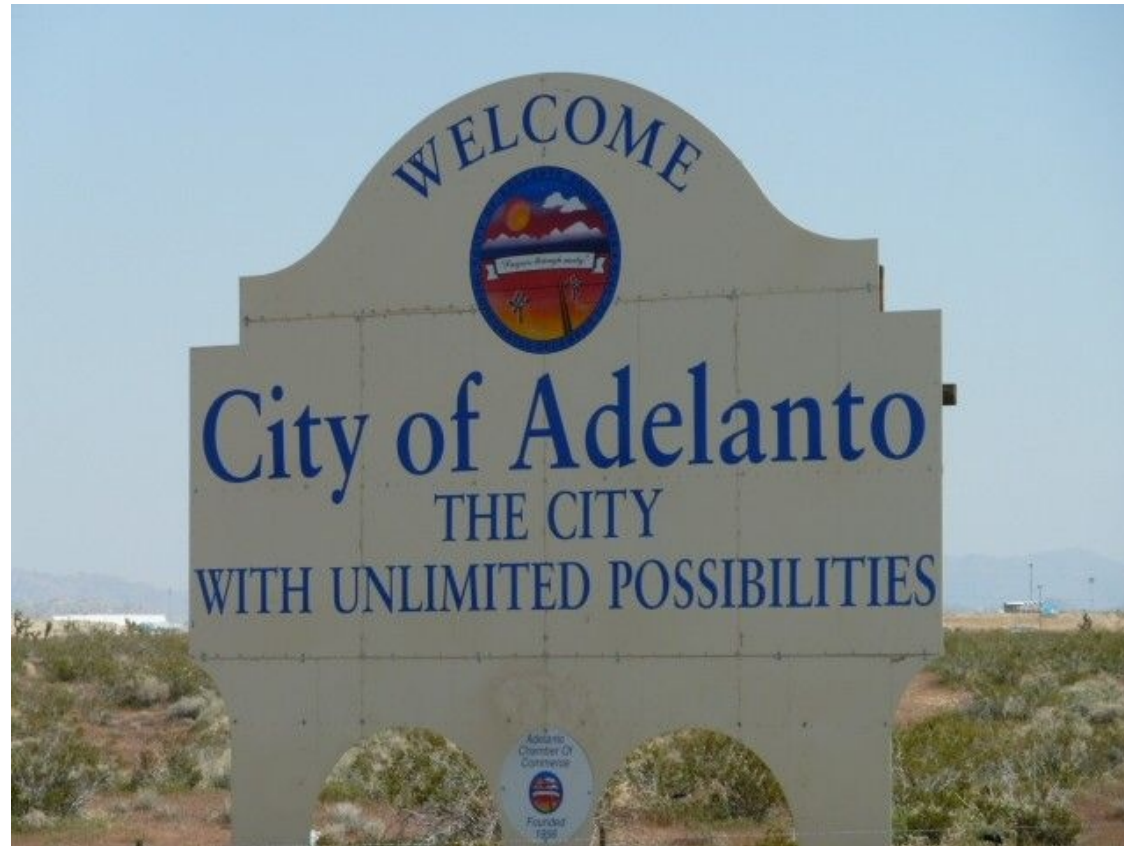




ADELANTO CITY

SAN BERNARDINO COUNTY

CALIFORNIA, U. S. A.

San Bernardino County.

Officially the County of San Bernardino, is a county located in the southern portion of the U.S. state of California, and is located within the Inland Empire area. As of the 2010 U.S. Census, the population was 2,035,210, making it the fifth-most populous county in California and the 14th-most populous in the United States. The county seat is San Bernardino.

While included within the Greater Los Angeles area, San Bernardino County is included in the Riverside–San Bernardino–Ontario metropolitan statistical area (also known as the Inland Empire), as well as the Los Angeles–Long Beach combined statistical area.

With an area of 20,105 square miles (52,070 km²), San Bernardino County is the largest county in the United States by area, although some of Alaska's boroughs and census areas are larger. The county is close to the size of West Virginia.

This vast county stretches from where the bulk of the county population resides in two Census County Divisions, holding 1,422,745 people as of the 2010 Census, covering the 450 square miles (1,166 km²), across the thinly populated deserts and mountains. It spans an area from south of the San Bernardino Mountains in San Bernardino Valley, to the Nevada border and the Colorado River.

Contents

1. History
 - 1.1 Earliest inhabitants
 - 1.2 Spanish California
 - 1.3 Mission California
 - 1.4 Rancho period
 - 1.5 Mormon San Bernardino
 - 1.6 Mormon recall
 - 1.7 San Bernardino County Created – Act of 1856 – Corrected by Act of 1857.
 - 1.8 1860s and 1870s
 - 1.9 Rail wars, rise to local prominence
 - 1.10 20th century
 - 1.11 World War II and its aftermath

Condado de San Bernardino

Oficialmente, el Condado de San Bernardino, es un condado ubicado en la parte sur del estado de California en los Estados Unidos, y se encuentra dentro del área del Inland Empire. A partir del censo estadounidense de 2010, la población era de 2.035.210, lo que lo convierte en el quinto condado más poblado de California y el 14º más poblado de los Estados Unidos. La sede del condado es San Bernardino.

Si bien se incluye dentro del área metropolitana de Los Ángeles, el condado de San Bernardino se incluye en el área estadística metropolitana Riverside-San Bernardino-Ontario (también conocida como Inland Empire), así como el área estadística combinada Los Ángeles-Long Beach.

Con un área de 20,105 millas cuadradas (52,070 km²), el condado de San Bernardino es el condado más grande de los Estados Unidos por área, aunque algunos de los distritos y áreas censales de Alaska son más grandes. El condado está cerca del tamaño de West Virginia.

Este vasto condado se extiende desde donde reside la mayor parte de la población del condado en dos divisiones del condado del censo, con 1.422.745 personas en el censo de 2010, cubriendo las 450 millas cuadradas (1.166 km²), a través de los desiertos y montañas poco poblados. Abarca un área desde el sur de las montañas de San Bernardino en el valle de San Bernardino, hasta la frontera de Nevada y el río Colorado.

Contenido

1. Historia
 - 1.1 Habitantes más antiguos.
 - 1.2 California española
 - 1.3 Misión California
 - 1.4 Período Rancho
 - 1.5 Mormón San Bernardino
 - 1.6 Retiro mormón
 - 1.7 Condado de San Bernardino - Creación - Ley de 1856 - Corregido por la Ley de 1857.
 - 1.8 1860 y 1870
 - 1.9 Guerras ferroviarias, ascenso a la fama local
 - 1.10 Siglo XX
 - 1.11 La Segunda Guerra Mundial y sus secuelas

- 1.12 Redevelopment and decline
- 1.13 Recent history
- 1.14 Terrorist attack
- 1.15 Historical San Bernardino today
- 2. Geography
- 3. Demography
 - 3.1 2010
 - 3.2 2000
- 4. Government and policing
 - 4.1 County government
 - 4.2 Policing
 - 4.2.1 Sheriff
 - 4.3 Municipal police
- 5. Politics
 - 5.1 Overview
 - 5.2 Public safety
 - 5.2.1 Law enforcement
 - 5.2.2 Fire rescue
 - 5.2.3 Crime
- 6. Education
 - 6.1 Colleges and universities
 - 6.2 Libraries
- 7. Transportation
- 8. Environmental quality
- 9. Population ranking
- 10. Historical Landmarks
- 11. 150 Years of County History

1. History.

1.1 Earliest inhabitants

San Bernardino's earliest known inhabitants were Serrano Indians (Spanish for "people of the mountains") who spent their winters in the valley, and their summers in the cooler mountains. They were known as the "Yuhaviatam" or People of the Pines. They have lived in the valley since approximately 1000 B.C. They lived in small brush covered structures. At the time the Spanish first visited the valley, approximately 1500 Serranos

- 1.12 Reurbanización y declive
- 1.13 Historia reciente
- 1.14 Ataque terrorista
- 1.15 San Bernardino histórico hoy
- 2. Geografía
- 3. Demografía
 - 3.1 2010
 - 3.2 2000
- 4. Gobierno y vigilancia
 - 4.1 Gobierno del condado
 - 4.2 Vigilancia
 - 4.2.1 Sheriff
 - 4.3 Policía municipal
- 5. Política
 - 5.1 Descripción general
 - 5.2 Seguridad pública
 - 5.2.1 Aplicación de la ley
 - 5.2.2 Rescate de incendios
 - 5.2.3 Delincuencia
- 6. Educación
 - 6.1 Colegios y universidades
 - 6.2 Bibliotecas
- 7. Transporte
- 8. Calidad ambiental
- 9. Clasificación de la población.
- 10. Sitios históricos
- 11. 150 años de historia del condado

1. Historia

1.1 habitantes más tempranos

Los primeros habitantes conocidos de San Bernardino fueron los indios serranos (en español, "gente de las montañas") que pasaban los inviernos en el valle y los veranos en las montañas más frías. Eran conocidos como el "Yuhaviatam" o Gente de los Pinos. Han vivido en el valle desde aproximadamente 1000 a. C. Vivían en pequeñas estructuras cubiertas de arbustos. Cuando los españoles visitaron por primera vez el valle,

inhabited the area. They lived in villages of ten to thirty structures that the Spanish named rancherías.

The Tongva Indians also called the San Bernardino area Wa'aach in their language.

1.2 Spanish California

Spanish Military Commander of California Pedro Fages probably entered San Bernardino Valley in 1772. Missionary priest Father Francisco Garcés entered the valley in 1774, as did the de Anza Expedition, though not in present-day San Bernardino but further south.

The traditional (since there is a dispute as to the following events) founding and naming of San Bernardino is that Padre Francisco Dumetz, a Franciscan priest, made a trip from the Mission San Gabriel Arcángel to the San Bernardino Valley on May 20, 1810, the feast day of Saint Bernardino of Siena (translated "San Bernardino de Siena" in Spanish) during California's Mission Period. That year Politana, the first Spanish settlement in the San Bernardino Valley, was established as a mission chapel and supply station for travelers on the road into California from Sonora, by the Mission San Gabriel in a ranchería of the Guachama Indians that lived on the bluff that is now known as Bunker Hill.

1.3 Mission California

In 1819, the San Gabriel Mission created an estancia, the San Bernardino de Sena Estancia, at an Indian rancheria called Guachama, the site of which is in modern-day Redlands, California, and Rancho San Bernardino. A group of adobe buildings were constructed around 1830. The Mill Creek zanja, an irrigation ditch from Mill Creek to the site, was dug by local Indians for the Franciscans. The site was closed when Governor Figueroa closed down the mission system in 1834. The site would later be known as "Old San Bernardino." Today, the site is known as the (historically inaccurate) San Bernardino Asistencia.

Jedediah Strong Smith entered the valley with 15 trappers in late November 1826 on the way to Mission San Gabriel, crossing over the San Bernardino Mountains by the Mojave Trail route over Monument Peak.

The expedition of Antonio Armijo first established the trade of the Old Spanish Trail between Nuevo Mexico and Mission San Gabriel in Alta California in 1829-1830. Their route entered the San Bernardino Valley by a route Armijo called "Cañon de San Bernardino" from the upper Mojave River

aproximadamente 1500 serranos habitaban la zona. Vivían en aldeas de diez a treinta estructuras que los españoles llamaban rancherías.

Los indios Tongva también llamaron al área de San Bernardino Wa'aach en su idioma.

1.2 California española

El comandante militar español de California, Pedro Fages, probablemente ingresó al Valle de San Bernardino en 1772. El sacerdote misionero Padre Francisco Garcés ingresó al valle en 1774, al igual que la Expedición de Anza, aunque no en el actual San Bernardino sino más al sur.

La fundación y el nombramiento tradicionales (ya que existe una disputa sobre los siguientes eventos) de San Bernardino es que el Padre Francisco Dumetz, un sacerdote franciscano, hizo un viaje desde la Misión San Gabriel Arcángel al Valle de San Bernardino el 20 de mayo de 1810, el día de la fiesta de San Bernardino de Siena (traducido "San Bernardino de Siena" en español) durante el Período de la Misión de California. Ese año, Politana, el primer asentamiento español en el Valle de San Bernardino, fue establecido como una capilla misionera y una estación de suministro para viajeros en el camino a California desde Sonora, por la Misión San Gabriel en una ranchería de los indios Guachama que vivían en el acantilado eso ahora se conoce como Bunker Hill.

1.3 Misión California

En 1819, la Misión de San Gabriel creó una estancia, la Estancia San Bernardino de Sena, en una ranchería india llamada Guachama, cuyo sitio se encuentra en los modernos Redlands, California y Rancho San Bernardino. Un grupo de edificios de adobe se construyeron alrededor de 1830.

La zanja de Mill Creek, una zanja de riego desde Mill Creek hasta el sitio, fue excavada por los indios locales para los franciscanos. El sitio se cerró cuando el gobernador Figueroa cerró el sistema de misiones en 1834. El sitio se conocería más tarde como "Viejo San Bernardino". Hoy en día, el sitio es conocido como (históricamente inexacto) Asistencia de San Bernardino.

Jedediah Strong Smith ingresó al valle con 15 cazadores a fines de noviembre de 1826 en el camino a la Misión de San Gabriel, cruzando las montañas de San Bernardino por la ruta Mojave Trail sobre Monument Peak.

La expedición de Antonio Armijo estableció por primera vez el comercio del Viejo Camino Español entre Nuevo México y la Misión de San Gabriel en Alta California en 1829-1830. Su ruta entró en el Valle de San Bernardino por una ruta que Armijo llamó "Cañon de San Bernardino" desde la parte superior del río

west through Cajon Pass and down Crowder Canyon and then Cajon Canyon. This route was known to the vaqueros of the San Bernardino de Sena Estancia who had come to the aid of Armijo's party with food. This route ran along the course of Crowder Canyon to its mouth at Cajon Canyon and down to the mouth of the canyon at Sycamore Grove.

Kit Carson and a group of trappers went through the Cajon Pass in 1830. The Cajon Pass was used by many early explorers, settlers, and traders going to places further west.

1.4 Rancho period

After the Mission system was dismantled by the Mexican government in 1833, several prominent Southern Californians attempted to acquire Rancho San Bernardino. In 1837, Antonia Pico and Andres Pico made an application for the land, but it was rejected. Ygnacio Palomares, applied for the right to graze cattle in the eastern San Bernardino Valley. Governor Juan Bautista Alvarado rejected the application. Instead, the governor approved a settlement plan by Antonio Maria Lugo. Lugo's proposal was to colonize the San Bernardino area, listing 27 prospective settlers.

In 1839, the Lugo's colonization permit was granted for 18 leagues of land. In the same year, the Lugo Family built an adobe house where the current county courthouse sits today.

The plan for colonization was not successful. In 1841, Antonio Lugo prepared another petition. This time, it requested a land grant in the name of three of his sons, José del Carmen Lugo, José Maria Lugo, Vicente Lugo, and José del Carmen's friend, Diego Sepulveda.

On June 21, 1842, Rancho San Bernardino was granted to Antonio Maria Lugo, his sons and his nephews, who grazed approximately 4000-6000 cattle in the area. The grant included a large part of the San Bernardino valley, 37,700 acres (153 km²) in all. Lugo's adobe would later become Amasa M. Lyman's house. His brother repaired the Estancia and lived there. A community that grew up astride the Santa Ana River northeast of current-day Redlands would be known as Lugonia. It lost its identity with the November 1888 incorporation of Redlands.

By offering land, Lugo convinced a group of settlers from Abiquiu, New Mexico to settle on the rancho at Politania and defend it against Indian raiders and outlaws preying on the herds of the Ranchos in Southern California. These emigrants first colonized Politana on the Rancho San Bernardino in

Mojave hacia el oeste a través de Cajon Pass y bajando Crowder Canyon y luego Cajon Canyon. Esta ruta era conocida por los vaqueros de la Estancia San Bernardino de Sena que habían acudido en ayuda de la fiesta de Armijo con comida. Esta ruta corrió a lo largo del curso de Crowder Canyon hasta su desembocadura en Cajon Canyon y hasta la desembocadura del cañón en Sycamore Grove.

Kit Carson y un grupo de tramperos atravesaron el Cajon Pass en 1830. El Cajon Pass fue utilizado por muchos de los primeros exploradores, colonos y comerciantes que iban a lugares más al oeste.

1.4 período Rancho

Después de que el gobierno mexicano desmanteló el sistema de la Misión en 1833, varios californianos prominentes del sur intentaron adquirir Rancho San Bernardino. En 1837, Antonia Pico y Andrés Pico presentaron una solicitud para la tierra, pero fue rechazada. Ygnacio Palomares, solicitó el derecho a pastar ganado en el este del Valle de San Bernardino. El gobernador Juan Bautista Alvarado rechazó la solicitud. En cambio, el gobernador aprobó un plan de liquidación de Antonio María Lugo. La propuesta de Lugo era colonizar el área de San Bernardino, enumerando 27 posibles colonos.

En 1839, se otorgó el permiso de colonización de Lugo para 18 leguas de tierra. En el mismo año, la familia Lugo construyó una casa de adobe donde hoy se encuentra el actual juzgado del condado.

El plan de colonización no tuvo éxito. En 1841, Antonio Lugo preparó otra petición. Esta vez, solicitó una concesión de tierras a nombre de tres de sus hijos, José del Carmen Lugo, José María Lugo, Vicente Lugo y el amigo de José del Carmen, Diego Sepúlveda.

El 21 de junio de 1842, Rancho San Bernardino fue otorgado a Antonio María Lugo, sus hijos y sus sobrinos, quienes pastorearon aproximadamente 4000-6000 reses en el área. La subvención incluyó una gran parte del valle de San Bernardino, 37,700 acres (153 km²) en total. El adobe de Lugo se convertiría más tarde en la casa de Amasa M. Lyman. Su hermano reparó la Estancia y vivió allí. Una comunidad que creció a horcajadas sobre el río Santa Ana al noreste de Redlands en la actualidad se conocería como Lugonia. Perdió su identidad con la incorporación de Redlands en noviembre de 1888.

Al ofrecer tierras, Lugo convenció a un grupo de colonos de Abiquiu, Nuevo México, para que se establecieran en el rancho de Politania y lo defendieran contra los asaltantes y forajidos indios que se aprovechaban de las manadas de ranchos en el sur de California. Estos emigrantes colonizaron

1842. Don Lorenzo Trujillo brought the first colony of settlers from New Mexico to settle on land provided by the Lugos about one half mile south of the Indian village of La Politana. These colonists included William Workman, John A. Rowland (later owners of Rancho La Puente) and Benjamin Davis Wilson. After remaining about two years at La Politana, Don Lorenzo, and four other families of colonists were persuaded move to 2,000 acres of land on the east side of the Santa Ana River, on the northern boundary of the Rancho Jurupa offered to them by Don Juan Bandini. This village was known as "La Placita de los Trujillos", later called La Placita.

In 1843 a second party of colonists, commanded by Don Jose Tomas Salazar, arrived at La Politana. Among the settlers of this second colony were Louis Rubidoux and Christobal Slover, both married to Mexican women. In 1845, the Salazar colonists too moved to the Santa Ana River, one mile northeast of La Placita and there founded the village known as Agua Mansa. To replace the New Mexicans as guardians of their herds, the Lugos brought Mountain Cahuilla tribesmen under their leader, Juan Antonio, to settle in Politana. They remained there until 1851, when they killed all but one of the Irving Gang in San Timoteo Canyon. These were American brigands that had raided the Ranchos in the valley and were hunted down on orders of the local justice of the peace. Due to the ill feeling among the American population resulting from this incident, shortly afterward the Cahuilla moved east to a new rancheria at Saahatpa in the San Gorgonio Pass near Banning, California.

Also in 1843, Michael White (also known in Spanish as Miguel Blanco), a Mexican citizen of English origin, was granted Rancho Muscupiabe, named after the Serrano village Amuscupibit, "Place of little pines." Michael White built a house overlooking the Cajon Pass, but Native Americans from the desert stole his grazing stock, and he abandoned the Rancho after nine months.

1.5 Mormon San Bernardino

In 1847, after hostilities of the Mexican–American War had ended, the Mormon Battalion of the U.S. Army occupied San Diego and Los Angeles. A detachment of the Los Angeles troops, led by Captain Jefferson Hunt was stationed at the southern end of the Cajon Pass to protect Mexican ranchos from Indian raids. The Battalion started in Council Bluffs, Iowa on July 10, 1846 and arrived in San Diego on January 29, 1847. Company C was

Politana por primera vez en el Rancho San Bernardino en 1842. Don Lorenzo Trujillo trajo a la primera colonia de colonos de Nuevo México para establecerse en tierras provistas por los Lugos a aproximadamente media milla al sur de la aldea india de La Politana. Estos colonos incluyeron a William Workman, John A. Rowland (más tarde propietarios de Rancho La Puente) y Benjamin Davis Wilson. Después de permanecer unos dos años en La Politana, Don Lorenzo y otras cuatro familias de colonos fueron persuadidos de mudarse a 2,000 acres de tierra en el lado este del río Santa Ana, en el límite norte del Rancho Jurupa que les ofreció Don Juan Bandini. Este pueblo era conocido como "La Placita de los Trujillos", más tarde llamada La Placita.

En 1843, un segundo partido de colonos, comandado por Don José Tomás Salazar, llegó a La Politana. Entre los colonos de esta segunda colonia estaban Louis Rubidoux y Christobal Slover, ambos casados con mujeres mexicanas. En 1845, los colonos de Salazar también se mudaron al río Santa Ana, a una milla al noreste de La Placita y allí fundaron el pueblo conocido como Agua Mansa. Para reemplazar a los nuevos mexicanos como guardianes de sus rebaños, los Lugos llevaron a las tribus de la Montaña Cahuilla bajo su líder, Juan Antonio, a establecerse en Politana. Permanecieron allí hasta 1851, cuando mataron a todos menos una de las pandillas de Irving en San Timoteo Canyon. Estos eran bandidos estadounidenses que habían allanado a los Ranchos en el valle y fueron perseguidos por órdenes del juez de paz local. Debido al sentimiento de malestar entre la población estadounidense como resultado de este incidente, poco después la Cahuilla se mudó al este a una nueva ranchería en Saahatpa en el Paso de San Gorgonio cerca de Banning, California.

También en 1843, Michael White (también conocido en español como Miguel Blanco), ciudadano mexicano de origen inglés, recibió el Rancho Muscupiabe, llamado así por el pueblo serrano Amuscupibit, "Lugar de pequeños pinos". Michael White construyó una casa con vista al Cajon Pass, pero los nativos americanos del desierto le robaron su ganado y abandonó el Rancho después de nueve meses.

1.5 Mormón San Bernardino

En 1847, después de que terminaron las hostilidades de la guerra entre México y Estados Unidos, el Batallón Mormón del Ejército de los EE. UU. ocupó San Diego y Los Ángeles. Un destacamento de las tropas de Los Ángeles, dirigido por el Capitán Jefferson Hunt, estaba estacionado en el extremo sur del Paso Cajón para proteger a los ranchos mexicanos de las incursiones indias. El Batallón comenzó en Council Bluffs, Iowa, el 10 de julio de 1846 y llegó a San

dispatched to guard the Cajon Pass. On furloughs, Captain Hunt and others worked for Rancho Santa Ana del Chino owner Isaac Williams. After the War, the Battalion mainly went back to Utah. Many Battalion troops returned to families in Utah via San Francisco and the Sacramento area. A group led by Hunt traveled to Salt Lake City by way of the Old Spanish Trail through the Cajon Pass with which they were so familiar.



Drawing of San Bernardino, 1852.

After rejoining his family in Utah, Hunt got the contract for mail delivery between Salt Lake and Los Angeles. He also organized several cattle drives, buying stock from ranchos owners to deliver to hungry Mormons in Utah. It was during this time that Hunt started preliminary negotiations with Williams with the idea of buying Rancho del Chino.

Mormon leader Brigham Young saw Southern California as a supply source for Utah, and as an immigration and mail stop between Salt Lake City and San Pedro, California. A group of almost 500 Mormons left Utah for California in 1851. They found abundant water in the valley, along with willows, sycamores, cottonwood and mustard, as well as the Yucca plant. The Mormon contingent was led by Captain David Seely (later first Stake President), Captain Jefferson Hunt and Captain Andrew Lytle, and included Apostles Amasa M. Lyman and Charles C. Rich. They first made camp at the Sycamore Grove, about 1.5 miles (2.4 km) southeast of the present Glen Helen Regional Park. They stayed until the sale of Rancho San Bernardino could be arranged.

In September 1851, Lugo sold the Rancho to members of The Church of

Diego el 29 de enero de 1847. La Compañía C fue enviada para proteger el Cajon Pass. En los permisos, el Capitán Hunt y otros trabajaron para el dueño de Rancho Santa Ana del Chino Isaac Williams. Después de la Guerra, el Batallón principalmente regresó a Utah. Muchas tropas del Batallón regresaron a sus familias en Utah a través de San Francisco y el área de Sacramento. Un grupo dirigido por Hunt viajó a Salt Lake City a través del Old Spanish Trail a través del Cajon Pass con el que estaban tan familiarizados.



Dibujo de San Bernardino, 1852.

Después de reunirse con su familia en Utah, Hunt obtuvo el contrato para la entrega de correo entre Salt Lake y Los Ángeles. También organizó varias campañas de ganado, comprando acciones de los propietarios de ranchos para entregar a los mormones hambrientos en Utah. Fue durante este tiempo que Hunt inició negociaciones preliminares con Williams con la idea de comprar Rancho del Chino.

El líder mormón Brigham Young vio el sur de California como una fuente de suministros para Utah, y como una parada de inmigración y correo entre Salt Lake City y San Pedro, California. Un grupo de casi 500 mormones abandonó Utah para California en 1851. Encontraron abundante agua en el valle, junto con sauces, sicomoros, álamos y mostaza, así como la planta de yuca. El contingente mormón fue dirigido por el capitán David Seely (más tarde primer presidente de estaca), el capitán Jefferson Hunt y el capitán Andrew Lytle, e incluyó a los apóstoles Amasa M. Lyman y Charles C. Rich. Primero acamparon en Sycamore Grove, a aproximadamente 1.5 millas (2.4 km) al sureste del actual Parque Regional Glen Helen. Se quedaron hasta que se pudiera arreglar la venta de Rancho San Bernardino.

En septiembre de 1851, Lugo vendió el Rancho a miembros de La Iglesia

Jesus Christ of Latter-day Saints (Mormons). The Rancho included most of modern San Bernardino among other areas, though part of the northern areas of the City were part of Rancho Muscupiabe. The price for 40,000 acres (160 km²) was \$77,000 with \$7,000 down.

The Mormons built Fort San Bernardino at the site of the present county courthouse. Inside the fort, they had small stores, and outside, they grew wheat and other crops. They later moved outside the walls of the fort when feared attacks did not materialize. The Mormon Council House was built in 1852. It was used as the post office, school, church, and was the county courthouse from 1854 to 1858.



April 1865 sketch of the ruins of the Mormon Elders' residence, occupied from 1848 until 1857, when the Utah War forced an exodus from the Mormon colony.

On November 7, 1852, Colonel Henry Washington, deputy surveyor (by contract with the United States Surveyor General for California) surveyed the San Bernardino Base Line and Meridian from a point just west of Mount San Bernardino, at an elevation of 10,300 feet (3,100 m), east of present-day Highland. The Base and Meridian lines serve as the initial surveying point (known as the point of beginning) for all of Southern California.

San Bernardino County was formed from Los Angeles County in 1853 based on Assemblyman Jefferson Hunt's bill. Captain Hunt was a leader of the Mormon expedition.

In 1853, the Mormons laid out the current street grid system, one mile (1.6 km) square, which is based upon the grid layout of Salt Lake City. Each block was 8 acres (32,000 m²). The plan was laid out by Henry G. Sherwood, and assisted by Fred T. Perris. The east-west streets were numbered, from First Street to Ninth Street. The north-south streets were named Kirtland Street (later "A" street, then Sierra Way); Camel Street (later "B" Street, then

de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días (Mormones). El Rancho incluía la mayor parte del moderno San Bernardino, entre otras áreas, aunque parte de las áreas del norte de la Ciudad eran parte del Rancho Muscupiabe. El precio de 40,000 acres (160 km²) fue de \$ 77,000 con un pago inicial de \$ 7,000.

Los mormones construyeron el Fuerte San Bernardino en el sitio del actual juzgado del condado. Dentro del fuerte, tenían pequeñas tiendas, y afuera, cultivaban trigo y otros cultivos. Más tarde se mudaron fuera de los muros del fuerte cuando los ataques temidos no se materializaron. La Casa del Consejo Mormón se construyó en 1852. Se utilizó como oficina de correos, escuela, iglesia y fue el juzgado del condado desde 1854 hasta 1858.



Abril de 1865 bosquejo de las ruinas de la residencia de los Ancianos Mormones, ocupada desde 1848 hasta 1857, cuando la Guerra de Utah forzó un éxodo de la colonia mormona.

El 7 de noviembre de 1852, el coronel Henry Washington, topógrafo adjunto (por contrato con el topógrafo general de los Estados Unidos para California) señaló la línea base y el meridiano de San Bernardino desde un punto al oeste del monte San Bernardino, a una altura de 10.300 pies (3.100 m), al este de la actual Highland. Las líneas Base y Meridiana sirven como punto de levantamiento inicial (conocido como el punto de inicio) para todo el sur de California.

El condado de San Bernardino se formó a partir del condado de Los Ángeles en 1853 sobre la base del proyecto de ley del asambleísta Jefferson Hunt. El Capitán Hunt fue un líder de la expedición mormona.

En 1853, los mormones establecieron el sistema actual de cuadrícula de calles, una milla (1,6 km) cuadrada, que se basa en el diseño de cuadrícula de Salt Lake City. Cada bloque tenía 8 acres (32,000 m²). El plan fue presentado por Henry G. Sherwood y asistido por Fred T. Perris. Las calles este-oeste estaban numeradas, desde la calle Primera hasta la calle Novena. Las calles norte-sur se llamaban Kirtland Street (luego calle "A", luego Sierra Way); Camel Street (más

Mountain View Avenue; Crafton Street (later "C" Street, then Arrowhead Avenue); Utah Street (later "D" Street); Salt Lake Street (later "E" Street); California Street (later "F" Street); Independence Street (later "G" Street"); Nauvoo Street (later "H" Street); and Far West Street (later "I" Street). The Mormons also built a road in 1853 to Los Angeles. The Mormons were responsible for the school system, creating Warm Springs, a school still in use today, as well as a school at the present site of Pioneer Park.

The City of San Bernardino was first incorporated on April 1, 1854. Mormon Apostle Amasa M. Lyman (who was later excommunicated, then posthumously reinstated) was the City's first Mayor. Apostle Charles Coulson Rich became the second Mayor. At incorporation, there were approximately 1,200 residents, 900 of them Mormons. They dominated local politics and forbade drinking and gambling.

Mormons created the first timber road to the mountains, and a flour mill (on Mill Street). In 1855 they diverted water from Waterman Canyon to Town Creek by means of a flume.

The Mormons created a temple block (but never a temple) in the center of the newly-laid out town between present-day 5th, 6th, E, and F Streets. They created a "Public Square," in which they celebrated the 4th of July. Later, after the Mormons returned to Utah, part of the land went to the Catholic Church, and part went to Dr. and Mrs. Quinn. In 1873, Bishop Amat, the bishop of the Los Angeles and Monterrey Diocese, granted the northern part of the block to the City. It was later called "City Park," then "Lugo Park" until 1915, when it was renamed Pioneer Park, which it is still called today. A Pavilion, a log cabin, and the Municipal Auditorium (erected in 1921 to honour the dead of World War I) were all built in the park, though the Pavilion and log cabin burnt down, and the Auditorium was torn down in 1979. The Norman F. Feldheym Library was built on the site in 1985. The park also contains two Civil War cannons.

The Mormons named the Arrowhead, a natural rock formation above Arrowhead Springs, the "Ace of Spades." On a clear day, the Arrowhead can be seen from downtown San Bernardino.

A small Jewish community formed in Mormon San Bernardino, including Lewis Jacobs and Marcus Katz in 1852. Lewis Jacobs was a miner and a peddler. He co-owned a mountain sawmill, started the original Bank of San Bernardino, and helped establish the Home of Eternity Cemetery. Services

tarde "B" Street, luego Mountain View Avenue; Crafton Street (más tarde "C" Street, luego Arrowhead Avenue); Utah Street (más tarde "D" Street); Salt Lake Street (más tarde "E" Street); California Street (luego "F" Street); Independence Street (luego "G" Street "); Nauvoo Street (luego "H" Street) y Far West Street (luego "I" Street). Los mormones también construyeron una carretera en 1853 a Los Ángeles. Los mormones fueron responsables del sistema escolar, creando Warm Springs, una escuela que todavía se usa hoy en día, así como una escuela en el sitio actual de Pioneer Park.

La ciudad de San Bernardino se incorporó por primera vez el 1 de abril de 1854. El apóstol mormón Amasa M. Lyman (que luego fue excomulgado y luego reincorporado póstumamente) fue el primer alcalde de la ciudad. El apóstol Charles Coulson Rich se convirtió en el segundo alcalde. Al momento de la incorporación, había aproximadamente 1,200 residentes, 900 de ellos mormones. Dominaron la política local y prohibieron beber y apostar.

Los mormones crearon el primer camino de madera hacia las montañas y un molino harinero (en Mill Street). En 1855, desviaron el agua de Waterman Canyon a Town Creek por medio de un canal.

Los mormones crearon un bloque de templos (pero nunca un templo) en el centro de la ciudad recién establecida entre las calles actuales 5, 6, E y F. Crearon una "Plaza pública", en la que celebraron el 4 de julio. Más tarde, después de que los mormones regresaron a Utah, parte de la tierra fue a la Iglesia Católica, y parte fue al Dr. y la Sra. Quinn. En 1873, el obispo Amat, obispo de la diócesis de Los Ángeles y Monterrey, otorgó la parte norte de la manzana a la ciudad. Más tarde se llamó "Parque de la ciudad", luego "Parque de Lugo" hasta 1915, cuando pasó a llamarse Parque Pioneer, que todavía se llama hoy. Un pabellón, una cabaña de troncos y el auditorio municipal (erigido en 1921 para honrar a los muertos de la Primera Guerra Mundial) fueron construidos en el parque, aunque el pabellón y la cabaña de troncos se incendiaron, y el auditorio fue demolido en 1979. La Biblioteca Norman F. Feldheym fue construida en el sitio en 1985. El parque también contiene dos cañones de la Guerra Civil.

Los mormones llamaron Arrowhead, una formación rocosa natural sobre Arrowhead Springs, el "As de espadas". En un día despejado, se puede ver la punta de flecha desde el centro de San Bernardino.

Una pequeña comunidad judía se formó en Mormón San Bernardino, incluidos Lewis Jacobs y Marcus Katz en 1852. Lewis Jacobs era minero y vendedor ambulante. Era copropietario de un aserradero de montaña, comenzó el Banco original de San Bernardino y ayudó a establecer el

began in the 1850s, but Congregation Emanuel, still active today, was not officially chartered until 1891, and its first structure was built in 1921. The Home of Eternity Cemetery was given by the Mormons to the Jews. It is the oldest Jewish cemetery in continuous use in Southern California. Marcus Katz was a merchant and civic leader and the name-sake of the four story Katz Building (built in the 1890s) at Third and "E" Streets. He died in 1899.



Biddy Mason was one of 14 blacks who sued for their freedom after being illegally held captive

There were 26 slaves in the first company, and more slaves were brought over as San Bernardino continued to grow. Since California was a free state, the slaves should have been freed when they entered. However, slavery was openly tolerated. Many of the slaves could not read or write and were ignorant of the law. Judge Benjamin Hayes freed 14 slaves, including Biddy Mason, who had belonged to Robert Smith, who claimed he still owned them. Other slaves were freed by their masters.

1.6 Mormon recall

The Mormons were recalled by President Brigham Young back to Salt Lake City in 1857. The reason for the failure of the community cannot be found in just one underlying cause: there was the anti-Mormon persecution (mostly apostasized members), the short-lived Utah War, the recall of the two Apostles, Lyman and Rich, or the inexperience of the mostly new member congregation. However the news of the Mountain Meadows massacre, that

Cementerio Home of Eternity. Los servicios comenzaron en la década de 1850, pero la Congregación Emanuel, aún activa hoy, no fue oficialmente contratada hasta 1891, y su primera estructura fue construida en 1921. Los mormones dieron el cementerio de la Casa de la Eternidad a los judíos. Es el cementerio judío más antiguo en uso continuo en el sur de California. Marcus Katz era un comerciante y líder cívico y el nombre del edificio Katz de cuatro pisos (construido en la década de 1890) en las calles Third y "E". Murió en 1899.



Biddy Mason fue uno de los 14 negros que demandaron por su libertad después de ser cautivos ilegalmente.

Había 26 esclavos en la primera compañía, y se trajeron más esclavos a medida que San Bernardino continuó creciendo. Como California era un estado libre, los esclavos deberían haber sido liberados cuando entraron. Sin embargo, la esclavitud fue abiertamente tolerada. Muchos de los esclavos no sabían leer ni escribir e ignoraban la ley. El juez Benjamin Hayes liberó a 14 esclavos, incluido Biddy Mason, que había pertenecido a Robert Smith, quien afirmó que todavía los poseía. Otros esclavos fueron liberados por sus amos.

1.6 Retiro mormón

El presidente Brigham Young recordó a los mormones de regreso a Salt Lake City en 1857. La razón del fracaso de la comunidad no se puede encontrar en una sola causa subyacente: la persecución antimormona (en su mayoría miembros apostasizados), la de corta duración Guerra de Utah, el retiro de los dos Apóstoles, Lyman y Rich, o la inexperience de la congregación mayoritariamente nueva. Sin embargo, la noticia de la masacre de Mountain

came down the Mormon Road to Southern California, created a climate of fear of, and hostility to the Mormons there, where before was a good opinion of them generally. In light of the persecutions that had previously been visited on the Mormons in Illinois and Missouri, this hostility influenced about 2,000 of the 3,000 Mormons in the county to flee California for Utah. They often sold their land for only the price of a wagon, team and supplies to make the trip, far below the worth of their well run farms, mills and other businesses.

Another possible explanation for the recall was Young's fear of a rival settlement to Salt Lake in a better location with a better climate with greater agricultural possibilities. Many Mormon migrants were expecting to go to California from the beginning. Young was probably headed there all along as demonstrated by a vanguard shipload of Mormons organized by Samuel Brannan who had already arrived in San Francisco from New York and were waiting for the main party there. The Mormon Battalion was also there, at the expense of the US Government to which Young had offered the manpower as a way of getting them to California. Brannan met Young in Utah and tried to convince him to keep going. Young ignored his advice and stopped at Salt Lake before himself returning east for the winter. Brannan returned to San Francisco. Young was later interested in California as a source of resupply and of tithing income from Mormon gold diggers. He was not happy with the large response in Utah to the Lyman and Rich call for San Bernardino. He was wary of Lyman and Rich's independence and feared a mass migration from Utah to California. At one point sentries were placed around settlements and along the trails to prevent Mormons from leaving Utah at the risk of being shot. Young, who had authorized the venture, undermined the San Bernardino operation almost from the beginning and guaranteed its failure and the financial loss of the investors by calling them back just before the mortgage was paid off, depressing the value of the real estate as they all rushed to sell. Many who had already made great sacrifices for the Church were wiped out again by Young's far from benign actions. Many were forced to sell their property at a fraction of their original cost.

Though some of the Mormons remained, mainline Latter-day Saint structures were not reestablished until the 1920s. The remaining residents lacked organization and resources to compensate for the mass departure of the predominant Mormon population, which devastated the local economy.

Meadows, que se produjo por el camino mormón hacia el sur de California, creó un clima de miedo y hostilidad hacia los mormones allí, donde antes había una buena opinión de ellos en general. A la luz de las persecuciones que previamente habían sido visitadas por los mormones en Illinois y Missouri, esta hostilidad influyó en que aproximadamente 2,000 de los 3,000 mormones en el condado huyeran de California a Utah. A menudo vendían sus tierras por el precio de un carro, equipo y suministros para hacer el viaje, muy por debajo del valor de sus granjas, molinos y otros negocios bien administrados.

Otra posible explicación para el retiro fue el miedo de Young a un asentamiento rival en Salt Lake en una mejor ubicación con un mejor clima con mayores posibilidades agrícolas. Muchos inmigrantes mormones esperaban ir a California desde el principio. Young probablemente se dirigió allí todo el tiempo, como lo demostró un cargamento de mormones de vanguardia organizado por Samuel Brannan que ya había llegado a San Francisco desde Nueva York y estaba esperando la fiesta principal allí. El Batallón Mormón también estaba allí, a expensas del gobierno de los Estados Unidos al que Young había ofrecido la mano de obra como una forma de llevarlos a California. Brannan conoció a Young en Utah e intentó convencerlo de que continuara. Young ignoró su consejo y se detuvo en Salt Lake antes de regresar al este para pasar el invierno. Brannan regresó a San Francisco. Young se interesó más tarde en California como fuente de reabastecimiento y de diezmos de los buscadores de oro mormones. No estaba contento con la gran respuesta en Utah al llamado de Lyman y Rich por San Bernardino. Era cauteloso con la independencia de Lyman y Rich y temía una migración masiva de Utah a California. En un momento dado, se colocaron centinelas alrededor de los asentamientos y a lo largo de los senderos para evitar que los mormones salgan de Utah a riesgo de recibir un disparo. Young, que había autorizado la empresa, minó la operación de San Bernardino casi desde el principio y garantizó su fracaso y la pérdida financiera de los inversores al llamarlos antes de que se cancelara la hipoteca, lo que deprimió el valor de los bienes inmuebles ya que todos se apresuró a vender. Muchos de los que ya habían hecho grandes sacrificios por la Iglesia fueron eliminados nuevamente por las acciones lejos de ser benignas de Young. Muchos se vieron obligados a vender sus propiedades a una fracción de su costo original.

Aunque algunos de los mormones permanecieron, las estructuras principales de los Santos de los Últimos Días no se restablecieron hasta la década de 1920. Los residentes restantes carecían de organización y recursos para compensar la partida masiva de la población mormona predominante, que

The city disincorporated. Among the people remaining was Celia Mounts Hunt, Captain Hunt's wife. She died on January 28, 1897 and is buried in Pioneer Cemetery.

In 1857, three orange trees were planted in Old San Bernardino. They were not the Washington Navel Orange that would later achieve great fame; they came in 1873 from Brazil to Riverside, California, then a part of San Bernardino County.

The city continued to develop in the Mormon absence, largely as a commercial center. Dr. Ben Barton arrived in 1858, erecting an adobe drugstore/office at 4th and "C" (now Arrowhead Avenue) Street. Barton also became postmaster, County Superintendent of Schools, and purchased the estancia which is today on Barton Road in Redlands, and moved there with his family. He died in 1899.

1.7 San Bernardino County Created – Act of 1856 – Corrected by Act of 1857.

Act of 1850 – Repealed by Act of 1851 – Act of 1853 – San Bernardino County Created – Act of 1856 – Corrected by Act of 1857.

By an Act of the First Legislature, passed February 18, 1850, entitled, "An Act sub-dividing the State into Counties, and establishing the seats of justice therein," it was provided:

SECTION 3.- COUNTY OF LOS ANGELES.- Beginning on the coast of the Pacific, in the Southern boundary of the farm called Triunfo, and running thence along the summit of the ridge of hills called Santa Susanna to the north-western boundary of the farm called San Francisco; thence along the northern and north-eastern boundary of said farm of San Francisco to the farm called Pino; thence in a line running due north-east to the summit of the Coast Range; thence along the summit of said range to the western boundary of San Diego County; thence in a due southerly direction along said boundary to the source of the creek San Mateo; thence down said creek San Mateo to the coast, and three English miles into the sea; thence in a north-westerly direction parallel with the coast to a point three miles front land, and opposite in the southern boundary of the farm called Triunfo; and thence to the shore at said boundary, which was the point of Beginning, including the island of Santa Catalina and San Clement. The seat of justice shall be Los Angeles.

Under this Act Los Angeles County comprised the whole of what is now San Bernardino County, and also a large part of what is now Kern County. This Act together with several other Acts amendatory thereof, were all repealed

devastó la economía local. La ciudad se desincorporó. Entre las personas que quedaban estaba Celia Mounts Hunt, la esposa del Capitán Hunt. Murió el 28 de enero de 1897 y está enterrada en el Cementerio Pioneer.

En 1857, se plantaron tres naranjos en el Viejo San Bernardino. No eran el Washington Navel Orange que luego alcanzaría una gran fama; vinieron en 1873 de Brasil a Riverside, California, y luego una parte del condado de San Bernardino.

La ciudad continuó desarrollándose en ausencia de los mormones, en gran parte como un centro comercial. El Dr. Ben Barton llegó en 1858, erigiendo una farmacia / oficina de adobe en 4th y "C" (ahora Arrowhead Avenue) Street. Barton también se convirtió en administrador de correos, Superintendente de Escuelas del Condado, y compró la estancia que hoy se encuentra en Barton Road en Redlands, y se mudó allí con su familia. Murió en 1899.

1.7 Condado de San Bernardino creado - Ley de 1856 - Corregido por la Ley de 1857.

Ley de 1850 - Derogada por la Ley de 1851 - Ley de 1853 - Creado el condado de San Bernardino - Ley de 1856 - Corregida por la Ley de 1857.

Mediante una Ley de la Primera Legislatura, aprobada el 18 de febrero de 1850, titulada "Una ley que subdivide al Estado en condados y establece los asientos de justicia en ella", se proporcionó:

SECCIÓN 3.- CONDADO DE LOS ÁNGELES.- Comenzando en la costa del Pacífico, en el límite sur de la granja llamada Triunfo, y corriendo a lo largo de la cumbre de la cresta de las colinas llamada Santa Susanna hasta el límite noroeste de la granja llamada San Francisco; desde allí a lo largo del límite norte y noreste de dicha granja de San Francisco hasta la granja llamada Pino; desde allí en una línea que corre hacia el noreste hasta la cumbre de la Cordillera de la Costa; desde allí a lo largo de la cumbre de dicho rango hasta el límite occidental del condado de San Diego; desde allí en dirección sur debido a lo largo de dicho límite a la fuente del arroyo San Mateo; desde allí, dicho arroyo San Mateo hasta la costa, y tres millas inglesas hacia el mar; desde allí, en dirección noroeste, paralela a la costa, hasta un punto frente a tres millas terrestres, y opuesto en el límite sur de la granja llamada Triunfo; y de allí a la orilla en dicho límite, que era el punto de Inicio, incluida la isla de Santa Catalina y San Clemente. La sede de la justicia será Los Ángeles.

Según esta Ley, el Condado de Los Ángeles comprendía la ballena de lo que hoy es el Condado de San Bernardino, y también una gran parte de lo que ahora es el Condado de Kern. Esta Ley, junto con varias otras leyes

by Act of the Second Legislature, passed April 25, 1851, which defined the boundaries of Los Angeles County as follows.

SECTION 3.- COUNTY OF LOS ANGELES.- Beginning on the coast of the Pacific, at a point parallel with the northern boundary of the rancho called Malaga; thence in a direction so as to include said Rancho, to the north-west corner of the rancho, known as Triunfo, running on the northerly line of the same to the north-east corner; thence in the summit of the ridge of hills called Santa Susanna; thence in a direct line to the Rancho of Casteyne and Tejon and along their northern line to the eastern boundary of the State, and along said boundary line to the junction of the northern boundary of San Diego County with the Colorado; thence in a north-westerly direction parallel with the coast to a point three miles from land, and opposite to the southern boundary of the rancho called Malaga, and thence east to the place of beginning, including the islands of Santa Catalina and San Clement. The seat of justice shall be at Los Angeles.

By an Act entitled "An Act for dividing the county of Los Angeles, and making a new county therefrom, to be called San Bernardino County," approved April 26, 1853, it was provided:

SECTION 3. The county of Los Angeles is hereby divided as follows: Beginning at a point where a due south line drawn from the highest peak of the Sierra de Santiago intersects the northern boundary of San Diego County; thence running along the summit of said Sierra to the Santa Ana river, between the ranch of Sierra and the residence of Bernardo Yorba; thence across the Santa Ana river along the summit of the range of hills that lie between the Coyotes and Chino (leaving the ranchos of Ontiveras and Ybana to the west of this line), to the south-east corner of the ranch of San Jose; to the south-east corner of the ranch of San Jose; thence along the eastern boundaries of said ranch and of San Antonio, and the western and northern boundaries of Cucaimonga ranch to the ravine of Cucaimonga; thence up said ravine to its source in the Coast Range: thence due north to the northern boundary of Los Angeles County; thence north-east to the State line; thence along the State line to the northern boundary line of San Diego County; thence westerly along the northern boundary of San Diego to the place of beginning.

SECTION 4. The eastern portion of Los Angeles county, so cut off, shall be called San Bernardino county, and the seat of justice thereof shall be at such place as the majority of voters shall determine at the first county

complementarias de la misma, fueron derogadas por la Ley de la Segunda Legislatura, aprobada el 25 de abril de 1851, que definió los límites del condado de Los Ángeles de la siguiente manera.

SECCIÓN 3.- CONDADO DE LOS ÁNGELES.- Comenzando en la costa del Pacífico, en un punto paralelo al límite norte del rancho llamado Málaga; desde allí en una dirección que incluya a dicho Rancho, en la esquina noroeste del rancho, conocido como Triunfo, que corre en la línea norte del mismo hasta la esquina noreste; desde allí en la cumbre de la cresta de las colinas llamada Santa Susanna; desde allí en una línea directa al Rancho de Casteyne y Tejon y a lo largo de su línea norte hasta el límite oriental del Estado, y a lo largo de dicha línea límite hasta la unión del límite norte del Condado de San Diego con el Colorado; Desde allí, en dirección noroeste, paralela a la costa hasta un punto a tres millas de tierra, y opuesto al límite sur del rancho llamado Málaga, y desde allí al este hasta el lugar de inicio, incluidas las islas de Santa Catalina y San Clemente. La sede de la justicia estará en Los Ángeles.

Mediante una Ley titulada "Una Ley para dividir el condado de Los Ángeles y crear un nuevo condado a partir del mismo, que se llamará Condado de San Bernardino", aprobada el 26 de abril de 1853, se proporcionó:

SECCIÓN 3. El condado de Los Ángeles se divide de la siguiente manera: Comenzando en un punto donde una línea sur debida del pico más alto de la Sierra de Santiago se cruza con el límite norte del condado de San Diego; desde allí corre a lo largo de la cumbre de dicha Sierra hasta el río Santa Ana, entre el rancho de Sierra y la residencia de Bernardo Yorba; desde allí cruza el río Santa Ana a lo largo de la cima de la cadena de colinas que se encuentran entre los Coyotes y Chino (dejando los ranchos de Ontiveras e Ybana al oeste de esta línea), hacia la esquina sureste del rancho de San José; a la esquina sureste del rancho de San José; desde allí a lo largo de los límites orientales de dicho rancho y de San Antonio, y los límites occidental y norte de Cucaimonga hasta el barranco de Cucaimonga; desde allí dicho barranco hasta su origen en la Cordillera de la Costa: desde allí hacia el norte hasta el límite norte del Condado de Los Ángeles; desde allí al noreste hasta la línea estatal; desde allí a lo largo de la línea estatal hasta la línea fronteriza norte del condado de San Diego; desde allí hacia el oeste a lo largo del límite norte de San Diego hasta el lugar de inicio.

SECCIÓN 4. La porción oriental del condado de Los Ángeles, tan aislada, se llamará condado de San Bernardino, y la sede de la justicia estará en el lugar que la mayoría de los votantes determine en la primera elección del condado, en lo

election, hereinafter provided to be held in said county, and shall remain at the place so designated until changed by the people, its provided by law.

By an Act approved March 26, 1856, amending the Act of April 25, 1851, the boundaries of Los Angeles County were prescribed as follows:

SECTION 1.- COUNTY OF LOS ANGELES.- Beginning on the coast of the Pacific at a point parallel with the northern boundary of the rancho called Malaga; thence in a direction so as to include said rancho to the north-west corner of the rancho called Triunfo, running on the northerly line of the same to the north-east corner; thence to the summit of the ridge of hills called Santa Susanna; thence in a direct line to the north-westernmost corner of the tract of land called Castec, where it approaches nearer to, or touches, the tract of land called Tejon; thence along the limits of the rancho or tract of land called the Tejon, up and along its western line to the north western corner thereof; thence along the northern line of the said tract of land called the Tejon, to its north-easternmost corner; thence in a north-east line to the eastern boundary of the State; thence along said boundary line to the junction of the northern boundary line of San Diego County with the Colorado river; thence along the boundary line of San Diego county to the Coast Range, to the boundary line of San Bernardino county; thence down and along the boundary line of said San Bernardino County to the boundary line of San Diego county; thence to the Pacific ocean; thence along the coast of said ocean to the point of commencement, including the island upon said coast.

The easterly portion of the county, as above defined, would appear to have already formed the county of San Bernardino, under the Act of the April 26, 1853. This mistake was corrected by an Act approved April 2, 1857, which defined the limits of San Bernardino County, and declared the Acts of the authorities of said county, in the meantime, to have the same force and effect as is the above amendment of 1856 had never been passed.

1.8 1860s and 1870s

Gold was discovered by William Francis "Bill" Holcomb in the Holcomb and Bear Valleys in 1860. The boom-town of Belleville briefly threatened to take the county seat away from San Bernardino. San Bernardino won by one vote.

California remained in the Union during the Civil War, however, there were many Confederate sympathizers in the area. A brief skirmish between Unionists and Confederate sympathizers erupted in the mountains.

sucesivo celebrada en dicho condado, y permanecerá en el lugar designado hasta que la gente lo cambie, según lo dispuesto por la ley.

Mediante una Ley aprobada el 26 de marzo de 1856, que modifica la Ley del 25 de abril de 1851, los límites del Condado de Los Ángeles se prescribieron de la siguiente manera:

SECCIÓN 1.- CONDADO DE LOS ANGELES.- Comenzando en la costa del Pacífico en un punto paralelo al límite norte del rancho llamado Málaga; desde allí en una dirección para incluir dicho rancho a la esquina noroeste del rancho llamado Triunfo, que corre en la línea norte del mismo a la esquina noreste; desde allí hasta la cima de la cresta de las colinas llamada Santa Susanna; desde allí en una línea directa hacia la esquina más al noroeste del tramo de tierra llamada Castec, donde se acerca o toca el tramo de tierra llamado Tejon; desde allí a lo largo de los límites del rancho o extensión de tierra llamada Tejón, arriba y a lo largo de su línea occidental hasta la esquina noroeste de la misma; desde allí a lo largo de la línea norte de dicha extensión de tierra llamada Tejon, hasta su esquina más al noreste; desde allí en una línea noreste hacia la frontera oriental del Estado; desde allí a lo largo de dicha línea límite hasta la unión de la línea límite norte del condado de San Diego con el río Colorado; desde allí a lo largo de la línea fronteriza del condado de San Diego hasta Coast Range, hasta la línea fronteriza del condado de San Bernardino; desde allí hacia abajo y a lo largo de la línea límite de dicho condado de San Bernardino hasta la línea límite del condado de San Diego; de allí al océano Pacífico; desde allí a lo largo de la costa de dicho océano hasta el punto de inicio, incluida la isla sobre dicha costa.

La porción del este del condado, como se definió anteriormente, parece haber formado el condado de San Bernardino, según la Ley del 26 de abril de 1853. Este error fue corregido por una Ley aprobada el 2 de abril de 1857, que definió los límites del condado de San Bernardino, y declaró que las Actas de las autoridades de dicho condado, mientras tanto, tienen la misma fuerza y efecto que la enmienda anterior de 1856 nunca se había aprobado.

1.8 1860 y 1870

El oro fue descubierto por William Francis "Bill" Holcomb en los valles de Holcomb y Bear en 1860. La ciudad en auge de Belleville amenazó brevemente con quitarle el asiento del condado a San Bernardino. San Bernardino ganó por un voto.

California permaneció en la Unión durante la Guerra Civil, sin embargo, había muchos simpatizantes confederados en el área. Una breve escaramuza entre unionistas y simpatizantes confederados estalló en las montañas.

The stagecoaches of Phineas Banning had a stop in downtown San Bernardino during the 1860s.



San Bernardino, 1865.

Las diligencias de Phineas Banning tuvieron una parada en el centro de San Bernardino durante la década de 1860.



San Bernardino, 1865.



Amasa Lyman's house was the residence of O. M. Wozencraft in 1863.



La casa de Amasa Lyman fue la residencia de O. M. Wozencraft en 1863.

The Great Flood of 1862 largely destroyed the earlier settlement of Agua Mansa, settled in the 1830s by New Mexicans in present-day Colton. The Catholic Church there was rebuilt in downtown San Bernardino in 1865. That wooden church burnt down in 1878 and another was built. The present church, at the corner of Fifth Street and "F" was built in 1910. The flood caused severe damage along the Santa Ana River's tributaries, particularly Lytle Creek. Topsoil was washed away.

In 1864, "Dr." David Noble Smith established a "treatment house" at the Arrowhead hot springs. By 1868, it had been enlarged to create a hotel. In 1885, he leased the property to Darby and Lyman of Los Angeles. Three days after Smith's death on March 17, 1885, the hotel burnt down. Darby and Lyman incorporated the Arrowhead Hot Springs Company, and rebuilt a new

La Gran Inundación de 1862 destruyó en gran medida el asentamiento anterior de Agua Mansa, establecido en la década de 1830 por los nuevos mexicanos en el actual Colton. La Iglesia Católica fue reconstruida en el centro de San Bernardino en 1865. Esa iglesia de madera se incendió en 1878 y se construyó otra. La iglesia actual, en la esquina de Fifth Street y "F", fue construida en 1910. La inundación causó graves daños a lo largo de los afluentes del río Santa Ana, particularmente Lytle Creek. La capa superior del suelo se lavó.

En 1864, "Dr." David Noble Smith estableció una "casa de tratamiento" en las aguas termales de Arrowhead. Para 1868, se había ampliado para crear un hotel. En 1885, arrendó la propiedad a Darby y Lyman de Los Ángeles. Tres días después de la muerte de Smith el 17 de marzo de 1885, el hotel se incendió. Darby y Lyman incorporaron la Arrowhead Hot Springs Company y

hotel in 1886 for \$150,000. After it was expanded to 120 rooms it was the largest hotel in the San Bernardino area until it, too, burnt down on July 4, 1895. The third hotel was built by Seth Marshall in 1905. In 1930, it was purchased by a consortium of Hollywood types. In the days before air travel, it was marketed to Hollywood stars like Loretta Young, Mary Pickford, Spencer Tracy, and Humphrey Bogart. A forest fire destroyed the third hotel in November 1938. The present structure (the fourth hotel) opened in December 1939 at a cost of \$1.5 million. This time, the hotel was six stories, and the grand opening featured Judy Garland, Al Jolson, and Rudy Vallee. However, World War II caused the hotel to be taken over as naval hospital in 1944. After the war, Elizabeth Taylor spent her honeymoon with Conrad Hilton on the sixth floor. The hotel was purchased by Campus Crusade for Christ in 1962. It was used as world headquarters until 1991. It was operated as a Christian Conference Center in 1999. The City of San Bernardino is trying to annex the property into the City as part of a private development and redevelopment of Arrowhead Springs. In 1894, Arrowhead Brand Mountain Spring Water began to be pumped from near the site, as it is today. However, Arrowhead Brand Water also comes from "natural mountain sources in the United States and Canada" since it was purchased by Nestle Waters North America, Inc.

A young Wyatt Earp and his family traveled to San Bernardino by wagon train, arriving in 1864. Virgil Earp later settled in Colton, California, where he became town marshal. Late in life, in the 1920s, Wyatt became a ceremonial San Bernardino County Deputy Sheriff.

In 1866, militia forces from San Bernardino killed Serrano men, women, and children in a 32-day campaign. Yuhaviatam tribal leader Santos Manuel (from whom the name "San Manuel" comes) led the remaining Yuhaviatam from the mountains to valley floor.

In August 1867, the first Chinese immigrants arrived in San Bernardino. By 1870, there were 16 young males, including Ah Wing and Jim Kang. They were laundry men, cooks, and houseboys, according to the Census. During a statewide depression in 1875, San Bernardino's Caucasian residents criticized the Chinese for depressing wage rates. The Chinese were forced to move in 1878 to a Chinatown on Third Street between what is now Arrowhead Avenue and Sierra Way. By the late 1890s, San Bernardino's Chinatown had between 400-600 residents. Many of its residents worked in produce, with farms in

reconstruyeron un nuevo hotel en 1886 por \$ 150,000. Después de que se amplió a 120 habitaciones, fue el hotel más grande en el área de San Bernardino hasta que también se incendió el 4 de julio de 1895. El tercer hotel fue construido por Seth Marshall en 1905. En 1930, fue comprado por un consorcio de los tipos de Hollywood. En los días previos al viaje aéreo, se comercializó a estrellas de Hollywood como Loretta Young, Mary Pickford, Spencer Tracy y Humphrey Bogart. Un incendio forestal destruyó el tercer hotel en noviembre de 1938. La estructura actual (el cuarto hotel) se abrió en diciembre de 1939 a un costo de \$ 1.5 millones. Esta vez, el hotel tenía seis pisos, y la gran inauguración contó con Judy Garland, Al Jolson y Rudy Vallee. Sin embargo, la Segunda Guerra Mundial hizo que el hotel fuera tomado como hospital naval en 1944. Después de la guerra, Elizabeth Taylor pasó su luna de miel con Conrad Hilton en el sexto piso. El hotel fue comprado por Campus Crusade for Christ en 1962. Fue utilizado como sede mundial hasta 1991. Fue operado como Christian Conference Center en 1999. La ciudad de San Bernardino está tratando de anexar la propiedad a la ciudad como parte de un desarrollo privado y reurbanización de Arrowhead Springs. En 1894, el agua de manantial Arrowhead Brand Mountain comenzó a bombearse desde cerca del sitio, como lo es hoy. Sin embargo, Arrowhead Brand Water también proviene de "fuentes naturales de montaña en los Estados Unidos y Canadá", ya que fue comprada por Nestlé Waters North America, Inc.

Un joven Wyatt Earp y su familia viajaron a San Bernardino en un vagón de tren, llegando en 1864. Virgil Earp más tarde se estableció en Colton, California, donde se convirtió en mariscal de la ciudad. Más tarde en la vida, en la década de 1920, Wyatt se convirtió en un alguacil adjunto ceremonial del condado de San Bernardino.

En 1866, las fuerzas de la milicia de San Bernardino mataron a hombres, mujeres y niños serranos en una campaña de 32 días. El líder tribal de Yuhaviatam, Santos Manuel (de quien proviene el nombre "San Manuel") condujo al Yuhaviatam restante desde las montañas hasta el fondo del valle.

En agosto de 1867, los primeros inmigrantes chinos llegaron a San Bernardino. Para 1870, había 16 hombres jóvenes, incluidos Ah Wing y Jim Kang. Eran lavaderos, cocineros y amas de casa, según el censo. Durante una depresión estatal en 1875, los residentes caucásicos de San Bernardino criticaron a los chinos por deprimir las tasas salariales. Los chinos se vieron obligados a mudarse en 1878 a un barrio chino en Third Street entre lo que ahora es Arrowhead Avenue y Sierra Way. A fines de la década de 1890, el Barrio Chino de San Bernardino tenía entre 400 y 600 residentes. Muchos de sus

what would become the Base Line Gardens tract east of Waterman Avenue. By the mid-1920s, Chinatown was largely abandoned. It became the site for Caltrans. When the Caltrans buildings were torn down, several Chinese artifacts were found. The site is being prepared for a parking lot, and is slated to eventually become a new central court building.

By the 1870s, the City had several large stores and two hotels.

Though the first orange trees were planted in the county in 1857, in 1873 the first Washington Navel Orange tree was planted in Riverside, then a part of San Bernardino County. The area, like many others in Southern California, became associated with oranges. An orange still graces the city seal today, and represents all agriculture in the City.

In 1874, the County established the first permanent courthouse built for that purpose, a two-story structure.



The first permanent Courthouse, 1874.

1.9 Rail wars, rise to local prominence.

In 1873, The Southern Pacific Railroad (SP) wanted to lay its tracks in San Bernardino, however, the City and the Railroad could not come to terms, so the SP founded Colton, California and put its tracks south of San Bernardino. The city's first railroad was the California Southern, which was built into San Bernardino in 1883. The California Southern was a subsidiary of the Atchison, Topeka, and Santa Fe Railroad, and was later incorporated into that system. The original California Southern depot was constructed in 1883

residentes trabajaban en productos, con granjas en lo que se convertiría en el tramo de Base Line Gardens al este de Waterman Avenue. A mediados de la década de 1920, Chinatown fue abandonado en gran medida. Se convirtió en el sitio para Caltrans. Cuando los edificios de Caltrans fueron demolidos, se encontraron varios artefactos chinos. El sitio se está preparando para un estacionamiento y está programado para convertirse en un nuevo edificio de la corte central.

En la década de 1870, la ciudad tenía varias tiendas grandes y dos hoteles.

Aunque los primeros naranjos se plantaron en el condado en 1857, en 1873 se plantó el primer Naranja Navel de Washington en Riverside, luego parte del condado de San Bernardino. El área, como muchas otras en el sur de California, se asoció con naranjas. Una naranja todavía adorna el sello de la ciudad hoy, y representa toda la agricultura en la ciudad.

En 1874, el Condado estableció el primer palacio de justicia permanente construido para ese propósito, una estructura de dos pisos.



El primer palacio de justicia permanente, 1874.

1.9 Guerras ferroviarias, ascenso a la fama local.

En 1873, el Southern Pacific Railroad (SP) quería dejar sus huellas en San Bernardino, sin embargo, la Ciudad y el Ferrocarril no pudieron llegar a un acuerdo, por lo que SP fundó Colton, California, y puso sus huellas al sur de San Bernardino. El primer ferrocarril de la ciudad fue el sur de California, que se construyó en San Bernardino en 1883. El sur de California era una subsidiaria del ferrocarril de Atchison, Topeka y Santa Fe, y luego se incorporó a ese sistema. El depósito original del sur de California fue construido en 1883 y destruido por un

and destroyed by fire in 1916; it was replaced by the current Moorish-style station in 1918.



San Bernardino, c.1895-1910

The San Pedro, Los Angeles and Salt Lake Railroad began serving San Bernardino in 1905, arriving via Santa Fe trackage rights over Cajon Pass. This railroad, soon renamed the Los Angeles and Salt Lake, (LA&SL) used as its corporate logo an adaptation of the famous "arrowhead" natural feature located north of the city. The LA&SL was fully acquired by the Union Pacific Railroad in 1921.

The City thrived as a center of commerce for local agricultural areas, including the vast orange groves of the area. In 1882, even before Los Angeles, the Opera House opened at the end of Court Street on "D" Street. It was a two-story, red brick building. It featured both light and grand opera, plays, musicians, and touring performances by such people as by Maude Adams, Lillian Russell, Al Jolson, and Sarah Bernhardt. It seated between 1,200 and 1,400. After it was remodeled in 1912, it began to show motion pictures as well. The Opera House was torn down in 1927 to extend Court Street to the 1927 Courthouse on Arrowhead Avenue.

A political war regarding the construction of a new county courthouse in the early 1890s on Court Street, as well as various attempts to move the county seat, caused the County and City of Riverside to split off from San Bernardino County. The courthouse was built on the corner of Court and "E" Street in 1892, replacing the 1874 courthouse. The Courthouse would be demolished in 1928 after building the current courthouse in 1927 along the extended court street at 351 North Arrowhead Avenue.

incendio en 1916; Fue reemplazado por la actual estación de estilo morisco en 1918.



San Bernardino, c.1895-1910

El ferrocarril de San Pedro, Los Ángeles y Salt Lake comenzó a servir a San Bernardino en 1905, llegando a través de los derechos de rastreo de Santa Fe sobre Cajon Pass. Este ferrocarril, pronto renombrado como Los Ángeles y Salt Lake, (LA&SL) utilizó como logotipo corporativo una adaptación de la famosa característica natural de "punta de flecha" ubicada al norte de la ciudad. El LA&SL fue adquirido en su totalidad por Union Pacific Railroad en 1921.

La ciudad prosperó como un centro de comercio para las áreas agrícolas locales, incluidos los vastos campos de naranjos de la zona. En 1882, incluso antes de Los Ángeles, la Ópera se abrió al final de la calle Court en la calle "D". Era un edificio de ladrillo rojo de dos pisos. Presentaba tanto óperas ligeras y grandiosas, obras de teatro, músicos y actuaciones de giras de personas como Maude Adams, Lillian Russell, Al Jolson y Sarah Bernhardt. Se asienta entre 1.200 y 1.400. Después de su remodelación en 1912, comenzó a mostrar imágenes en movimiento también. La Casa de la Ópera fue demolida en 1927 para extender Court Street al Palacio de Justicia de 1927 en Arrowhead Avenue.

Una guerra política con respecto a la construcción de un nuevo juzgado del condado a principios de la década de 1890 en Court Street, así como varios intentos de trasladar la sede del condado, hicieron que el Condado y la Ciudad de Riverside se separaran del Condado de San Bernardino. El palacio de justicia fue construido en la esquina de la corte y la calle "E" en 1892, reemplazando el palacio de justicia de 1874. El palacio de justicia sería demolido en 1928 después de construir el palacio de justicia actual en 1927 a lo largo de la calle de la corte

extendida en 351 North Arrowhead Avenue.



The second permanent courthouse, 1910.

San Bernardino developed a thriving red light district on "D" Street in downtown, until it was closed in 1941 at the behest of the War Department. It is said that the building north of the corner of "D" Street and Court Street, built of brick in the 1880s and known as the "Wixom Block" was the site of one such brothel; tiny windows are located at the top as lookouts. The corner of 3rd and D Streets was known as "Whiskey Point" with a saloon on every corner.

A Chinatown developed on Third Street east of Arrowhead Avenue, and survived until the 1920s. Its inhabitants grew vegetables which they peddled.

In May 1886, the City of San Bernardino reincorporated as a city 5th class (a distinction that is no longer observed by California law).

In the 1891, pursuant to the congressional Act for Relief for Mission Indians, the San Manuel Indian Reservation was established. The reservation was and is located in the San Bernardino foothills, originally on 657 acres (2.7 km²) of steep foothills to the top of McKinley Mountain. The land was not suitable for agriculture and the San Manuels lived in poverty until the opening of Indian Bingo in 1986, and the later casino and water bottling plant in the



El segundo palacio de justicia permanente, 1910.

San Bernardino desarrolló un próspero distrito rojo en la calle "D" en el centro de la ciudad, hasta que se cerró en 1941 a instancias del Departamento de Guerra. Se dice que el edificio al norte de la esquina de "D" Street y Court Street, construido de ladrillo en la década de 1880 y conocido como el "Bloque Wixom", fue el sitio de uno de esos burdeles; pequeñas ventanas se encuentran en la parte superior como miradores. La esquina de las calles 3rd y D era conocida como "Whiskey Point" con un salón en cada esquina.

Un barrio chino se desarrolló en Third Street, al este de Arrowhead Avenue, y sobrevivió hasta la década de 1920. Sus habitantes cultivaban vegetales que vendían.

En mayo de 1886, la ciudad de San Bernardino se reincorporó como una ciudad de quinta clase (una distinción que ya no se observa en la ley de California).

En 1891, de conformidad con la Ley del Congreso para el alivio de los indios de la misión, se estableció la reserva indígena de San Manuel. La reserva estaba y está ubicada en las estribaciones de San Bernardino, originalmente en 657 acres (2.7 km²) de estribaciones empinadas hasta la cima de la montaña McKinley. La tierra no era apta para la agricultura y los San Manuel vivieron en la pobreza hasta la apertura de Indian Bingo en 1986, y la posterior planta de

1990s and 2000s. The reservation has expanded by federalization of land purchased by or on behalf of the tribe to just over 800 acres (3.2 km²) today.

embotellado de agua y casino en los años 1990 y 2000. La reserva se ha expandido mediante la federalización de la tierra comprada por o en nombre de la tribu a poco más de 800 acres (3.2 km²) hoy.

1.10 20th century



San Bernardino, California, city and village, 1909.

1.10 siglo XX



San Bernardino Valley College Auditorium Tower, circa 1933.

By around the start of the 20th century, there were 6,150 residents in the City of San Bernardino.

By San Bernardino's "Centennial" in 1910, the population had grown to 12,779.

The National Orange Show was first held in March 1911 in a tent at Fourth and E Streets and later moved to permanent quarters on Mill and E Streets. Residents often refer to the "Orange Show Curse", because at least one unusually rainy day happens during every Orange Show.

The City continued to expand generally North and west of Downtown. By the 1920s, tracts were built north of Highland Avenue and along Valencia Avenue.

A principios del siglo XX, había 6,150 residentes en la ciudad de San Bernardino.

Por el "Centenario" de San Bernardino en 1910, la población había crecido a 12,779.

El National Orange Show se celebró por primera vez en marzo de 1911 en una carpa en las calles Fourth y E y luego se mudó a cuartos permanentes en las calles Mill y E. Los residentes a menudo se refieren a la "Maldición de Orange Show", porque al menos un día inusualmente lluvioso ocurre durante cada Orange Show.

La ciudad continuó expandiéndose generalmente al norte y al oeste del centro. En la década de 1920, se construyeron tractos al norte de Highland Avenue y a lo largo de Valencia Avenue.

The Pacific Electric Railway reached San Bernardino with the February 8, 1911 absorption of the San Bernardino Valley Traction Company which allowed residents to easily travel to Los Angeles and beyond. The SBVT Co. had itself consolidated with most of the street railway operations to and in nearby Redlands in 1903.

The Depression and the Dust Bowl caused a wave of migrants from Oklahoma and Arkansas to arrive in San Bernardino to work the fields in and around the City.

The Santa Ana River caused severe damage in the Los Angeles flood of 1938.

1.11 World War II and its aftermath

World War II brought an Army Air Corps base, San Bernardino Army Air Field, later named after Leland Francis Norton, a San Bernardino native, killed in the crash of his A-20 Havoc over Amiens, France in 1944 after saving his crew. Camp Ono was an Army base to the west of the Shandin Hills.

Post-war prosperity, coupled with continued railroad jobs, civilian and military jobs at Norton, and at Kaiser Steel in Fontana, resulted in vast housing tracts being built in the City's North central and Del Rosa areas. At the same time, the Redevelopment Agency of the City of San Bernardino was formed in 1952 to deal with the Meadowbrook neighborhood south-east of downtown San Bernardino, Ca.

1.12 Redevelopment and decline

During the 1960s, the Inland Center Mall opened, drawing business away from downtown. Interstate 15 (now I-215) bifurcated the town in a way the railroad had not. Because of the railroad right-of-way, motorists could only exit west with great difficulty. Mount Vernon Avenue, which had flourished as part of the interstate Route 66, started to decay.

Urban renewal in the 1960s caused the once-center of town, Third Street, to be gutted and replaced with the Central City Mall. Harris Company, which had opened in 1905, and opened a grand building in 1927, was one anchor; J.C. Penney's and Montgomery Wards were the two others.

Mayor Al Ballard made headlines when he equipped city fire trucks with shotguns in response to the Watts Riots in Los Angeles, in which shots were fired at fire trucks extinguishing flames.

El Pacific Electric Railway llegó a San Bernardino con la absorción del 8 de febrero de 1911 de San Bernardino Valley Traction Company, que permitió a los residentes viajar fácilmente a Los Ángeles y más allá. SBVT Co. se había consolidado con la mayoría de las operaciones de ferrocarriles callejeros hacia y cerca de Redlands en 1903.

La depresión y las zonas polvorosas causaron que una ola de inmigrantes de Oklahoma y Arkansas llegaran a San Bernardino para trabajar en los campos dentro y alrededor de la ciudad.

El río Santa Ana causó graves daños en la inundación de Los Ángeles de 1938.

1.11 La Segunda Guerra Mundial y sus secuelas

La Segunda Guerra Mundial trajo una base del Cuerpo Aéreo del Ejército, el Campo Aéreo del Ejército de San Bernardino, más tarde llamado así por Leland Francis Norton, un nativo de San Bernardino, muerto en el accidente de su A-20 Havoc sobre Amiens, Francia en 1944 después de salvar a su tripulación. El campamento Ono era una base del ejército al oeste de las colinas de Shandin.

La prosperidad de la posguerra, junto con los continuos trabajos ferroviarios, civiles y militares en Norton y en Kaiser Steel en Fontana, resultaron en la construcción de grandes extensiones de viviendas en las áreas del norte central y Del Rosa de la ciudad. Al mismo tiempo, la Agencia de Reurbanización de la Ciudad de San Bernardino se formó en 1952 para tratar con el vecindario de Meadowbrook al sureste del centro de San Bernardino, California.

1.12 Reurbanización y declive

Durante la década de 1960, se inauguró el Centro Comercial Inland Center, alejando los negocios del centro. La Interestatal 15 (ahora I-215) bifurcó la ciudad de una manera que el ferrocarril no lo había hecho. Debido al derecho de vía del ferrocarril, los automovilistas solo podían salir hacia el oeste con gran dificultad. Mount Vernon Avenue, que había florecido como parte de la ruta 66 interestatal, comenzó a decaer.

La renovación urbana en la década de 1960 provocó que el centro de la ciudad, Third Street, fuera destruido y reemplazado por el centro comercial Central City. Harris Company, que había abierto en 1905, y abrió un gran edificio en 1927, fue un ancla; J.C. Penney's y Montgomery Wards fueron los otros dos.

El alcalde Al Ballard llegó a los titulares cuando equipó camiones de bomberos de la ciudad con escopetas en respuesta a los disturbios de Watts en Los Ángeles, en los que se dispararon disparos contra camiones de bomberos

California State University, San Bernardino opened in 1965. According to former mayor Bob Holcomb, the city getting the CSU campus was a concrete outcome of a successful fight with the Metropolitan Water District (MWD), of which San Bernardino was a founding member. It withdrew in the 1940s after plans to route the Colorado River Aqueduct through the Cajon Pass were changed to route the aqueduct through the San Geronimo Pass in Riverside County, and was subsequently successfully sued by Orange County over the amount of water it was using. After convincing the city that it had enough groundwater to resist political pressure to rejoin the MWD, Holcomb was appointed chairman of the waterboard in 1949, and Secombe Lake was unplugged to prove that San Bernardino had enough groundwater to sustain further growth. As Holcomb said in a 2002 interview:

...As it got closer and closer to select a site for the college, the city wasn't even going to... try, and the Chamber of Commerce, I went to the Chamber of Commerce and asked them to, you know, for a committee and let's get a college in San Bernardino... They still said we don't have the water, you know, and this was after the city had voted down MWD... I said, 'You have plenty of water.' No, so anyway, my job, I formed my own committee to bring the state college. My primary job was to convince the state that we had the water and get the water problem off the agenda so that it wouldn't shoot us down like everyone thought it would. ...We... got the three or four large land owners controlled all the land out there... to agree on a very reasonable price for their land and I got options from them that they would sell, you know, if the state selected San Bernardino. Got the city to lay out the road system and to engineer the sewer system and engineer the water system and then so all this was- and then they did all the testing that you'd normally for a developing of university- like soil tests. We had all those things done and we had a private engineering firm do a lot of work that would be normally done by the state. The board of trustees was meeting, I think was up in San Jose to, and that would be one of the items on the agenda was to select a site. So, I went up to the meeting. ...And I said, 'One thing, we have plenty of water. We can give you all the water you need.' I... showed them how the water thing was okay... And so the rest of it was slam dunk... The president of the state college boards was an architect by the name of, I think, Charles Leckmen... He says, ...there's no competition. San Bernardino is so far a head of all the other sites that, that we don't have to worry about how much it's going to cost, we don't have to

que extinguieron llamas.

La Universidad Estatal de California, San Bernardino, se inauguró en 1965. Según el ex alcalde Bob Holcomb, la ciudad que obtuvo el campus de CSU fue el resultado concreto de una lucha exitosa con el Distrito Metropolitano de Agua (MWD), del cual San Bernardino fue miembro fundador. Se retiró en la década de 1940 después de que los planes para enrutar el Acueducto del Río Colorado a través del Paso Cajón se cambiaron para enrutar el acueducto a través del Paso San Geronimo en el Condado de Riverside, y posteriormente el Condado de Orange lo demandó con éxito por la cantidad de agua que estaba usando. Después de convencer a la ciudad de que tenía suficiente agua subterránea para resistir la presión política para unirse al MWD, Holcomb fue nombrado presidente de la tabla de flotación en 1949, y Secombe Lake se desconectó para demostrar que San Bernardino tenía suficiente agua subterránea para sostener un mayor crecimiento. Como Holcomb dijo en una entrevista de 2002:

... A medida que se acercaba cada vez más la selección de un sitio para la universidad, la ciudad ni siquiera iba a ... intentarlo, y tampoco la Cámara de Comercio, fui a la Cámara de Comercio y les pedí que formaran un comité para lograr tener una universidad en San Bernardino ... Todavía dijeron que no tenemos el agua, ya sabes, y esto fue después de que la ciudad rechazó el MWD ... Dije: 'Tienes un montón de agua.' No, de todos modos, me esforcé y formé mi propio comité para traer la universidad estatal. Mi trabajo principal era convencer al estado de que teníamos el agua y sacar el problema del agua de la agenda para que no nos rechazaran como todos pensaban. ... Nosotros ... conseguimos que los tres o cuatro grandes propietarios controlaran toda la tierra ... para acordar un precio muy razonable para sus tierras y obtuve opciones de ellos que venderían, ya sabes, si el Estado seleccionaba a San Bernardino. Consiguió que la ciudad diseñara el sistema de carreteras y diseñara el sistema de alcantarillado e ingeniería del sistema de agua y luego todo esto fue, y luego hicieron todas las pruebas que normalmente realizaría para desarrollar pruebas de suelo de tipo universitario. Hicimos todas esas cosas y una empresa de ingeniería privada hizo un gran trabajo que normalmente realizaría el estado. La junta de fideicomisarios se estaba reuniendo, creo que estaba en San José, y ese sería uno de los puntos en la agenda para seleccionar un sitio. Entonces, fui a la reunión. ... Y dije: 'Una cosa, tenemos mucha agua. Podemos darle toda el agua que necesita. Yo ... les mostré cómo el agua estaba bien ... Y así el resto fue golpear duro ... El presidente de las juntas de universidades estatales era un arquitecto llamado, creo, Charles Leckmen. Él dice, ... no hay competencia. San Bernardino es hasta ahora un líder de todos los

worry about where the roads are going to go, and so they voted that day to put it here- San Bernardino.

In the 70s, Hospitality Lane was first developed in the southern extreme of San Bernardino south of the Santa Ana River, north of the 10 freeway. This put additional pressure on downtown, a factor that continues to today, but allows San Bernardino to compete regionally for office space and tax dollars.

In 1977, the City was named an "All-America" City.

The Hampshire flood took out forty homes in January 1980. In November 1980, the Panorama fire devastated the City's northern hills; in 2003 the Old Fire caused even more damage spanning from the eastern to the western borders. The San Bernardino train disaster occurred in 1989 when a train derailed on Duffy Street, followed a few days later by an explosion on a nearby pipe.

Steve Wozniak, the co-creator of Apple Computer, held the US Festival at the Glen Helen Regional Park (in Devore) in 1982, and then again in 1983. The County of San Bernardino would later build the Blockbuster Pavilion (today, the Hyundai Pavilion) at this site.

Norton Air Force Base officially closed in 1994, an event which caused the loss of 10,000 military and civilian jobs. Renamed San Bernardino International Airport, it had no scheduled airline service and handled mostly air freight. Coupled with the recession of the early 1990s, the closing of Kaiser Steel in 1985, and Santa Fe Railroad's relocation of jobs to Topeka caused San Bernardino's economy to slide.

Civic pride was further wounded when gangs pushed by LAPD suppression in Los Angeles relocated to San Bernardino. The early 1990s saw San Bernardino's crime rate increase as middle class, especially those employed at the large employers or in support of their workers, moved away.

The late 1990s to the early 2000s saw a slight upturn in fortune for San Bernardino. The City built a minor league ballpark south of downtown. Arrowhead Credit Union became a regional credit union banking leader and intended to build its new headquarters in the City. Stater Bros. Markets, a Fortune 1000 supermarket, began construction mid 2006 on a large scale distribution plant to replace the existing Grand Terrace location. Hillwood Corporation helped bring large warehouses, including those of Mattel, and

otros sitios que, por lo que no tenemos que preocuparnos por cuánto va a costar, no tenemos que preocuparnos por dónde van a ir las carreteras, por lo que votaron ese día para ponerlo aquí, en San Bernardino.

En los años 70, Hospitality Lane se desarrolló por primera vez en el extremo sur de San Bernardino, al sur del río Santa Ana, al norte de la autopista 10. Esto ejerció una presión adicional sobre el centro de la ciudad, un factor que continúa hasta hoy, pero permite que San Bernardino compita regionalmente por espacio de oficinas y dinero de impuestos.

En 1977, la ciudad fue nombrada ciudad "All-America".

La inundación de Hampshire destruyó cuarenta hogares en enero de 1980. En noviembre de 1980, el incendio de Panorama devastó las colinas del norte de la ciudad; En 2003, el Viejo Fuego causó aún más daños que abarcaban desde las fronteras orientales hasta las occidentales. El desastre del tren de San Bernardino ocurrió en 1989 cuando un tren descarriló en la calle Duffy, seguido unos días después por una explosión en una tubería cercana.

Steve Wozniak, el co-creador de Apple Computer, celebró el Festival de los Estados Unidos en el Parque Regional Glen Helen (en Devore) en 1982, y luego nuevamente en 1983. El Condado de San Bernardino luego construiría el Blockbuster Pavilion (hoy, el Hyundai Pabellón) en este sitio.

La Base de la Fuerza Aérea Norton cerró oficialmente en 1994, un evento que causó la pérdida de 10,000 empleos militares y civiles. Renombrado Aeropuerto Internacional de San Bernardino, no tenía un servicio de línea aérea programado y manejaba principalmente carga aérea. Junto con la recesión de principios de la década de 1990, el cierre de Kaiser Steel en 1985 y la reubicación de empleos de Santa Fe Railroad en Topeka causaron un colapso en la economía de San Bernardino.

El orgullo cívico se vio aún más herido cuando las pandillas empujadas por la represión del LAPD en Los Ángeles se mudaron a San Bernardino. A principios de la década de 1990, la tasa de criminalidad de San Bernardino aumentó a medida que la clase media, especialmente aquellos empleados en los grandes empleadores o en apoyo de sus trabajadores, se mudaron.

A fines de la década de 1990 y principios de la década de 2000, se produjo una leve recuperación de la fortuna de San Bernardino. La ciudad construyó un estadio de béisbol de ligas menores al sur del centro. Arrowhead Credit Union se convirtió en un líder bancario regional de cooperativas de crédito y tenía la intención de construir su nueva sede en la Ciudad. Stater Bros. Markets, un supermercado Fortune 1000, comenzó a construir a mediados de 2006 en una planta de distribución a gran escala para reemplazar la ubicación existente de

Pep Boys, to the former base and its environs. The Hub project, an extension of Hospitality Lane, opened in 2004 and 2005. Live touring theater returned to the California Theater. Though outside the City and owned by the County, The Blockbuster Pavilion (now the San Manuel Amphitheater) brought national touring acts to San Bernardino.

1.13 Recent history

In 2012, San Bernardino filed for chapter 9 bankruptcy.

Judge Patrick J. Morris defeated City Attorney James F. Penman in a run-off for Mayor in early 2006. Judge Morris instituted a program called "Operation Phoenix" covering a twenty-block area of central city. The program was intended to prevent crime in a high-crime area using suppression and social services.

In June 2006, the City Council defeated a measure to fly a large flag purchased after the September 11 attacks on certain legal holidays on City Hall by a vote of 4-3. The measure had failed on a 3-3 tie (with one councilmember absent) in May. The City continues to fly two regular flags in front of and on top of City Hall.

An initiative circulated by Save Our State leader Joseph Turner regarding that illegal immigration was sent to the electorate. According to the impartial analysis prepared by the City Attorney's Office, much of the initiative, even if passed, would have probably been ruled unconstitutional or would have been preempted by federal or state law. Later, Superior Court Judge A. Rex Victor disqualified the measure from the ballot after the City filed a declaratory relief action based on a challenge by local attorney Florentino ("Tino") Garza. The court ruled that Turner had not gathered enough signatures to qualify the measure. Turner, acting on the advice of City Clerk Rachel Clark-Mendoza, had based the number on the 2001 mayoral election (in which Judith Valles ran unopposed), instead of the 2005 mayoral election (which was contested). After the defeat, Turner vowed to bring a new, harsher measure to the ballot, and he mounted an ultimately unsuccessful campaign to replace Clark-Mendoza, herself, as City Clerk by arguing that her alleged incompetence and/or corruption resulted in: uncollected tax revenues; unlicensed home rentals; and, absentee landlords that were lowering property values across the entire city.

Grand Terrace. Hillwood Corporation ayudó a llevar grandes almacenes, incluidos los de Mattel y Pep Boys, a la antigua base y sus alrededores. El proyecto Hub, una extensión de Hospitality Lane, se inauguró en 2004 y 2005. El teatro de gira en vivo regresó al Teatro de California. Aunque está fuera de la ciudad y es propiedad del condado, The Blockbuster Pavilion (ahora el Anfiteatro de San Manuel) trajo actos de gira nacionales a San Bernardino.

1.13 Historia reciente

En 2012, San Bernardino se declaró en bancarrota por el capítulo 9.

El juez Patrick J. Morris derrotó al abogado de la ciudad James F. Penman en una segunda vuelta para alcalde a principios de 2006. El juez Morris instituyó un programa llamado "Operación Phoenix" que cubre un área de veinte cuadras del centro de la ciudad. El programa estaba destinado a prevenir la delincuencia en un área de alta criminalidad utilizando servicios sociales y de represión.

En junio de 2006, el Ayuntamiento derrotó una medida para enarbolar una gran bandera comprada después de los ataques del 11 de septiembre en ciertos feriados legales en el Ayuntamiento por un voto de 4-3. La medida había fallado en un empate 3-3 (con un miembro del consejo ausente) en mayo. La ciudad continúa enarbolando dos banderas regulares frente y encima del ayuntamiento.

Una iniciativa distribuida por el líder de Save Our State, Joseph Turner, con respecto a que la inmigración ilegal fue enviada al electorado. De acuerdo con el análisis imparcial preparado por la Oficina del Fiscal de la Ciudad, gran parte de la iniciativa, incluso si se aprobara, probablemente habría sido declarada inconstitucional o habría sido precedida por la ley federal o estatal. Más tarde, el juez de la Corte Superior A. Rex Víctor descalificó la medida de la boleta electoral después de que la Ciudad presentó una acción de alivio declarativa basada en una impugnación del abogado local Florentino ("Tino") Garza. El tribunal dictaminó que Turner no había reunido suficientes firmas para calificar la medida. Turner, siguiendo el consejo de la Secretaria de la Ciudad Rachel Clark-Mendoza, basó el número en la elección de alcalde de 2001 (en la que Judith Valles se postuló sin oposición), en lugar de la elección de alcalde de 2005 (que fue disputada). Después de la derrota, Turner prometió llevar una nueva medida más severa a la boleta electoral, y organizó una campaña que finalmente fracasó para reemplazar a Clark-Mendoza, ella misma, como Secretario Municipal, argumentando que su supuesta incompetencia y/o corrupción resultó en: impuestos no recaudados; alquileres de casas sin licencia; y propietarios

ausentes que bajaban el valor de las propiedades en toda la ciudad.

1.14 Terrorist attack

On December 2, 2015, husband and wife Syed Rizwan Farook and Tashfeen Malik committed a terrorist attack at the Center, which resulted in 14 deaths and 22 injuries. The shooters reportedly targeted an event for employees of the San Bernardino County Department of Public Health, held in an auditorium with about 80 people. The County had rented the conference center portion of the three building complex. The shooters fled in an SUV. The perpetrators were killed by police after gunfire was exchanged with the occupants of the SUV. Farook had earlier attended the event.

Introduction

On December 2, 2015 San Bernardino County experienced a devastating act of terrorism that was unique in the United States at the time. The attack simultaneously exhibited characteristics of organized terrorism, workplace violence, and countless active shooter incidents. The County was the employer of one of the perpetrators and all but one of the victims. It was also the provider of essential and mandated government services that had been targeted. The attack was inspired by the Islamic State of Iraq and Syria/the Levant (ISIS/ISIL), so to the world outside of San Bernardino County government it was seen as a terrorist attack akin to the attacks in Paris the month before, or as simply the latest in a series of horrific mass shootings occurring across the country. But to some County employees, particularly those in the Environmental Health Services Division, it was much more. It was a deeply personal betrayal carried out against them by a fellow County employee. Just months earlier, the perpetrator's colleagues had held a baby shower to celebrate the pending birth of his first child. Although there were numerous correlations between San Bernardino County's experience and other incidents, the December 2 attack was unique in many complex ways. There was no definitive resource available to guide San Bernardino County through the unforeseeable and unprecedented challenges it would face. With this resource document, San Bernardino County hopes its experience will help other jurisdictions and organizations better prepare for, and if necessary, respond to, this new threat environment and improve the care and support for victims and survivors.

1.14 Ataque terrorista

El 2 de diciembre de 2015, Syed Rizwan Farook y su esposa Tashfeen Malik cometieron un ataque terrorista en el Centro, que resultó en 14 muertos y 22 heridos. Según los informes, los tiradores apuntaron a un evento para empleados del Departamento de Salud Pública del Condado de San Bernardino, que se celebró en un auditorio con unas 80 personas. El condado había alquilado la parte del centro de conferencias del complejo de tres edificios. Los tiradores huyeron en un todoterreno. Los perpetradores fueron asesinados por la policía después de que se intercambiaron disparos con los ocupantes del SUV. Farook había asistido anteriormente al evento.

Introducción

El 2 de diciembre de 2015, el condado de San Bernardino experimentó un devastador acto de terrorismo que era único en los Estados Unidos en ese momento. El ataque exhibió simultáneamente características de terrorismo organizado, violencia en el lugar de trabajo e innumerables incidentes de disparos activos. El condado era el empleador de uno de los perpetradores y todas las víctimas menos una. También era el proveedor de servicios gubernamentales esenciales y obligatorios que habían sido seleccionados. El ataque fue inspirado por el Estado Islámico de Irak y Siria / el Levante (ISIS / ISIL), por lo que para el mundo fuera del gobierno del condado de San Bernardino fue visto como un ataque terrorista similar a los ataques en París el mes anterior, o como simplemente el último de una serie de tiroteos masivos horribles en todo el país. Pero para algunos empleados del Condado, particularmente aquellos en la División de Servicios de Salud Ambiental, fue mucho más. Fue una traición profundamente personal llevada a cabo contra ellos por un compañero de trabajo del condado. Solo unos meses antes, los colegas del autor habían celebrado un baby shower para celebrar el nacimiento pendiente de su primer hijo. Aunque hubo numerosas correlaciones entre la experiencia del condado de San Bernardino y otros incidentes, el ataque del 2 de diciembre fue único en muchos aspectos complejos. No había un recurso definitivo disponible para guiar al condado de San Bernardino a través de los desafíos imprevisibles y sin precedentes que enfrentaría. Con este documento de recursos, el Condado de San Bernardino espera que su experiencia ayude a otras jurisdicciones y organizaciones a prepararse mejor y, si es necesario, responder a este nuevo entorno de amenazas y mejorar la atención y el apoyo a las víctimas y

sobrevivientes.

Background and Context:

On December 2, 2015 the San Bernardino County Department of Public Health (DPH) Environmental Health Services (EHS) Division was hosting an annual training event at a conference center a short distance from their San Bernardino offices that is part of the Inland Regional Center² (IRC). Seventy-two (72) individuals from the EHS Division and DPH were in attendance. At approximately 10:30 a.m., one EHS Specialist (the male perpetrator) left the meeting. He returned a little less than half an hour later with his wife (the female perpetrator). They were armed with multiple firearms, hundreds of rounds of ammunition, home-made explosives, and were dressed in tactical military-style gear. At 10:58 a.m. they approached the IRC Conference Center killing two people near the entrance to the building before proceeding into the meeting space. The perpetrators indiscriminately fired upon the attendees, killing a total of 14 people, injuring 22, and traumatizing all the survivors that witnessed the attack. The perpetrators fled in a rented vehicle before law enforcement arrived. Later that afternoon they were tracked down by law enforcement and both perpetrators were killed during a gun battle approximately one mile from the IRC around 3:15 p.m. Two days later, the Federal Bureau of Investigation (FBI) declared the attack a premeditated act of terror inspired by a radical Islamic terrorist organization.

The attack had widespread impacts on San Bernardino County. The deceased (with the exception of an IRC contractor), the survivors, and one of the perpetrators were County employees. Without precedent, the County was faced with critical decisions associated with accounting for personnel, security, employment benefits, psychological care, public information, memorials, and reconstituting a division left void of personnel, among many other matters. The attack would ultimately have an effect on the entirety of San Bernardino County government; nearly 22,000 employees affectionately and genuinely referred to as the "San Bernardino County Family." Some of those far reaching consequences would include removing the perpetrator's work-related vestiges in the community, addressing the sufficiency of the County's emergency action plans, donations management capabilities, litigation, legislation, effects on workplace culture, financial implications, and attempts at cost recovery under uncharted circumstances.

Antecedentes y contexto.

El 2 de diciembre de 2015, la División de Servicios de Salud Ambiental (EHS) del Departamento de Salud Pública del Condado de San Bernardino (DPH) estaba organizando un evento anual de capacitación en un centro de conferencias a poca distancia de sus oficinas de San Bernardino que es parte del interior Centro Regional² (IRC). Asistieron setenta y dos (72) personas de la División EHS y DPH. Aproximadamente a las 10:30 a.m., un especialista de EHS (el perpetrador masculino) abandonó la reunión. Regresó poco menos de media hora después con su esposa (la mujer que perpetró). Estaban armados con múltiples armas de fuego, cientos de rondas de municiones, explosivos caseros, y vestían un equipo táctico de estilo militar. A las 10:58 a.m., se acercaron al Centro de Conferencias del IRC y mataron a dos personas cerca de la entrada del edificio antes de ingresar al espacio de reunión. Los perpetradores dispararon indiscriminadamente contra los asistentes, mataron a un total de 14 personas, hirieron a 22 y traumatizaron a todos los sobrevivientes que presenciaron el ataque. Los autores huyeron en un vehículo alquilado antes de que llegara la policía. Más tarde esa tarde fueron rastreados por la policía y ambos perpetradores fueron asesinados durante un tiroteo a aproximadamente una milla del IRC alrededor de las 3:15 p.m. Dos días después, la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) declaró que el ataque era un acto de terror premeditado inspirado en una organización terrorista islámica radical.

El ataque tuvo un impacto generalizado en el condado de San Bernardino. El fallecido (con la excepción de un contratista de IRC), los sobrevivientes y uno de los perpetradores eran empleados del condado. Sin precedentes, el Condado se enfrentó a decisiones críticas asociadas con la contabilidad del personal, la seguridad, los beneficios laborales, la atención psicológica, la información pública, los monumentos conmemorativos y la reconstitución de una división sin personal, entre muchos otros asuntos. El ataque finalmente tendría un efecto en la totalidad del gobierno del condado de San Bernardino; casi 22,000 empleados referidos cariñosamente y genuinamente como la "Familia del Condado de San Bernardino". Algunas de esas consecuencias de largo alcance incluirían eliminar los vestigios relacionados con el trabajo del autor en la comunidad, abordar la suficiencia de los planes de acción de emergencia del Condado, las capacidades de gestión de donaciones, litigios, legislación, efectos sobre la cultura laboral, implicaciones financieras e intentos de recuperación de

The San Bernardino County Board of Supervisors and County Administrative Office (CAO) commissioned Critical Preparedness and Response Solutions (CPARS Consulting, Inc.) to document the short- and long-term impacts and actions of the County of San Bernardino associated with its response to and recovery efforts since the attack in a formal organizational review.

Report Purpose:

The County wanted to learn from its experience and, more importantly, share information to strengthen the preparedness and resilience of other communities and organizations that may be faced with, or want to prepare for, similar emergencies. On December 2, 2015 there was no reference document available regarding what to anticipate during such a situation. While San Bernardino County reached out to communities that were previous victims of mass shootings (e.g., Newtown, CT and Aurora, CO), those experiences did not quite mirror the scenario that faced San Bernardino.

As a result, the focus of this report is to provide best practices, lessons learned, and considerations from San Bernardino County's experience that may benefit the preparedness, response, and/or recovery efforts of your organization or jurisdiction. The Legacy Report is not intended to be prescriptive (i.e., telling another organization what decisions to make or actions to take), but instead, it is intended to help your organization anticipate the nature and urgency of the decisions and actions it may face. In addition, this report is not intended to be an exhaustive preparedness or response guide. It was developed only to capture those unique occurrences in San Bernardino County's experience that may not be obvious to others. San Bernardino County hopes this document will reduce elements of surprise, simplify the complexities associated with these horrid experiences, and make your organization's decisions more proactive and informed.

Report Structure This report is organized into six topical categories described below. At the beginning of each section is a snapshot of San Bernardino County's experience relevant to that topic to put the subsequent considerations into context. The topics and sub-topics listed are associated with a larger organizational review the County undertook prior to the

costos en circunstancias desconocidas.

La Junta de Supervisores del Condado de San Bernardino y la Oficina Administrativa del Condado (CAO) encargaron Soluciones de Preparación y Respuesta Crítica (CPARS Consulting, Inc.) para documentar los impactos y acciones a corto y largo plazo del Condado de San Bernardino asociados con su respuesta a y los esfuerzos de recuperación desde el ataque en una revisión organizacional formal.

Propósito del informe:

El Condado quería aprender de su experiencia y, lo que es más importante, compartir información para fortalecer la preparación y la capacidad de recuperación de otras comunidades y organizaciones que puedan enfrentar o desear prepararse para emergencias similares. El 2 de diciembre de 2015 no había ningún documento de referencia disponible sobre qué anticipar durante tal situación. Si bien el condado de San Bernardino se acercó a las comunidades que fueron víctimas anteriores de tiroteos masivos (por ejemplo, Newtown, CT y Aurora, CO), esas experiencias no reflejaron el escenario que enfrentó San Bernardino.

Como resultado, el objetivo de este informe es proporcionar las mejores prácticas, lecciones aprendidas y consideraciones de la experiencia del Condado de San Bernardino que puedan beneficiar los esfuerzos de preparación, respuesta y/o recuperación de su organización o jurisdicción. El Legacy Report no pretende ser prescriptivo (es decir, decirle a otra organización qué decisiones tomar o qué acciones tomar), sino que tiene la intención de ayudar a su organización a anticipar la naturaleza y la urgencia de las decisiones y acciones que puede enfrentar. Además, este informe no pretende ser una guía exhaustiva de preparación o respuesta. Fue desarrollado solo para capturar esos eventos únicos en la experiencia del condado de San Bernardino que pueden no ser obvios para otros. El condado de San Bernardino espera que este documento reduzca los elementos de sorpresa, simplifique las complejidades asociadas con estas horribles experiencias y haga que las decisiones de su organización sean más proactivas e informadas.

Estructura del informe Este informe está organizado en seis categorías temáticas que se describen a continuación. Al comienzo de cada sección hay una instantánea de la experiencia del Condado de San Bernardino relevante para ese tema para poner en contexto las consideraciones posteriores. Los temas y subtemas enumerados están asociados con una revisión organizacional más

development of this report. Because this report is intended to support your needs and not reiterate San Bernardino County's experience, the snapshots are intended to be concise in order to facilitate your access to directly relevant information that may be applicable to your situation.

For additional contextual information, San Bernardino County's complete organizational review is available online at: <http://www.sbcounty.gov/uploads/CAO/reports/December2OrganizationalReview.pdf>.

Following each snapshot are lists of reference items for your consideration before and in the midst of crisis and as you work toward recovery. To reflect those phases, the reference items are organized by those things you may need to consider before an incident ("Preparedness"), those items for consideration in the immediate aftermath of an incident ("Response"), and longer-range considerations for returning to normal or defining a new normal ("Recovery") all extrapolated from San Bernardino County's experience.

The six topical categories are as follows:

1) Emergency Protocols: This section presents considerations from San Bernardino County's experience in addressing imminent threats to human life, the safety and security of personnel, and the immediate wellbeing of victims and survivors.

2) Operational Response: This section presents considerations for managing crises (e.g., selecting strategic objectives, assigning tasks, documenting activities, monitoring progress), enabling and supporting emergency operations, and positioning your organization toward recovery.

3) Communications: This section presents considerations for facilitating information sharing/ situational awareness and the mass distribution of information (internally and publicly). Communication and coordination is perhaps the most integral part of every organization's ability to effectively respond, manage impacts and crises, and achieve a new normal.

amplia que el Condado realizó antes del desarrollo de este informe. Debido a que este informe está destinado a apoyar sus necesidades y no reiterar la experiencia del Condado de San Bernardino, las instantáneas están destinadas a ser concisas para facilitar su acceso a información directamente relevante que pueda ser aplicable a su situación.

Para obtener información contextual adicional, la revisión organizacional completa del condado de San Bernardino está disponible en línea en: <http://www.sbcounty.gov/uploads/CAO/reports/December2OrganizationalReview.pdf>.

Después de cada instantánea hay listas de elementos de referencia para su consideración antes y en medio de la crisis y a medida que trabaja hacia la recuperación. Para reflejar esas fases, los elementos de referencia están organizados por aquellas cosas que puede necesitar considerar antes de un incidente ("Preparación"), esos elementos para su consideración inmediatamente después de un incidente ("Respuesta") y consideraciones de mayor alcance para volver a la normalidad o definir una nueva normalidad ("Recuperación") todo extrapolado de la experiencia del Condado de San Bernardino.

Las seis categorías temáticas son las siguientes:

1) Protocolos de emergencia: esta sección presenta consideraciones de la experiencia del condado de San Bernardino al abordar las amenazas inminentes a la vida humana, la seguridad del personal y el bienestar inmediato de las víctimas y los sobrevivientes.

2) Respuesta operativa: esta sección presenta consideraciones para manejar crisis (por ejemplo, seleccionar objetivos estratégicos, asignar tareas, documentar actividades, monitorear el progreso), habilitar y apoyar operaciones de emergencia y posicionar a su organización hacia la recuperación.

3) Comunicaciones: esta sección presenta consideraciones para facilitar el intercambio de información / conciencia de la situación y la distribución masiva de información (interna y públicamente). La comunicación y la coordinación es quizás la parte más integral de la capacidad de cada organización para responder de manera efectiva, gestionar los impactos y las crisis, y lograr una nueva normalidad.

4) Employee Support: This section presents considerations for addressing the needs of victims, survivors, and the whole of your organization, ranging from employee benefits to psychological counseling and donations.

5) Continuity of Operations: This section does not reiterate national, international, or industry standards for continuity, but rather presents unique considerations and lessons for the implementation of continuity programs gleaned from San Bernardino County's experience.

6) Organizational and Financial Recovery: This section presents considerations for establishing a new normal, making your organization fiscally whole, and addressing the long-term cultural and operational ramifications of a catastrophic incident.

Category 1: Emergency Protocols San Bernardino County Snapshot

Incident Support: County personnel were both targets and responders during the attack. Public safety agencies such as the Sheriff-Coroner and Probation Departments, County Fire Protection District, and Inland Counties Emergency Medical Agency played a direct role in responding to the incident. Many other departments also contributed: treatment of victims at the Arrowhead Regional Medical Center; provision of laptops and internet connectivity to the Command Post by the Information Services Department; crisis counseling services offered by the Department of Mental Health; fuel, generators, and vehicle services from Fleet Management; and services for victims of crime from the District Attorney's Office, among others.

Dynamic Situational Information: In any emergency, one of the most complicating factors to response is the accuracy and reliability of information. In the first few hours following the attack misinformation was prevalent and posed challenges to the County's decision-making. Specifically, questions persisted as to the location(s) of the incident, intended target(s), and the identities and motives of the perpetrators. The constant evolution of

4) Apoyo a los empleados: en esta sección se presentan consideraciones para abordar las necesidades de las víctimas, los sobrevivientes y toda su organización, que van desde beneficios para empleados hasta asesoramiento psicológico y donaciones.

5) Continuidad de las operaciones: esta sección no reitera los estándares nacionales, internacionales o de la industria para la continuidad, sino que presenta consideraciones y lecciones únicas para la implementación de programas de continuidad extraídos de la experiencia del condado de San Bernardino.

6) Recuperación organizacional y financiera: esta sección presenta consideraciones para establecer una nueva normalidad, hacer que su organización sea fiscalmente completa y abordar las ramificaciones culturales y operativas a largo plazo de un incidente catastrófico.

Categoría 1: Protocolos de emergencia Instantánea del condado de San Bernardino

Apoyo a incidentes: el personal del condado fue tanto objetivos como respondedores durante el ataque. Las agencias de seguridad pública como los departamentos de sheriff-forense y de libertad condicional, el distrito de protección contra incendios del condado y la agencia médica de emergencia de los condados del interior desempeñaron un papel directo en la respuesta al incidente. Muchos otros departamentos también contribuyeron: tratamiento de víctimas en el Centro Médico Regional Arrowhead; provisión de computadoras portátiles y conectividad a Internet al Puesto de Comando por parte del Departamento de Servicios de Información; servicios de asesoramiento de crisis ofrecidos por el Departamento de Salud Mental; combustible, generadores y servicios de vehículos de Fleet Management; y servicios para víctimas de delitos de la Oficina del Fiscal de Distrito, entre otros.

Información situacional dinámica: en cualquier emergencia, uno de los factores más complicados para responder es la precisión y confiabilidad de la información. En las primeras horas posteriores al ataque, la información errónea prevaleció y planteó desafíos para la toma de decisiones del Condado. Específicamente, las preguntas persistieron en cuanto a la ubicación del incidente, los objetivos previstos y las identidades y motivos de los

information made it difficult to assess the situation, set County policies and priorities, and release information internally and publicly. Decisions made based on information available at the time had to be frequently re-evaluated and adjusted.

Accounting for Personnel: Initially, the County's top priority was accounting for personnel that may have been present at the EHS event, which was expected to draw about 90 staff. It would take approximately eight hours of individual department and centralized County efforts using direct contact, outreach to emergency contacts, eyewitness accounts, data on transported victims, and media monitoring to determine the status of the 72 County employees ultimately confirmed to have been in attendance; resulting in the identification of 14 deceased County employees (including the perpetrator), 22 injured and transported to hospitals, and 36 survivors.

Immediate Security Measures/Lockdown: In the immediate aftermath of the attack, County staff was advised to “stay indoors and not leave their buildings.” The majority of executives and department heads interpreted that to mean “lockdown.” The definition of which was widely interpreted with implementation as equally varied across the County. Some departments secured all entryways, others posted guards/personnel, some gathered personnel in semi-secure interior conference rooms, some allowed customers in, others had customers leave, some recalled field personnel, others instructed field staff to take vehicles home, etc. All departments expressed a desire for formal procedures defining “lockdown” and associated implementation actions.

Personnel Release and Office Closure: The decision to release all non-essential County employees in the City of San Bernardino for the remainder of the day on December 2, 2015 occurred approximately three hours after the incident. At the time, it was unknown whether the attack was random, targeted, or the first of potentially multiple attacks in the County or on County government. In addition, the County immediately recognized the psychological and emotional toll on County employees once it was revealed

perpetradores. La evolución constante de la información dificultaba evaluar la situación, establecer las políticas y prioridades del Condado y divulgar información interna y públicamente. Las decisiones tomadas con base en la información disponible en ese momento tuvieron que ser reevaluadas y ajustadas con frecuencia.

Contabilidad del personal: Inicialmente, la principal prioridad del condado era la contabilidad del personal que pudo haber estado presente en el evento de EHS, que se esperaba que atrajera a unos 90 empleados. Se necesitarían aproximadamente ocho horas de departamento individual y esfuerzos centralizados del Condado utilizando contacto directo, contacto con contactos de emergencia, cuentas de testigos oculares, datos sobre víctimas transportadas y monitoreo de los medios para determinar el estado de los 72 empleados del Condado que finalmente confirmaron haber estado presentes; resultando en la identificación de 14 empleados fallecidos del Condado (incluido el perpetrador), 22 heridos y transportados a hospitales y 36 sobrevivientes.

Medidas de seguridad inmediatas / Bloqueo: inmediatamente después del ataque, se aconsejó al personal del condado que "permanezca en el interior y no abandone sus edificios". La mayoría de los ejecutivos y jefes de departamento interpretaron que significa "bloqueo". La definición de lo cual era ampliamente interpretado con implementación como igualmente variado en todo el Condado. Algunos departamentos aseguraron todas las entradas, otros colocaron guardias/personal, algunos reunieron personal en salas de conferencias interiores semi-seguras, algunos permitieron la entrada de clientes, otros dejaron salir a los clientes, algunos llamaron al personal de campo, otros instruyeron al personal de campo para que llevaran los vehículos a casa, etc. Los departamentos expresaron su deseo de procedimientos formales que definan el "bloqueo" y las acciones de implementación asociadas.

Liberación de personal y cierre de la oficina: La decisión de liberar a todos los empleados no esenciales del Condado en la ciudad de San Bernardino por el resto del día el 2 de diciembre de 2015 ocurrió aproximadamente tres horas después del incidente. En ese momento, se desconocía si el ataque fue aleatorio, selectivo o el primero de ataques potencialmente múltiples en el Condado o en el gobierno del Condado. Además, el Condado reconoció de inmediato el costo psicológico y emocional de los empleados del Condado una

that their peers and friends were the victims. Citing these reasons, the Chief Executive Officer (CEO) authorized all non-essential functions throughout the City of San Bernardino (the County seat) shuttered for the remainder of the day. Later that evening, the decision to close all nonessential County functions/offices throughout the County for the remainder of the week (until Monday December 7, 2015) was approved by the Board of Supervisors.

Notification of Next-of-Kin: The San Bernardino County Sheriff's Department Coroner Division made positive identification of all 14 victims and 2 perpetrators by 9:00 a.m. on December 3, 2015. In-person notifications to next-of-kin were completed by 3:00 p.m. that same day by the Coroner Division accompanied by Victim Advocates from the District Attorney's Office and FBI. At the time of this report, the Coroner Division was expanding its notification protocol to allow families to state their communication preferences (i.e., in-person, telephonic) at initial engagements to potentially expedite the process; particularly in cases such as this, with significant media coverage or where distance creates a significant delay with inperson notifications. Autopsies of the victims were completed by December 7th and the perpetrators' autopsies were completed on December 8th. Official Autopsy Reports (public records in California) were meticulously reviewed, completed, and released after first being offered to the nextof-kin in May 2016. Tremendous care was taken at every step to respect the deceased, protect privacy, and expedite processes and information sharing.

Category 2: Operational Response San Bernardino County Snapshot

Department Emergency Operations Plans (DEOPs): One might assume DEOPs intended to address emergency procedures and continuity of operations would have been widely referenced following the attack. While departments were aware of the DEOPs, most did not find value within them relevant to the situation. Those results were not unexpected as a review of DEOPs confirmed most either did not include information relevant to the situation (e.g., lockdown procedures), were not compliant with the County's template (which itself was not compliant with national and industry emergency management or continuity standards), or were not developed

vez que se reveló que sus compañeros y amigos eran las víctimas. Citando estas razones, el Director Ejecutivo (CEO) autorizó todas las funciones no esenciales en toda la Ciudad de San Bernardino (la sede del Condado) cerradas por el resto del día. Más tarde esa noche, la Junta de Supervisores aprobó la decisión de cerrar todas las funciones/oficinas no esenciales del Condado en todo el Condado durante el resto de la semana (hasta el lunes 7 de diciembre de 2015).

Notificación del pariente más cercano: la división forense del departamento del sheriff del condado de San Bernardino hizo una identificación positiva de las 14 víctimas y los 2 perpetradores antes de las 9:00 am del 3 de diciembre de 2015. Las notificaciones en persona a los familiares se completaron antes del 3:00 pm Ese mismo día, la División de Medicina Forense acompañada por Defensores de las Víctimas de la Oficina del Fiscal de Distrito y el FBI. Al momento de este informe, la División de Médicos Forenses estaba expandiendo su protocolo de notificación para permitir a las familias expresar sus preferencias de comunicación (es decir, en persona, telefónicas) en los compromisos iniciales para acelerar el proceso; particularmente en casos como este, con una cobertura mediática significativa o donde la distancia crea un retraso significativo con las notificaciones en persona. Las autopsias de las víctimas se completaron antes del 7 de diciembre y las autopsias de los perpetradores se completaron el 8 de diciembre. Los informes oficiales de autopsia (registros públicos en California) se revisaron meticulosamente, se completaron y se publicaron después de ser ofrecidos por primera vez a los familiares en mayo de 2016. Se tomó mucho cuidado en cada paso para respetar a los fallecidos, proteger la privacidad y acelerar los procesos y la información. compartir

Categoría 2: Respuesta operativa Instantánea del condado de San Bernardino

Planes de operaciones de emergencia del departamento (DEOP): se podría suponer que los DEOP destinados a abordar los procedimientos de emergencia y la continuidad de las operaciones habrían sido ampliamente referenciados después del ataque. Si bien los departamentos estaban al tanto de los DEOP, la mayoría no encontró valor dentro de ellos relevante para la situación. Esos resultados no fueron inesperados ya que una revisión de DEOP confirmó que la mayoría no incluía información relevante a la situación (por ejemplo, procedimientos de cierre), no cumplía con la plantilla del Condado (que en sí misma no cumplía con los estándares nacionales y de gestión de

well enough to offer value (e.g., identification of essential functions and minimum staffing levels to inform the release of non-essential personnel). Most departments that referenced the DEOP on that day stated that they used it only for its emergency contact lists.

County Emergency Operations Center (EOC): San Bernardino County's EOC was operational within an hour of the attack and remained so until the evening of Friday, December 4, 2015. During that time it issued flash reports to stakeholders throughout the County, coordinated resources to support the field response/incident command, and served as an alternate Department Operations Center (DOC) for the Inland Counties Emergency Medical Agency (ICEMA). Per national, California, and industry standards and practices, the County EOC was underutilized and could have played a greater role managing information, maintaining situational awareness, and facilitating and supporting policy decisions, continuity strategies, and recovery (e.g., Family Assistance Centers).

Proclamations of Emergency: The County's Director of Emergency Services (County CEO) signed a proclamation of emergency for the County on December 10, 2015, which was then reauthorized approximately every two weeks thereafter until August 8, 2017. During that time, the Proclamation was used to allow the CEO to organize, control, and direct the efforts and resources of County entities to collectively achieve emergency objectives; permit the CEO to make and issue emergency rules, regulations, and orders; allow the County to access resources through California's Standardized Emergency Management System (SEMS); apply legal and liability protections; and position the County to potentially have eligible costs qualify for State and/or Federal reimbursement.

Management Practices: The County EOC and departments that activated Department Operations Centers (DOCs) demonstrated a methodical approach for establishing emergency objectives, making assignments, and tracking actions. Initially, most other department efforts

emergencias de la industria o de continuidad)), o no se desarrollaron lo suficientemente bien como para ofrecer valor (por ejemplo, identificación de funciones esenciales y niveles mínimos de personal para informar la liberación de personal no esencial). La mayoría de los departamentos que hicieron referencia al DEOP ese día declararon que lo usaron solo para sus listas de contactos de emergencia.

Centro de Operaciones de Emergencia del Condado (EOC): el EOC del condado de San Bernardino estuvo operativo una hora después del ataque y permaneció así hasta la tarde del viernes 4 de diciembre de 2015. Durante ese tiempo, emitió informes flash para las partes interesadas de todo el condado, coordinó recursos apoyó la respuesta de campo/comando de incidentes, y sirvió como un Centro de Operaciones del Departamento (DOC) alternativo para la Agencia Médica de Emergencia de los Condados del Interior (ICEMA). De acuerdo con las normas y prácticas nacionales, de California y de la industria, la EOC del condado estaba subutilizada y podría haber desempeñado un papel más importante en la gestión de la información, el mantenimiento de la conciencia situacional y la facilitación y el apoyo de las decisiones políticas, estrategias de continuidad y recuperación (por ejemplo, Centros de Asistencia Familiar).

Proclamaciones de emergencia: El Director de Servicios de Emergencia del Condado (CEO del Condado) firmó una proclamación de emergencia para el Condado el 10 de diciembre de 2015, que luego se volvió a autorizar aproximadamente cada dos semanas hasta el 8 de agosto de 2017. Durante ese tiempo, la Proclamación fue utilizada para permitir que el CEO organice, controle y dirija los esfuerzos y recursos de las entidades del Condado para lograr colectivamente objetivos de emergencia; permitir al CEO hacer y emitir reglas, regulaciones y órdenes de emergencia; permitir que el Condado acceda a los recursos a través del Sistema Estandarizado de Manejo de Emergencias (SEMS) de California; aplicar protecciones legales y de responsabilidad; y posicionar al Condado para que potencialmente los costos elegibles califiquen para reembolso estatal y/o federal.

Prácticas de gestión: el EOC del condado y los departamentos que activaron los Centros de operaciones de departamento (DOC) demostraron un enfoque metódico para establecer objetivos de emergencia, realizar tareas y rastrear acciones. Inicialmente, la mayoría de los otros esfuerzos del

and those of individuals were reactive and self-directed—assuming responsibility when they identified a void. As a result, there was some duplication of efforts, lack of coordination across departments, or some assignments were given to staff that may not have been optimal. The situation improved days after the incident when the CEO established a multi-department Post-Incident Coordination Group that met regularly for nearly 15 months thereafter to facilitate planning, assignments, and information sharing across departments.

Documentation: Given the speed at which actions and incidents were initially occurring, few in the County took deliberate notes, kept a log, or tracked actions. For example, the authors of this report and the County's organizational review struggled to clearly define the timeline of events on the day of the attack and those immediately following because most staff did not maintain records from those days. This was followed by multiple rounds of effort by the CAO to encourage personnel to recall, document, and submit records of their actions. Logs and records would later prove essential for historical, liability, and cost recovery purposes, but in the moment, they would have also kept personnel on track and insured against errors, omissions, or duplications of effort.

Emergency Procurement: The County's emergency procurement program was well positioned and prepared to support the emergency needs of the incident and was effectively optimized and implemented following the terrorist attack. Soon after the attack, the Board of Supervisors waived the competitive solicitation process and authorized the CEO and County Purchasing

Agent to issue required purchase orders for emergency repairs and renovations needed for alternate facilities to house relocating EHS Division functions and coordinate necessary security services. The authorities were later expanded and between December 7, 2015 and August 2016, the emergency procurement process was used 46 times for acquisitions totaling approximately \$920,000. Procurements were wide-ranging, including cleaning and repair of vehicles, memorial events and items, counseling services, repayments to EHS mutual aid providers, and temporary contractors to provide EHS staffing.

departamento y los de los individuos fueron reactivos y autodirigidos, asumiendo responsabilidad cuando identificaban un vacío. Como resultado, hubo cierta duplicación de esfuerzos, falta de coordinación entre los departamentos, o se asignaron algunas tareas al personal que podrían no haber sido óptimas. La situación mejoró días después del incidente cuando el CEO estableció un Grupo de Coordinación Post-Incidente de varios departamentos que se reunió regularmente durante casi 15 meses a partir de entonces para facilitar la planificación, las tareas y el intercambio de información entre los departamentos.

Documentación: Dada la velocidad a la que inicialmente ocurrían las acciones e incidentes, pocos en el Condado tomaron notas deliberadas, mantuvieron un registro o rastrearon acciones. Por ejemplo, los autores de este informe y la revisión organizativa del condado tuvieron dificultades para definir claramente la línea de tiempo de los eventos el día del ataque y los que siguieron inmediatamente porque la mayoría del personal no mantenía registros de esos días. Esto fue seguido por múltiples rondas de esfuerzo por parte de la CAO para alentar al personal a recordar, documentar y presentar registros de sus acciones. Más tarde, los registros y registros resultarán esenciales para fines históricos, de responsabilidad y de recuperación de costos, pero por el momento, también habrían mantenido al personal al día y asegurado contra errores, omisiones o duplicaciones de esfuerzos.

Adquisiciones de emergencia: El programa de adquisiciones de emergencia del Condado estaba bien posicionado y preparado para apoyar las necesidades de emergencia del incidente y se optimizó e implementó efectivamente después del ataque terrorista. Poco después del ataque, la Junta de Supervisores renunció al proceso competitivo de solicitud y autorizó al CEO y a las Compras del Condado

El agente emitirá las órdenes de compra requeridas para reparaciones de emergencia y renovaciones necesarias para instalaciones alternativas para alojar las funciones de reubicación de la División EHS y coordinar los servicios de seguridad necesarios. Las autoridades se expandieron más tarde y entre el 7 de diciembre de 2015 y agosto de 2016, el proceso de adquisición de emergencia se utilizó 46 veces para adquisiciones por un total de aproximadamente \$ 920,000. Las adquisiciones fueron muy variadas, incluida la limpieza y reparación de vehículos, eventos y artículos conmemorativos, servicios de asesoramiento, pagos a proveedores de ayuda mutua de EHS y contratistas temporales para

proporcionar personal de EHS.

Addressing the Perpetrator's Footprint: Almost immediately following the attack, as the male perpetrator's identity became widely known, dozens of retail food establishments began contacting the County asking that the Environmental Health "Grade Cards" with the perpetrator's signature be replaced. In addition, some individuals were purportedly trying to collect the Grade Cards with the intent to sell them. A priority task was to replace all the EHS Division's publicly posted food inspection Grade Cards bearing the perpetrator's signature. Twenty-two Health Inspectors from neighboring Riverside County replaced 368 cards approximately a week after the attack over three days. Additionally, the perpetrator had a workspace alongside his colleagues—many now deceased or injured because of his actions. After EHS employees decided they wanted to return to their workspace after it had been completely remodeled, the location of the perpetrator's former workstation was made into a storage area so no employee's new workstation would be placed in the same area once renovations were completed.

As a provider of emergency and social services, addressing the perpetrator's footprint also meant rising above the potential for personal biases and animosities as duty and professionalism demanded. For example, the Coroner's Division investigated the perpetrator's death, transported, autopsied, and released the remains with the same level of professionalism and respect they paid to the victims and all others they serve. The DPH coordinated security for the safety of both staff and the family of the deceased perpetrators when the family came to retrieve the official death certificates from the County. In addition, once both perpetrators were deceased, their child became the ward of the San Bernardino County Department of Children and Family Services (CFS). The child was provided with all the care and services due a ward of the County until she was eventually placed with relatives—while employees within the same department were concurrently serving as Victim Liaisons to survivors of the attack and the families of deceased victims.

Abordar la huella del perpetrador: Casi inmediatamente después del ataque, a medida que la identidad del perpetrador masculino se hizo ampliamente conocida, docenas de establecimientos minoristas de alimentos comenzaron a contactar al Condado pidiendo que se reemplazaran las "Tarjetas de calificaciones" de Salud Ambiental con la firma del perpetrador. Además, algunas personas supuestamente intentaban recolectar las tarjetas de calificaciones con la intención de venderlas. Una tarea prioritaria era reemplazar todas las tarjetas de calificaciones de inspección de alimentos publicadas por la División EHS con la firma del autor. Veintidós inspectores de salud del vecino condado de Riverside reemplazaron 368 tarjetas aproximadamente una semana después del ataque durante tres días. Además, el autor tenía un espacio de trabajo junto a sus colegas, muchos ahora fallecidos o heridos debido a sus acciones. Después de que los empleados de EHS decidieron que querían regresar a su espacio de trabajo después de haber sido completamente remodelado, la ubicación de la antigua estación de trabajo del autor se convirtió en un área de almacenamiento para que la nueva estación de trabajo de los empleados no se colocara en la misma área una vez que se completaran las renovaciones.

Como proveedor de servicios sociales y de emergencia, abordar la huella del autor también significó elevarse por encima del potencial de prejuicios y animosidades personales como lo exigía el deber y la profesionalidad. Por ejemplo, la División de Médicos Forenses investigó la muerte del autor, transportó, realizó la autopsia y liberó los restos con el mismo nivel de profesionalismo y respeto que pagaron a las víctimas y a todos los demás a quienes sirven. El DPH coordinó la seguridad para la seguridad del personal y la familia de los perpetradores fallecidos cuando la familia vino a recuperar los certificados de defunción oficiales del Condado. Además, una vez que ambos perpetradores fallecieron, su hijo se convirtió en el pupilo del Departamento de Servicios para Niños y Familias (CFS) del Condado de San Bernardino. Se le proporcionó a la niña todos los cuidados y servicios debidos a un pupilo del condado hasta que finalmente fue colocada con parientes, mientras que los empleados del mismo departamento servían simultáneamente como enlaces de víctimas para los sobrevivientes del ataque y las familias de las víctimas fallecidas.

Category 3: Communications San Bernardino County Snapshot

Initial Notification: The initial notification of the terrorist attack was received by the CAO on December 2, 2015, at 11:20 a.m. This first message inaccurately minimized the severity of the incident, but within 10 minutes there was understanding that County employees were victims. By 11:40 a.m. the news media was widely reporting the incident. Over the next few hours, information continued to be uncertain and sometimes inaccurate. The County EOC issued its first Flash Report at 11:45 a.m., which provided information on road closures and areas to avoid, but did not include any incident details. The first official "county-wide" notification was sent to the Board of Supervisors, County executives, and department heads at 12:04 p.m. from the CEO directing all staff to "stay indoors and not leave their buildings." The next official county-wide notification was an email at 1:48 p.m. instructing staff "within the City of SB who are not responding to the incident [to be] released from work for the remainder of the day," with a follow up email at 3:24 p.m. informing all non-essential County employees of the same information.

Emergency Contacts: As part of its effort to account for personnel, the County tried to reach designated emergency contacts for employees believed to be in attendance at the EHS event. The information in the County's Employee Management and

Compensation System (EMACS) proved to be largely inaccurate or out-of-date so contacts could not be reached. While select departments had up-to-date and useful contact information that they maintained independently, most departments did not. Soon after the attack, the County instituted a policy requiring all personnel to update emergency points of contact and associated contact information to coincide with the annual renewal of employee benefits to avoid this problem in the future.

Mass Notification/Communications to Employees: At the time of the attack, the County did not have a mass notification system capable of automatically and simultaneously contacting its nearly 22,000 County personnel. In most cases, for instance, the County's standard approach had

Categoría 3: Comunicaciones Instantánea del condado de San Bernardino

Notificación inicial: La CAO recibió la notificación inicial del ataque terrorista el 2 de diciembre de 2015 a las 11:20 a.m. Este primer mensaje minimizó de manera inexacta la gravedad del incidente, pero en 10 minutos se entendió que los empleados del condado eran víctimas. A las 11:40 a.m., los medios de comunicación informaban ampliamente sobre el incidente. Durante las siguientes horas, la información continuó siendo incierta y, a veces, imprecisa. El EOC del Condado emitió su primer Informe Flash a las 11:45 a.m., que proporcionó información sobre cierres de carreteras y áreas para evitar, pero no incluyó ningún detalle del incidente. La primera notificación oficial "en todo el condado" se envió a la Junta de Supervisores, ejecutivos del condado y jefes de departamento a las 12:04 p.m. del CEO que ordenó a todo el personal que "permanezca en el interior y no abandone sus edificios". La siguiente notificación oficial en todo el condado fue un correo electrónico a las 1:48 p.m. instruyendo al personal "dentro de la Ciudad de SB que no está respondiendo al incidente [que será] liberado del trabajo por el resto del día", con un correo electrónico de seguimiento a las 3:24 p.m. informar a todos los empleados no esenciales del Condado de la misma información.

Contactos de emergencia: Como parte de su esfuerzo para dar cuenta del personal, el Condado trató de comunicarse con los contactos de emergencia designados para los empleados que se cree que asistieron al evento de EHS. La información en la Gestión de Empleados del Condado y

El Sistema de Compensación (EMACS) demostró ser en gran medida inexacto o desactualizado, por lo que no se pudo contactar a los contactos. Si bien los departamentos seleccionados tenían información de contacto actualizada y útil que mantenían de forma independiente, la mayoría de los departamentos no. Poco después del ataque, el Condado instituyó una política que requiere que todo el personal actualice los puntos de contacto de emergencia y la información de contacto asociada para que coincida con la renovación anual de los beneficios de los empleados para evitar este problema en el futuro.

Notificación masiva/Comunicaciones a los empleados: En el momento del ataque, el Condado no tenía un sistema de notificación masiva capaz de contactar de manera automática y simultánea a sus casi 22,000 empleados del Condado. En la mayoría de los casos, por ejemplo, el enfoque estándar del

been initial emails to department heads who in turn disseminated messages to their personnel as appropriate through means available to their department. In the aftermath of the attack, some employees received notification directly from department heads, through supervisors, or mass emails, while others learned through social media and website or blog posts. Some employees, having no means to be reached when not at their work computers or when not physically present, did not receive essential notifications. As of September 12, 2017, the County instituted a new Employee Emergency Notification System (also known as the "SB Safe Employee Alert System") and associated operational guidance for use county-wide with the first major test on October 19, 2017 as part of the Great California Shakeout drill. The system can send text messages and/or emails to County employees in the event of an emergency that potentially threatens the health and/or safety of employees.

Public Information: Multiple department Public Information Officers (PIOs) supported the management and release of emergency information to the public during and immediately following the terrorist attack; most notably the Sheriff's Department public affairs team and Department of Public Health PIO. However, since a Joint Information Center (JIC) was not established because of the short duration of the incident, the CAO PIOs handled much of the public information function thereafter. When the CAO PIOs first learned of the attack, it was not apparent for nearly an hour that it had targeted County personnel. The nature of the event changed dramatically again when one of the assailants was identified as a County employee who was later killed in a shootout with law enforcement that afternoon. In the immediate aftermath, the CAO PIOs provided direct support to the County Board of Supervisors for emergency messaging; fielded hundreds of calls and emails from the press, public, and loved ones looking for information about the incident and County employees; utilized the County's Twitter and Facebook presence to ensure messaging was accurate and timely; served as the PIOs for the Arrowhead Regional Medical Center

(ARMC) a county-operated hospital that was without a PIO at the

Condado había sido correos electrónicos iniciales a los jefes de departamento que a su vez difundían mensajes a su personal según correspondía a través de los medios disponibles para su departamento. A raíz del ataque, algunos empleados recibieron notificaciones directamente de los jefes de departamento, a través de supervisores o correos electrónicos masivos, mientras que otros aprendieron a través de las redes sociales y publicaciones en sitios web o blogs. Algunos empleados, que no tienen medios para ser contactados cuando no están en sus computadoras de trabajo o cuando no están físicamente presentes, no recibieron notificaciones esenciales. A partir del 12 de septiembre de 2017, el Condado instituyó un nuevo Sistema de Notificación de Emergencia para Empleados (también conocido como el "Sistema de Alerta de Empleados Seguros SB") y orientación operativa asociada para su uso en todo el condado con la primera prueba importante el 19 de octubre de 2017 como parte del gran simulacro de California Shakeout. El sistema puede enviar mensajes de texto y / o correos electrónicos a los empleados del Condado en caso de una emergencia que potencialmente amenace la salud y/o seguridad de los empleados.

Información pública: los oficiales de información pública (PIO) de varios departamentos apoyaron la gestión y divulgación de información de emergencia al público durante e inmediatamente después del ataque terrorista; especialmente el equipo de asuntos públicos del Departamento del Sheriff y el PIO del Departamento de Salud Pública. Sin embargo, dado que no se estableció un Centro de Información Conjunta (JIC) debido a la corta duración del incidente, los PIO de la CAO manejaron gran parte de la función de información pública a partir de entonces. Cuando los PIO de la CAO se enteraron por primera vez del ataque, no fue aparente durante casi una hora que había atacado al personal del Condado. La naturaleza del evento cambió dramáticamente de nuevo cuando uno de los asaltantes fue identificado como un empleado del condado que luego fue asesinado en un tiroteo con la policía esa tarde. Inmediatamente después, los PIO de la CAO brindaron apoyo directo a la Junta de Supervisores del Condado para mensajes de emergencia; envió cientos de llamadas y correos electrónicos de la prensa, el público y sus seres queridos en busca de información sobre el incidente y los empleados del Condado; utilizó la presencia del condado en Twitter y Facebook para garantizar que los mensajes fueran precisos y oportunos; sirvió como PIO para el Centro Médico Regional Arrowhead

(ARMC) un hospital operado por el condado que no tenía PIO en ese

time; navigated HIPAA and information privacy protocols; and monitored media sources for rumors and misinformation. The PIOs would go on to provide direct support to survivors and loved ones as the media descended upon the area; created opportunities to draw attention from employees, survivors and loved ones; and used their influence to promote widespread advertising of the SB United Relief Fund.

Category 4: Employee Support San Bernardino County Snapshot

Victim Liaisons: The County created a Victim Liaison program inspired by a concept used by public safety agencies that provides single points of contact and support to the families of deceased employees. The goal of the County's program was to assist the victims and their families with the scale of bureaucracy and paperwork related to benefits, payroll, workers' compensation claims, and the like. Each victim was assigned a liaison to assist with practical matters and to be a conduit for information regarding the County's processes and resources. Individuals selected to serve as liaisons were chosen from the Department of Behavioral Health (DBH), Children and Family Services (CFS), and the Transitional Assistance Department (TAD). The relationship between liaisons and victims varied. As the program was established very quickly, written guidelines were not developed outlining the specific duties and expectations of the liaisons or the recipients. Some liaisons supported families with their daily activities, including driving victims to appointments, providing childcare, grocery shopping, and assisting with holiday decorating. A number of the liaison responsibilities were not traditionally part of the first responder model, but reflected the County's desire to do 'whatever it takes' to assist the victims and families. Elements of the program and liaisons continued to function until June 5, 2017.

Victims of Crime Services: The San Bernardino County Bureau of Victim Services (BVS) is part of the County District Attorney's Office and offers a wide range of services to those who have been the victims of a crime. BVS services include: crime-related crisis counseling; emergency services such as food, shelter, clothing, medical care and transportation; orientation to the criminal justice system; court support; and referrals for mental health services, among

momento; navegó por HIPAA y los protocolos de privacidad de la información; y monitoreó fuentes de medios para rumores y desinformación. Los PIO continuarían brindando apoyo directo a los sobrevivientes y seres queridos a medida que los medios de comunicación descendieran sobre el área; creó oportunidades para llamar la atención de los empleados, sobrevivientes y seres queridos; y utilizaron su influencia para promover la publicidad generalizada del SB United Relief Fund.

Categoría 4: Instantánea de apoyo a empleados del condado de San Bernardino

Enlaces de víctimas: El Condado creó un programa de Enlace de víctimas inspirado en un concepto utilizado por las agencias de seguridad pública que proporciona puntos de contacto únicos y apoyo a las familias de los empleados fallecidos. El objetivo del programa del Condado era ayudar a las víctimas y a sus familias con la escala de la burocracia y los trámites relacionados con los beneficios, la nómina, las reclamaciones de indemnización laboral y demás. A cada víctima se le asignó un enlace para ayudar con asuntos prácticos y para ser un conducto de información sobre los procesos y recursos del Condado. Las personas seleccionadas para servir como enlaces fueron elegidas del Departamento de Salud del Comportamiento (DBH), Servicios para Niños y Familias (CFS) y el Departamento de Asistencia Transitoria (TAD). La relación entre los enlaces y las víctimas variaba. Como el programa se estableció muy rápidamente, no se desarrollaron pautas escritas que describieran los deberes y expectativas específicos de los enlaces o los destinatarios. Algunos enlaces apoyaron a las familias con sus actividades diarias, incluyendo llevar a las víctimas a las citas, brindar cuidado de niños, comprar comestibles y ayudar con la decoración de las fiestas. Varias de las responsabilidades de enlace no formaban parte tradicionalmente del primer modelo de respuesta, pero reflejaban el deseo del Condado de hacer "lo que sea necesario" para ayudar a las víctimas y sus familias. Elementos del programa y enlaces continuaron funcionando hasta el 5 de junio de 2017.

Servicios a las víctimas de delitos: La Oficina de Servicios a las Víctimas del Condado de San Bernardino (BVS) es parte de la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado y ofrece una amplia gama de servicios a quienes han sido víctimas de un delito. Los servicios de BVS incluyen: consejería de crisis relacionada con el crimen; servicios de emergencia como alimentos, vivienda, vestimenta, atención médica y transporte; orientación al sistema de justicia penal; apoyo

others. All victims of the terrorist attack were eligible for services from BVS, including victim compensation benefits from the California Victim Compensation Board (CalVCB). "Victims" included the families of the deceased, the injured, those present during the attack (including approximately 600 nonCounty personnel that were on-site at the IRC complex that day), and residents living along San Bernardino Avenue where the shoot-out with the perpetrators occurred. BVS immediately assigned ten "Victim Advocates" to exclusively assist with the short- and longterm needs of the associated victims.

The BVS Victim Advocates were experienced and had worked significantly with trauma victims in the aftermath of violent crime. However, addressing the magnitude of the December 2, 2015 attack proved a challenge for even them. The response required an unprecedented level of coordination with other County departments to navigate unmet victim needs, manage the volume of claims, and adapt to changing policies and exceptions beyond normal statutory limits. By all accounts, the BVS team met the needs of victims in a timely and compassionate manner.

Emotional Support: Following the attack, the County recognized the substantial emotional consequences it would have on personnel. The County provided a wide range of emotional and psychological support services both to County employees and the greater community. Three entities—one internal to the County and two external—were crucial in the delivery of emotional support services: the DBH and two private contractors, the Counseling Team International (CTI), which had pre-existing contracts with multiple County Departments, and the International Trauma Center (ITC). The utilization of thirdparty counselors was particularly effective to support the EHS Division. While DBH clinicians were trained to respond to crises, the nature of this event meant that the DBH clinicians were themselves emotionally impacted by the incident. The CTI and ITC counselors were independent. DBH and CTI counselors were regularly on-site at a variety of facilities for long-durations (months to years). ITC provided management-level counseling services to supervisors on how to navigate a traumatized workforce while maintaining productivity. The services provided an additional message to employees that the County was supportive of, and had prioritized, employees' emotional

judicial y referencias para servicios de salud mental, entre otros. Todas las víctimas del ataque terrorista eran elegibles para los servicios de BVS, incluidos los beneficios de compensación para víctimas de la Junta de Compensación de Víctimas de California (CalVCB). Las "víctimas" incluyeron a las familias de los fallecidos, los heridos, los presentes durante el ataque (incluidos aproximadamente 600 miembros del personal que no estaban en el condado que se encontraban en el complejo del IRC ese día) y los residentes que vivían a lo largo de la avenida San Bernardino, donde el tiroteo con los perpetradores ocurrieron. BVS inmediatamente asignó diez "Defensores de víctimas" para ayudar exclusivamente con las necesidades a corto y largo plazo de las víctimas asociadas.

Los Defensores de Víctimas de BVS tenían experiencia y habían trabajado significativamente con víctimas de trauma después de un crimen violento. Sin embargo, abordar la magnitud del ataque del 2 de diciembre de 2015 resultó ser un desafío incluso para ellos. La respuesta requirió un nivel de coordinación sin precedentes con otros departamentos del Condado para navegar las necesidades insatisfechas de las víctimas, administrar el volumen de reclamos y adaptarse a políticas cambiantes y excepciones más allá de los límites legales normales. Según todos los informes, el equipo de BVS satisfizo las necesidades de las víctimas de manera oportuna y compasiva.

Apoyo emocional: Después del ataque, el Condado reconoció las importantes consecuencias emocionales que tendría en el personal. El Condado proporcionó una amplia gama de servicios de apoyo emocional y psicológico tanto a los empleados del Condado como a la comunidad en general. Tres entidades, una interna al Condado y dos externas, fueron cruciales en la prestación de servicios de apoyo emocional: el DBH y dos contratistas privados, el Counseling Team International (CTI), que tenía contratos preexistentes con varios departamentos del condado, y Centro Internacional de Trauma (ITC). La utilización de consejeros de terceros fue particularmente efectiva para apoyar a la División EHS. Si bien los clínicos de DBH fueron entrenados para responder a las crisis, la naturaleza de este evento significó que los clínicos de DBH se vieron afectados emocionalmente por el incidente. Los consejeros de CTI e ITC fueron independientes. Los consejeros de DBH y CTI estuvieron regularmente en el sitio en una variedad de instalaciones durante largos períodos (meses a años). El ITC proporcionó servicios de asesoramiento a nivel gerencial a los supervisores sobre cómo navegar por una fuerza laboral traumatizada mientras se mantiene la productividad. Los servicios proporcionaron un mensaje adicional a los

health.

Employee Benefits and Leave: The Human Resources (HR) Department worked to ensure the continuity of pay, benefits, and leave for all County employees affected. The concept was often referred to as making victims "whole"—meaning they would accrue their salary and benefits as normal, regardless of whether (or how often) they returned to work while on disability or other approved form of leave. Initially, all of the EHS Division and affected Land Use Services Department staff who shared office space with the EHS Division were given paid leave until January 11, 2016, but could then continue leave as needed through workers' compensation, short-term disability, and/or the victim compensation benefits from CalVCB. The HR Department partnered with the RM Department and District Attorney's BVS to ensure victims continued to receive full compensation and benefits. The County also later assigned a full-time Human Resources Officer and hired a Wellness Coordinator to specifically address the needs of all those in the EHS Division.

The County created a novel, yet labor intensive, solution to simplify the process for victims by issuing single paychecks that covered each employee's total compensation regardless of the source of income—be it regular time, paid leave, workers' compensation, or CalVCB benefits. Traditionally, victims would have received individual payments from each source, each according to a different payment schedule, and covering different pay periods. In addition to easing reconciliation burdens on the victims and ensuring a steady and predictable level of income, administering a single paycheck through the County payroll system ensured employee benefits such as vacation and retirement credits continued to accrue. As part of the 'whatever it takes' mentality, leave for employees was individually tailored.

Workers' Compensation: Workers' compensation was the primary means through which medical care, psychological care, and short-term

empleados de que el Condado apoyaba y había priorizado la salud emocional de los empleados.

Beneficios y licencias de los empleados: El Departamento de Recursos Humanos (RR. HH.) Trabajó para garantizar la continuidad de los pagos, beneficios y licencias para todos los empleados afectados del Condado. El concepto a menudo se refería a hacer que las víctimas fueran "íntegras", lo que significa que acumularían su salario y beneficios de manera normal, independientemente de si (o con qué frecuencia) regresaron al trabajo mientras estaban discapacitados u otra forma de licencia aprobada. Inicialmente, a toda la División EHS y al personal del Departamento de Servicios de Uso de la Tierra afectado que compartía espacio de oficina con la División EHS se les concedió licencia pagada hasta el 11 de enero de 2016, pero luego podrían continuar la licencia según sea necesario a través de la compensación de trabajadores, discapacidad a corto plazo y/o los beneficios de compensación para víctimas de CalVCB. El Departamento de Recursos Humanos se asoció con el BVS del Departamento de RM y del Fiscal de Distrito para garantizar que las víctimas continúen recibiendo compensación y beneficios completos. Posteriormente, el Condado también asignó un Oficial de Recursos Humanos a tiempo completo y contrató a un Coordinador de Bienestar para abordar específicamente las necesidades de todos aquellos en la División EHS.

El Condado creó una solución novedosa, pero intensiva en mano de obra, para simplificar el proceso para las víctimas mediante la emisión de cheques de pago únicos que cubrían la compensación total de cada empleado, independientemente de la fuente de ingresos, ya sea tiempo regular, licencia pagada, compensación para trabajadores o beneficios de CalVCB. Tradicionalmente, las víctimas habrían recibido pagos individuales de cada fuente, cada uno de acuerdo con un cronograma de pago diferente, y cubriendo diferentes períodos de pago. Además de aliviar las cargas de reconciliación sobre las víctimas y garantizar un nivel de ingresos estable y predecible, la administración de un solo cheque de pago a través del sistema de nómina del Condado aseguró que los beneficios de los empleados, como los créditos de vacaciones y jubilación, siguieran acumulándose. Como parte de la mentalidad de "lo que sea necesario", las vacaciones para los empleados se adaptaron individualmente.

Compensación de los trabajadores: la compensación de los trabajadores era el medio principal a través del cual se brindaba atención médica, atención

disability was provided to County employees present at the work-related function that was the target of the terrorist attack. The workers' compensation program in California is highly regulated by the State. San Bernardino County's workers' compensation program is self-insured to a ceiling and self-administered.

During the first five months after the incident, the Risk Management Department was able to approve nearly every claim without delay or question. This may have established expectations for employees that were not sustainable in the long-term. In order to maintain the integrity of the program, and to be responsible to its excess insurers and maintain eligibility for future coverage, RM ultimately had to employ a more structured and discerning process that involved the requirements for Utilization Review (UR), which added a third-party medical expert into the previously internal process for each claim. This added layer of review created frustration among many program recipients who wondered why processing was now taking longer and why previously approved treatments were now being questioned, and in some cases, denied. The confidential nature of many of the review decisions may have also led to misunderstandings and contributed to an environment of distrust. Faced with these challenges, the RM Department continued to work long hours to expedite the program whenever possible.

A California Department of Industrial Relations investigation determined claims were typically delayed or denied because employee physicians "...had failed to document or fully explain their requests." The report also found that of the total 2,146 treatment decisions, 90% were approved and 3% received modified approval. Nonetheless, to address growing concerns, the County hired nurse case managers to proactively serve as ombudsmen to facilitate the presentation of treatment requests in a way that would satisfy the workers' compensation system's treatment guidelines, which was a best practice later integrated into California law.

Donations: Within hours of the attack, both monetary and in-kind donations were being sent to the County. The County had no mechanism in place for the acceptance or management of such donations. Building on a

psicológica y discapacidad a corto plazo a los empleados del condado presentes en la función relacionada con el trabajo que era el objetivo del ataque terrorista. El programa de compensación para trabajadores en California está altamente regulado por el Estado. El programa de compensación para trabajadores del condado de San Bernardino está autoasegurado hasta el techo y autoadministrado.

Durante los primeros cinco meses después del incidente, el Departamento de Gestión de Riesgos pudo aprobar casi todos los reclamos sin demora o pregunta. Esto puede haber establecido expectativas para los empleados que no eran sostenibles a largo plazo. Para mantener la integridad del programa y ser responsable ante sus aseguradoras en exceso y mantener la elegibilidad para la cobertura futura, RM finalmente tuvo que emplear un proceso más estructurado y exigente que involucrara los requisitos para la Revisión de Utilización (UR), que agregó un experto médico externo en el proceso interno anterior para cada reclamo. Esta capa adicional de revisión creó frustración entre muchos beneficiarios del programa que se preguntaban por qué el procesamiento ahora demoraba más y por qué los tratamientos aprobados anteriormente ahora se cuestionaban y, en algunos casos, se negaban. La naturaleza confidencial de muchas de las decisiones de revisión también puede haber llevado a malentendidos y contribuido a un ambiente de desconfianza. Frente a estos desafíos, el Departamento de RM continuó trabajando largas horas para acelerar el programa siempre que sea posible.

Una investigación del Departamento de Relaciones Industriales de California determinó que las reclamaciones generalmente se demoraban o se negaban porque los médicos empleados "... no habían documentado o explicado por completo sus solicitudes". El informe también encontró que del total de 2,146 decisiones de tratamiento, el 90% fueron aprobadas y el 3% recibidas aprobación modificada. No obstante, para abordar las crecientes preocupaciones, el Condado contrató a administradores de casos de enfermeras para que actúen de manera proactiva como defensores del pueblo para facilitar la presentación de solicitudes de tratamiento de una manera que satisfaga las pautas de tratamiento del sistema de compensación de trabajadores, que fue una mejor práctica que luego se integró a la ley de California.

Donaciones: a las pocas horas del ataque, se enviaron donaciones monetarias y en especie al Condado. El Condado no tenía un mecanismo establecido para la aceptación o gestión de tales donaciones. Sobre la base de

prior relationship with the Arrowhead United Way, the SB United Relief Fund was established using the United Way's expertise and fundraising infrastructure. Early decisionmaking allowed the County to take advantage of the intense media spotlight to bring awareness to the relief fund. Ultimately, the fund raised and distributed more than \$2.5 million to victims. In-kind donations and tribute events were more difficult to manage. Individuals and organizations offered to donate physical items for victims, survivors, and their families and a plethora of organizations wanted to honor the victims and help heal the community with tribute events (e.g., at sporting events). Originally these requests were funneled to the EHS Division, which was already overwhelmed and dealing with its recovery. Eventually, the County designated a liaison to catalogue the in-kind donations and tribute events and communicate information to those affected, while not advising or recommending any particular action. This also added a layer of privacy protection for the victims and families who did not have to engage with the donors unless desired.

Category 5: Continuity of Operations San Bernardino County Snapshot

Evolution of Leadership/Delegations of Authority: On December 2, 2015 the County CEO was in route to Washington, DC, and the Chief Operating Officer (COO), three County Supervisors, the CAO PIO and others were at a conference in Monterey, CA. Leadership of the County had been temporarily passed to the Assistant Executive Officer (AEO) for Finance and Administration. The attack would later affect the continuity of leadership for the Department of Public Health and its EHS Division for nearly a month. The County had to navigate succession planning and delegations of authority for key leadership positions to facilitate emergency policy-making, the continued functioning of government, and the ultimate recovery of critical government functions; namely environmental health services. In some cases the County used pre-defined authorities and in others an ad-hoc approach. Although relatively well managed, in both cases, opportunities to better define and delineate authorities and improve transitions among leaders existed.

Continuity of Essential Functions: The essential functions of the EHS

una relación previa con Arrowhead United Way, el SB United Relief Fund se estableció utilizando la experiencia y la infraestructura de recaudación de fondos de United Way. La toma de decisiones temprana permitió que el Condado aprovechara la intensa atención de los medios para crear conciencia sobre el fondo de ayuda. Finalmente, el fondo recaudó y distribuyó más de \$ 2.5 millones a las víctimas. Las donaciones en especie y los eventos de homenaje fueron más difíciles de administrar. Las personas y organizaciones ofrecieron donar artículos físicos para víctimas, sobrevivientes y sus familias, y una gran cantidad de organizaciones querían honrar a las víctimas y ayudar a sanar a la comunidad con eventos de tributo (por ejemplo, en eventos deportivos). Originalmente, estas solicitudes se canalizaron a la División EHS, que ya estaba abrumada y se ocupaba de su recuperación. Finalmente, el Condado designó un enlace para catalogar las donaciones en especie y los eventos de tributo y comunicar información a los afectados, sin asesorar ni recomendar ninguna acción en particular. Esto también agregó una capa de protección de la privacidad para las víctimas y las familias que no tuvieron que comprometerse con los donantes a menos que lo desearan.

Categoría 5: Continuidad de operaciones Instantánea del condado de San Bernardino

Evolución del liderazgo/Delegaciones de autoridad: el 2 de diciembre de 2015, el CEO del condado se dirigía a Washington, DC, y el Director de operaciones (COO), tres Supervisores del condado, el CAO PIO y otros estaban en una conferencia en Monterey, CA . El liderazgo del Condado había sido transferido temporalmente al Oficial Ejecutivo Adjunto (AEO) para Finanzas y Administración. El ataque luego afectaría la continuidad del liderazgo del Departamento de Salud Pública y su División EHS durante casi un mes. El Condado tuvo que navegar por la planificación de la sucesión y las delegaciones de autoridad para puestos de liderazgo clave para facilitar la formulación de políticas de emergencia, el funcionamiento continuo del gobierno y la recuperación final de las funciones críticas del gobierno; a saber, servicios de salud ambiental. En algunos casos, el Condado utilizó autoridades predefinidas y en otros un enfoque ad-hoc. Aunque relativamente bien administrado, en ambos casos, existían oportunidades para definir y delinear mejor a las autoridades y mejorar las transiciones entre los líderes.

Continuidad de funciones esenciales: Las funciones esenciales de la

Division protect public health and maintain regulatory compliance within San Bernardino County. As a result of the terrorist attack, the EHS workforce was seriously impacted; however, the demand for service from the public, business, and industry remained high and unchanged. From December 2 to 13, 2015 all EHS functions were shuttered except the logging of calls to the EHS Division's "800" phone number and online complaint/inquiry system and the non-traditional function of replacing restaurant grade cards bearing the perpetrator's name. As functions resumed, priority was given to complaints and reported problems, then to contractual requirements, and lastly to routine inspections. Although understaffed and with staff continuously transitioning, the EHS Division was able to achieve nearly full capability levels for complaint investigations and/or service requests even as the number of complaint inquiries remained comparable to the previous year.

Most notably during the first six months after the attack, all EHS inspections were reduced significantly. For example, from January 2016 to June 2016 as compared to the same period the previous year, the EHS Division conducted 44% fewer plan checks and construction inspections, 41% fewer pool inspections, 69% fewer vector control and mosquito inspections, and 24% fewer food facility inspections. Two years after the attack, as a result of returning staff, new hires, and continued contractor support, the performance levels for this sampling of essential functions had continued to improve, but the EHS Division was still running a deficit of 12% fewer plan checks and construction inspections, 34% fewer pool inspections, 20% fewer vector control and mosquito inspections, and 24% fewer food facility inspections for calendar year 2017 versus 2015 (the year prior to the attack). As of this report, deficits remained and functional prioritization decisions were still Credit: SB Sun being made on a daily basis.

Regardless of the objective assessment of continuity efforts, compliments were owed to all those involved in the EHS Division's continuity and resumption because the Division took on many more responsibilities than it previously had, well beyond resuming and sustaining essential functions.

División EHS protegen la salud pública y mantienen el cumplimiento normativo dentro del Condado de San Bernardino. Como resultado del ataque terrorista, la fuerza laboral de EHS se vio seriamente afectada; sin embargo, la demanda de servicios por parte del público, las empresas y la industria se mantuvo alta y sin cambios. Del 2 al 13 de diciembre de 2015, se cerraron todas las funciones de EHS, excepto el registro de llamadas al número de teléfono "800" de la División EHS y al sistema de quejas/consultas en línea y la función no tradicional de reemplazar las tarjetas de grado de restaurante que llevan el nombre del autor. A medida que se reanudaron las funciones, se dio prioridad a las quejas y los problemas informados, luego a los requisitos contractuales y, por último, a las inspecciones de rutina. Aunque carecía de personal y el personal realizaba una transición continua, la División EHS pudo alcanzar niveles de capacidad casi completos para las investigaciones de quejas y/o solicitudes de servicio, incluso cuando el número de consultas de quejas seguía siendo comparable al año anterior.

Más notablemente durante los primeros seis meses después del ataque, todas las inspecciones de EHS se redujeron significativamente. Por ejemplo, de enero de 2016 a junio de 2016 en comparación con el mismo período del año anterior, la División EHS realizó un 44% menos de inspecciones de planos e inspecciones de construcción, un 41% menos de inspecciones de piscinas, un 69% menos de control de vectores e inspecciones de mosquitos, y un 24% Menos inspecciones de instalaciones de alimentos. Dos años después del ataque, como resultado de la devolución del personal, las nuevas contrataciones y el apoyo continuo de los contratistas, los niveles de rendimiento para esta muestra de funciones esenciales continuaron mejorando, pero la División EHS todavía tenía un déficit de 12% menos de verificaciones del plan e inspecciones de construcción, un 34% menos de inspecciones de piscinas, un 20% menos de control de vectores e inspecciones de mosquitos, y un 24% menos de inspecciones de instalaciones de alimentos para el año calendario 2017 versus 2015 (el año anterior al ataque). A partir de este informe, los déficits se mantuvieron y las decisiones de priorización funcional seguían siendo de crédito: SB Sun se hacía a diario.

Independientemente de la evaluación objetiva de los esfuerzos de continuidad, se deben felicitar a todos los involucrados en la continuidad y la reanudación de la División EHS porque la División asumió muchas más responsabilidades de las que tenía anteriormente, mucho más allá de reanudar y mantener las funciones esenciales.

Alternate Facilities: San Bernardino County's reasons for temporarily relocating personnel to alternate facilities included:

1) since the male perpetrator was a County employee, his office area became a crime scene being investigated by local and federal law enforcement agencies;

2) the office areas of the deceased and injured victims appeared "frozen in time" and, along with the perpetrator's office area in the same vicinity, presented psychological barriers to healing and recovery; and

3) security concerns voiced by survivors would lead the County to make security alterations to make personnel comfortable returning to work. By December 4, 2015, the County had determined either a permanent relocation or complete renovation of existing EHS workspace was necessary. The EHS Division staff was consulted for their preference and decided to ultimately return to renovated facilities, which all parties agreed had to "look, feel, and smell" completely different. The majority of EHS personnel present for the terrorist attack, all the deceased and injured victims, and the male perpetrator, worked at two EHS office locations that would be remodeled. Also affected was staff from the Land Use Services Department/Code Enforcement Division and Information Services Department/Multimedia Services Division that would also need to relocate during construction.

The County's pre-existing DEOPs did not include continuity strategies associated with alternate facilities or the relocation of functions. As such, a "Project Team" was established with multidepartment representation tasked with opening alternate facilities by December 14, 2015. By December 6th the team had identified two alternate sites. By the next day emergency procurement authorities had been granted. Between December 8th and 10th, the Project Team developed floor plans and logistical strategies to support relocation needs and alternate operations. From Friday, December 11th to Sunday December 13th, the Project Team and contractors worked tirelessly to prepare both alternate facilities for operations; including painting, carpeting, lighting, equipment, telephones, furniture, information technology systems and access controls, moving files, documentation, and resources. Of particular note, a small team of DPH, Real Estate, and Human Resources staff personally boxed, labeled, transported, and set out the

Instalaciones alternativas: Las razones del condado de San Bernardino para reubicar temporalmente al personal en instalaciones alternativas incluyeron:

1) dado que el perpetrador masculino era un empleado del condado, su área de oficina se convirtió en una escena del crimen investigada por las agencias policiales locales y federales;

2) las áreas de oficinas de las víctimas fallecidas y heridas aparecieron "congeladas en el tiempo" y, junto con el área de la oficina del autor en la misma vecindad, presentaron barreras psicológicas para la curación y la recuperación; y

3) las preocupaciones de seguridad expresadas por los sobrevivientes llevarían al Condado a hacer modificaciones de seguridad para que el personal se sienta cómodo al regresar al trabajo. Para el 4 de diciembre de 2015, el Condado había determinado que era necesaria una reubicación permanente o una renovación completa del espacio de trabajo EHS existente. El personal de la División EHS fue consultado por su preferencia y decidió finalmente regresar a las instalaciones renovadas, que todas las partes acordaron que debía "verse, sentirse y oler" completamente diferente. La mayoría del personal de EHS presente en el ataque terrorista, todas las víctimas fallecidas y heridas, y el perpetrador masculino, trabajaron en dos oficinas de EHS que serían remodeladas. También se vio afectado el personal del Departamento de Servicios de Uso del Suelo/División de Cumplimiento del Código y el Departamento de Servicios de Información/División de Servicios Multimedia que también necesitarían reubicarse durante la construcción.

Los DEOP preexistentes del Condado no incluían estrategias de continuidad asociadas con instalaciones alternativas o la reubicación de funciones. Como tal, se estableció un "Equipo de Proyecto" con representación en varios departamentos encargada de abrir instalaciones alternativas antes del 14 de diciembre de 2015. Para el 6 de diciembre, el equipo había identificado dos sitios alternativos. Al día siguiente, las autoridades de adquisiciones de emergencia habían sido otorgadas. Entre el 8 y el 10 de diciembre, el Equipo del Proyecto desarrolló planos de planta y estrategias logísticas para apoyar las necesidades de reubicación y operaciones alternativas. Desde el viernes 11 de diciembre hasta el domingo 13 de diciembre, el Equipo del Proyecto y los contratistas trabajaron incansablemente para preparar ambas instalaciones alternativas para las operaciones; incluyendo pintura, alfombras, iluminación, equipos, teléfonos, muebles, sistemas de tecnología de la información y controles de acceso, archivos móviles, documentación y recursos. De particular

personal effects of each survivor at the associated workstation at the alternate facility. Generally, all relocated personnel were satisfied with the alternate facilities and felt they sufficiently supported functions to the degree they were being performed. The two sites were used until October and November 2016, respectively, until renovations of permanent facilities were nearly complete. The cost of renovating and equipping the two temporary spaces totaled approximately \$200,000.

Alternate Personnel: Seventy-two (72) of the EHS Division's 92 staff members were present for the terrorist attack. By that afternoon, 39% had been killed or injured. The remaining 56 staff, whether present for the attack or not, experienced varying degrees of psychological trauma. The staff available and capable of supporting the EHS Division's essential functions fundamentally went from 92 to a handful in a matter of minutes. The training and certification requirements for Registered Environmental Health Specialists (REHS) are set by California regulation and alternate personnel needed to be fully qualified to complete the work. Nearly immediately, DPH activated California's Medical and Health Mutual Aid System. Between December 10 and 24, 2015, sixtythree (63) mutual aid personnel were provided to San Bernardino by Riverside and Los Angeles Counties. Between January and June 2016, the EHS Division would continue to receive mutual aid support, which would grow to include Orange, Ventura, San Luis Obispo, Contra Costa, and Marin Counties, the California Department of Public Health (CDPH), California Department of Resources Recycling and Recovery (CalRecycle), and the California Department of Water Resources (DWR) Drinking Water Division. Mutual aid support would remain consistent at 44 staff in January and February 2016 (equating to nearly 1,600 labor hours each month), but declined each month until June 2016 as permanent EHS staff returned, new hires began, and contractors were brought on board. REHS-qualified personnel from other San Bernardino County departments or close partners (e.g., San Bernardino County Fire Protection District's Hazardous Materials Teams) provided assistance to EHS on weekends and on their days off; and where non-technical staff was needed (e.g., administrative, clerical), the County reassigned personnel from other departments. Recognizing the EHS Division would not reach optimal staffing levels anytime soon, the County hired the California Association of Environmental Health

interés, un pequeño equipo de personal de DPH, Bienes Raíces y Recursos Humanos encerró, etiquetó, transportó y expuso personalmente los efectos personales de cada sobreviviente en la estación de trabajo asociada en la instalación alternativa. En general, todo el personal reubicado estaba satisfecho con las instalaciones alternativas y sentía que apoyaban suficientemente las funciones en la medida en que se realizaban. Los dos sitios se utilizaron hasta octubre y noviembre de 2016, respectivamente, hasta que las renovaciones de las instalaciones permanentes estuvieron casi completas. El costo de renovar y equipar los dos espacios temporales totalizó aproximadamente \$ 200,000.

Personal alternativo: Setenta y dos (72) de los 92 miembros del personal de la División EHS estuvieron presentes en el ataque terrorista. Para esa tarde, el 39% había sido asesinado o herido. Los 56 empleados restantes, ya sea que estuvieran presentes en el ataque o no, experimentaron diversos grados de trauma psicológico. El personal disponible y capaz de apoyar las funciones esenciales de la División EHS pasó fundamentalmente de 92 a unos pocos en cuestión de minutos. Los requisitos de capacitación y certificación para Especialistas en salud ambiental registrados (REHS) están establecidos por la regulación de California y el personal alternativo debe estar completamente calificado para completar el trabajo. Casi de inmediato, DPH activó el Sistema de Ayuda Mutua Médica y de Salud de California. Entre el 10 y el 24 de diciembre de 2015, los condados de Riverside y Los Ángeles proporcionaron sesenta y tres (63) personal de ayuda mutua a San Bernardino. Entre enero y junio de 2016, la División EHS continuaría recibiendo apoyo de ayuda mutua, que crecería para incluir a los condados de Orange, Ventura, San Luis Obispo, Contra Costa y Marin, el Departamento de Salud Pública de California (CDPH), Departamento de California de Reciclaje y recuperación de recursos (CalRecycle), y la División de Agua Potable del Departamento de Recursos Hídricos de California (DWR). El apoyo de ayuda mutua se mantendría constante con 44 empleados en enero y febrero de 2016 (lo que equivale a casi 1,600 horas laborales por mes), pero disminuyó cada mes hasta junio de 2016 cuando el personal permanente de EHS regresó, comenzaron nuevas contrataciones y se contrataron contratistas. El personal calificado por REHS de otros departamentos del Condado de San Bernardino o socios cercanos (por ejemplo, los Equipos de Materiales Peligrosos del Distrito de Protección contra Incendios del Condado de San Bernardino) brindaron asistencia a EHS los fines de semana y en sus días libres; y donde se necesitaba personal no técnico (por ejemplo, administrativo, administrativo), el Condado reasignó personal de otros departamentos. Reconociendo que la

Administrators (CAEHA) to provide contract staffing. By the time of this report, the contract with CAEHA had been extended and increased in value twice to a total of \$3,500,000 and a term through December 31, 2018. As of March 2018, more than two years after the attack, the EHS Division was still short staffed a total of 9.5 equivalent fulltime positions from its pre-incident levels—5 CAEHA contractors were still working fulltime—and was dealing with the long-term effects of diminished institutional knowledge and leadership.

Category 6: Organizational & Financial Recovery San Bernardino County Snapshot

Memorials and Remembrances: Since the December 2, 2015 terrorist attack, the County has hosted several memorial events. County leadership had consistently sought to remember and honor the victims in a manner that was compassionate, respectful, and inclusive of the entire “County Family.” The first memorial was a closed event held on January 4, 2016 for all County employees and the families of victims known as the “County Family Gathering” intended to “Remember, Honor and Support.” County officials waited a month to avoid conflicts with the many funerals that were being held in the weeks following the attack as well as the holidays. The goal for the gathering was to foster a family atmosphere. There have since been anniversary events sponsored by the County and there are plans for a permanent memorial on the grounds of the County Government Center, which were in progress at the time of the writing of this report.

Reconstituting Employment Levels and Practices: Within a month of the attack, the County embarked on an effort to hire permanent staff to fill vacant and essential EHS positions. Tactics for filling hard-to-recruit EHS positions included offering hiring and referral bonuses, targeting entry-level trainees with opportunities for training, certification support, and chances for later advancement, and “dual filling” vacant yet protected positions with temporary hires promising to find them a new home should EHS staff return. Hundreds of interviews were conducted, which included the help of mutual aid supervisors from neighboring counties. Trainees were initially sent to

División EHS no alcanzaría niveles óptimos de personal en el corto plazo, el Condado contrató a la Asociación de Administradores de Salud Ambiental de California (CAEHA) para proporcionar personal contratado. Al momento de este informe, el contrato con CAEHA se había extendido y aumentado su valor dos veces a un total de \$ 3,500,000 y un plazo hasta el 31 de diciembre de 2018. A partir de marzo de 2018, más de dos años después del ataque, la División EHS estaba todavía tenía poco personal con un total de 9.5 puestos equivalentes a tiempo completo de sus niveles previos al incidente (5 contratistas de CAEHA todavía trabajaban a tiempo completo) y se enfrentaba a los efectos a largo plazo de la disminución del conocimiento y liderazgo institucional.

Categoría 6: Recuperación Organizacional y Financiera Instantánea del Condado de San Bernardino

Memoriales y recuerdos: desde el ataque terrorista del 2 de diciembre de 2015, el Condado ha sido sede de varios eventos conmemorativos. El liderazgo del condado siempre buscó recordar y honrar a las víctimas de una manera que fuera compasiva, respetuosa e inclusiva de toda la "Familia del Condado". El primer monumento fue un evento cerrado celebrado el 4 de enero de 2016 para todos los empleados del Condado y las familias de las víctimas conocidas como la "Reunión familiar del condado" con la intención de "recordar, honrar y apoyar". Los funcionarios del condado esperaron un mes para evitar conflictos con los muchos funerales que se celebraban en las semanas posteriores al ataque, así como durante las vacaciones. El objetivo de la reunión era fomentar un ambiente familiar. Desde entonces, ha habido eventos de aniversario patrocinados por el Condado y hay planes para un monumento permanente en los terrenos del Centro de Gobierno del Condado, que estaban en progreso en el momento de la redacción de este informe.

Reconstituir los niveles y prácticas de empleo: dentro de un mes del ataque, el Condado se embarcó en un esfuerzo por contratar personal permanente para cubrir los puestos vacantes y esenciales de EHS. Las tácticas para cubrir puestos de EHS difíciles de reclutar incluyeron ofrecer bonos de contratación y referencia, apuntar a aprendices de nivel de entrada con oportunidades de capacitación, apoyo de certificación y posibilidades de ascenso posterior, y puestos vacantes pero protegidos de "doble llenado" con contrataciones temporales que prometen encontrarlos. un nuevo hogar si el personal de EHS regresa. Se llevaron a cabo cientos de entrevistas, que

Riverside County when San Bernardino understandably did not have the capacity to onboard personnel. More than two years after the attack, 41% of EHS staff had either never returned to work or were no longer employed with the Division, 10% were still on modified schedules, 13 positions remained vacant, and there was a serious deficit of supervisors to subordinates. While the attack forever changed the EHS Division, attempting to create a new "normal" work environment remained an ongoing effort. Team building had become a primary focus. DPH and EHS leadership, with the support and recommendations of psychologists, felt a time was approaching to balance the longterm needs of the organization with those of affected individuals.

Facility Renovations: As early as December 4, 2015 there was a consensus among County leadership that a permanent change would be needed to the two existing EHS Division office locations where victims and the male perpetrator had worked. A project team was formed and included representation from EHS and other affected departments. Using traditional procurement vehicles, renovation costs would total \$2,025,000 for the County Government Center and \$975,000 for a location in the City of Rancho Cucamonga. The EHS Division and other affected departments returned to the County Government Center on October 3, 2016 and the Rancho Cucamonga site on November 17, 2016. As can be expected with any new space, office needs and areas for improvement continued to be identified in both spaces for months after the return of staff (e.g., additional furniture, storage requirements, office supplies, security enhancements). At the time of this report, representatives of affected departments generally commented that most issues associated with the renovated facilities had been addressed or the issue had been retired, and most importantly, the new spaces were beautiful, functional, secure, and had significantly contributed to the EHS Division's returning sense of normalcy.

Long-Term Security: One of the greatest concerns voiced by employees across County departments after the attack was the need to improve permanent security measures at County government facilities (physical

incluyeron la ayuda de supervisores de ayuda mutua de los condados vecinos. Los alumnos fueron enviados inicialmente al condado de Riverside cuando, comprensiblemente, San Bernardino no tenía la capacidad de incorporar personal. Más de dos años después del ataque, el 41% del personal de EHS nunca había regresado a trabajar o ya no estaba empleado en la División, el 10% todavía tenía horarios modificados, 13 puestos permanecían vacantes y había un grave déficit de supervisores para subordinados Si bien el ataque cambió para siempre la División EHS, intentar crear un nuevo ambiente de trabajo "normal" siguió siendo un esfuerzo continuo. El trabajo en equipo se había convertido en un foco principal. El liderazgo de DPH y EHS, con el apoyo y las recomendaciones de los psicólogos, sintió que se acercaba el momento de equilibrar las necesidades a largo plazo de la organización con las de las personas afectadas.

Renovaciones de las instalaciones: ya el 4 de diciembre de 2015, hubo un consenso entre los líderes del condado de que se necesitaría un cambio permanente en las dos oficinas existentes de la División de EHS donde habían trabajado las víctimas y el perpetrador. Se formó un equipo de proyecto e incluyó representación de EHS y otros departamentos afectados. Usando vehículos de adquisición tradicionales, los costos de renovación totalizarían \$ 2,025,000 para el Centro de Gobierno del Condado y \$ 975,000 para una ubicación en la Ciudad de Rancho Cucamonga. La División EHS y otros departamentos afectados regresaron al Centro de Gobierno del Condado el 3 de octubre de 2016 y al sitio de Rancho Cucamonga el 17 de noviembre de 2016. Como se puede esperar con cualquier espacio nuevo, las necesidades de oficinas y las áreas de mejora se continuaron identificando en ambos espacios para meses después del regreso del personal (por ejemplo, muebles adicionales, requisitos de almacenamiento, suministros de oficina, mejoras de seguridad). En el momento de este informe, los representantes de los departamentos afectados generalmente comentaron que la mayoría de los problemas asociados con las instalaciones renovadas se habían abordado o que el problema se había retirado, y lo más importante, los nuevos espacios eran hermosos, funcionales, seguros y habían contribuido significativamente a El sentido de normalidad de la División EHS.

Seguridad a largo plazo: una de las mayores preocupaciones expresadas por los empleados en todos los departamentos del condado después del ataque fue la necesidad de mejorar las medidas de seguridad permanentes en las

resources and processes). At the time, the County owned or leased space in more than 500 buildings. Many departments immediately took independent steps to enhance their security, and where security was present, multiple departments worked with those services to enhance procedures.

(e.g., bag checks, identification requirements, screening procedures). To bring some initial order and efficiency to the independent efforts, in January 2016 the CEO instructed all departments to first send security-related requests and recommendations associated with County-owned facilities to the Real Estate and Information Services Departments for consideration. To formalize the process, the County then reconstituted its Security Task Force first established following a shooting at Riverside City Hall in 1998 and last used during a security review following the September 11, 2001 terrorist attacks. The Task Force consisted of representatives from Real Estate, Information Services, the Sheriff's Department, the Office of Emergency Services, and Risk Management. In May 2016, the Task Force/County hired two consulting companies with contract ceilings of \$500,000 each to conduct security assessments of County facilities. County facilities were categorized and prioritized and the first eight sites were assessed in 2017. As of this report, the County and security consultants were moving on to the second group of assessments while the first set of proposed improvements were being funded. All selected security enhancements would be pursued under normal capital improvement processes and procurement authorities. Since visible facility-specific or county-wide security modifications had not been implemented as of this report, many County employees engaged as part of this review had voiced frustration with the perceived lack of progress.

Total Cost Accounting: The costs incurred by San Bernardino County associated with the attack reached approximately \$22.6 million as of January 12, 2017 when the County stopped attributing costs to the incident. This amount includes costs tracked and categorized at a County-level, but not countless ancillary costs incurred by individual departments. The largest costs incurred were related to the closing of County offices between December 2 and 6, 2015 (\$5 million), mutual aid and contract staffing for the

instalaciones del gobierno del condado (recursos y procesos físicos). En ese momento, el Condado poseía o alquilaba espacio en más de 500 edificios. Muchos departamentos inmediatamente tomaron medidas independientes para mejorar su seguridad, y donde la seguridad estaba presente, varios departamentos trabajaron con esos servicios para mejorar los procedimientos.

(Por ejemplo, cheques de bolsa, requisitos de identificación, procedimientos de revisión). Para brindar un orden inicial y eficiencia a los esfuerzos independientes, en enero de 2016, el CEO instruyó a todos los departamentos a enviar primero las solicitudes y recomendaciones relacionadas con la seguridad asociadas con las instalaciones propiedad del Condado a los Departamentos de Bienes Raíces y Servicios de Información para su consideración. Para formalizar el proceso, el Condado luego reconstituyó su Fuerza de Tarea de Seguridad establecida por primera vez después de un tiroteo en el Ayuntamiento de Riverside en 1998 y la última vez que se utilizó durante una revisión de seguridad después de los ataques terroristas del 11 de septiembre de 2001. La Fuerza de Tarea estaba compuesta por representantes de Bienes Raíces, Servicios de Información, el Departamento del Sheriff, la Oficina de Servicios de Emergencia y Gestión de Riesgos. En mayo de 2016, la Fuerza de Tarea / Condado contrató a dos compañías consultoras con límites máximos de \$ 500,000 cada una para realizar evaluaciones de seguridad de las instalaciones del Condado. Las instalaciones del condado fueron categorizadas y priorizadas y los primeros ocho sitios fueron evaluados en 2017. A partir de este informe, el Condado y los consultores de seguridad estaban pasando al segundo grupo de evaluaciones mientras se financiaba el primer conjunto de mejoras propuestas. Todas las mejoras de seguridad seleccionadas se llevarán a cabo bajo los procesos normales de mejora de capital y las autoridades de adquisiciones. Dado que las modificaciones de seguridad visibles específicas de la instalación o de todo el condado no se habían implementado a partir de este informe, muchos empleados del condado involucrados como parte de esta revisión habían expresado su frustración con la percepción de falta de progreso.

Contabilidad de costos totales: Los costos incurridos por el Condado de San Bernardino asociados con el ataque alcanzaron aproximadamente \$ 22.6 millones al 12 de enero de 2017 cuando el Condado dejó de atribuir costos al incidente. Esta cantidad incluye los costos rastreados y categorizados a nivel de condado, pero no innumerables costos adicionales incurridos por departamentos individuales. Los mayores costos incurridos estuvieron relacionados con el cierre de las oficinas del Condado entre el 2 y el 6 de

EHS Division (\$4.2 million), and real estate costs related to the temporary relocation and ultimate permanent renovation of facilities for affected departments. This total does not include legal fees, nor costs associated with the physical memorial planned to commemorate the victims.

Cost Recovery/Reimbursement: From the onset, County leadership was aware many of the expenditures related to the terrorist attack and their 'do whatever it takes' mentality would likely not be reimbursed. However, they would still responsibly seek to identify and pursue all available avenues for reimbursement. The process was laborious, but ultimately, three viable funding sources were identified and leveraged: the California Disaster Assistance Act (CDAA); the U.S. Department of Justice's (DOJ's) Antiterrorism and Emergency Assistance Program (AEAP), and the U.S. DOJ's Bureau of Justice Assistance Grants. Only a small portion (\$2.41 million) of the County's \$22.6 million in costs was deemed eligible and reimbursed (CDAA = \$310,215; AEAP = \$1.5 million; BJA = \$600,000). At the time of this report, the County was still negotiating potential reimbursement for costs incurred by DPH, including the EHS Division, through the CDAA program.

Litigation: In California, an injured party has six months to file a claim against any public entity related to wrongful death, personal injury, or damage to property, with the exception of minor children who may file claims for up to two years after they reach 18 years old. In these claims, the County of San Bernardino (the public entity), must respond to the claim within 45 days. If the public entity denies the claim, the claimant has six months to file suit. A total of 29 claims were initially filed against the County associated with the December 2, 2015 terrorist attack; many related to wrongful death, negligence, and claims the County fostered a hostile work environment. All 29 claims were denied by the County. After the 29 claims were rejected, four lawsuits were ultimately filed. Of the four: two cases were dismissed in State Court; another involving a car accident between a Sheriff's vehicle during the tactical response was being negotiated; and as of May 2018, a joint wrongful death suit against the County filed by the families of three of the deceased employees for damages exceeding \$200 million was still pending.

diciembre de 2015 (\$ 5 millones), la ayuda mutua y la contratación de personal para la División EHS (\$ 4.2 millones), y los costos de bienes raíces relacionados con la reubicación temporal y definitiva permanente renovación de instalaciones para departamentos afectados. Este total no incluye honorarios legales, ni costos asociados con el monumento físico planeado para conmemorar a las víctimas.

Recuperación de costos/reembolso: desde el principio, los líderes del condado sabían que muchos de los gastos relacionados con el ataque terrorista y su mentalidad de "hacer lo que sea necesario" probablemente no se reembolsaría. Sin embargo, seguirían buscando de manera responsable identificar y buscar todas las vías disponibles para el reembolso. El proceso fue laborioso, pero finalmente, se identificaron y aprovecharon tres fuentes de financiamiento viables: la Ley de Asistencia por Desastre de California (CDAA); el Programa de Asistencia Antiterrorista y de Emergencia (AEAP) del Departamento de Justicia de los EE. UU. (DOJ) y las Subvenciones de Asistencia de la Oficina de Justicia del Departamento de Justicia de los EE. UU. Solo una pequeña porción (\$ 2.41 millones) de los costos de \$ 22.6 millones del Condado se consideró elegible y reembolsado (CDAA = \$ 310,215; AEAP = \$ 1.5 millones; BJA = \$ 600,000). Al momento de este informe, el Condado todavía estaba negociando un posible reembolso por los costos incurridos por DPH, incluida la División EHS, a través del programa CDAA.

Litigio: en California, una parte lesionada tiene seis meses para presentar un reclamo contra cualquier entidad pública relacionada con muerte injusta, lesiones personales o daños a la propiedad, con la excepción de los niños menores que pueden presentar reclamos hasta dos años después de llegar 18 años. En estos reclamos, el Condado de San Bernardino (la entidad pública) debe responder al reclamo dentro de los 45 días. Si la entidad pública niega el reclamo, el reclamante tiene seis meses para presentar una demanda. Inicialmente, se presentaron un total de 29 reclamos contra el Condado asociados con el ataque terrorista del 2 de diciembre de 2015; muchos relacionados con muerte injusta, negligencia y reclamos de que el Condado fomentó un ambiente de trabajo hostil. Los 29 reclamos fueron denegados por el Condado. Después de que se rechazaron las 29 reclamaciones, finalmente se presentaron cuatro demandas. De los cuatro: dos casos fueron desestimados en un tribunal estatal; otro que involucraba un accidente automovilístico entre el vehículo de un Sheriff durante la respuesta táctica estaba siendo negociado; y hasta mayo de 2018, aún estaba pendiente una demanda conjunta por

homicidio culposo contra el Condado presentada por las familias de tres de los empleados fallecidos por daños que superaban los \$ 200 millones.

Legislation: The legislative efforts supported by the County of San Bernardino included recovering costs associated with the response to and recovery from the attack, in addition to lobbying for services and support for victims (e.g., AEAP grant). The Office of Governmental and Legislative Affairs worked closely with lawmakers to pursue cost recovery funding and other funding sources for services to assist the victims. Additionally, in the two years since the attack, legislators had proposed bills related to workers' compensation and other issues to better prepare for and mitigate the repercussions of future terrorist attacks. In 2016, the California legislature approved a bill to allow the State's contribution to local governments in the event of a terrorist attack to increase from 75% to 100%, but the Governor vetoed it.

1.15 Historical San Bernardino today

Vestiges of historical San Bernardino still exist today, though much has been demolished either through natural progress of smaller buildings giving way to larger buildings, through urban redevelopment and renewal, through natural disasters, through code enforcement demolitions, or through arson. Casualties include the California Hotel (built in the 1920s, demolished for a parking lot in the 1980s); the Stewart Hotel (burnt in the 1890s, rebuilt, burnt on Thanksgiving Day 1935); the Platt Building (torn down in the 1990s for the new State Building (aka the "Super Block")); Third Street (the commercial center of town, torn down in the 1960s for the Central City (later Carousel) Mall, the Carnegie Library; Remaining historical buildings include The Andreson Building (built in 1927), now The Enterprise Building, Pioneer Cemetery at Seventh and Sierra Way, the Harris' Company building (built in 1927); the central courthouse (built in 1926, and currently being seismically retrofitted); the Pioneer building (modeled after the City Hall of Seville Spain), Superior Court Judge George E. Otis' house (a Queen Anne Victorian house moved to the "carriage corner" of 8th and "D" Street); the Arrowhead Springs Hotel (the fourth structure, built in 1939) and former vaudeville/movie palace California Theater on Third Street. The San Bernardino County Museum has historical exhibits, including a model of Fort San Bernardino. The

Legislación: Los esfuerzos legislativos apoyados por el Condado de San Bernardino incluyeron la recuperación de costos asociados con la respuesta y la recuperación del ataque, además de cabildear por servicios y apoyo para las víctimas (por ejemplo, subsidio AEAP). La Oficina de Asuntos Gubernamentales y Legislativos trabajó en estrecha colaboración con los legisladores para buscar fondos de recuperación de costos y otras fuentes de financiamiento para servicios para ayudar a las víctimas. Además, en los dos años transcurridos desde el ataque, los legisladores habían propuesto proyectos de ley relacionados con la compensación de los trabajadores y otros temas para prepararse mejor y mitigar las repercusiones de futuros ataques terroristas. En 2016, la legislatura de California aprobó un proyecto de ley para permitir que la contribución del Estado a los gobiernos locales en caso de un ataque terrorista aumente del 75% al 100%, pero el Gobernador lo vetó.

1.15 San Bernardino histórico hoy

Todavía existen vestigios del histórico San Bernardino, aunque se ha demolido mucho a través del progreso natural de edificios más pequeños que dan paso a edificios más grandes, a través de la reconstrucción y renovación urbanas, a través de desastres naturales, a través de demoliciones de cumplimiento de códigos o por incendio provocado. Las víctimas incluyen el Hotel California (construido en la década de 1920, demolido para un estacionamiento en la década de 1980); el Hotel Stewart (quemado en la década de 1890, reconstruido, quemado en el Día de Acción de Gracias de 1935); el Platt Building (derribado en la década de 1990 para el nuevo State Building (también conocido como el "Super Block")); Third Street (el centro comercial de la ciudad, demolido en la década de 1960 por el centro comercial Central City (más tarde Carousel), la Biblioteca Carnegie Los edificios históricos restantes incluyen The Andreson Building (construido en 1927), ahora The Enterprise Building, Pioneer Cemetery at Seventh and Sierra Way, el edificio Harris 'Company (construido en 1927); el palacio de justicia central (construido en 1926 y actualmente en fase sísmica). modernizado); el edificio Pioneer (inspirado en el Ayuntamiento de Sevilla España), la casa del juez de la corte superior George E. Otis (una casa victoriana de la reina Ana se trasladó a la "esquina del carro" de la calle 8 y "D"); la punta de flecha Springs Hotel (la cuarta estructura, construida en 1939) y el

house where the McDonald brothers lived while creating their first burger restaurant still sits on the hilltop on Beverly Drive.

2. Geography

The Arrowhead natural feature is the source of many local names and icons, such as Lake Arrowhead and the county's seal.

According to the U.S. Census Bureau, the county has a total area of 20,105 square miles (52,070 km²), of which 20,057 square miles (51,950 km²) is land and 48 square miles (120 km²) (0.2%) is water. It is the largest county by area in California and the largest in the United States (excluding boroughs in Alaska). It is slightly larger than the states of New Jersey, Connecticut, Delaware and Rhode Island combined. It borders both Nevada and Arizona.

The bulk of the population, nearly two million, live in the roughly 480 square miles south of the San Bernardino Mountains adjacent to Riverside and in the San Bernardino Valley. About 390,000 others live just north of the San Bernardino Mountains, agglomerating around Victorville covering roughly 280 square miles in Victor Valley, adjacent to Los Angeles County. Roughly another 100,000 people live scattered across the rest of the sprawling county.

The Mojave National Preserve covers some of the eastern desert, especially between Interstate 15 and Interstate 40. The desert portion also includes the cities of Needles next to the Colorado River and Barstow at the junction in Interstate 15 and Interstate 40. Trona is at the northwestern part of the county west of Death Valley. This national park, mostly within Inyo County, also has a small portion of land within the San Bernardino County. The largest metropolitan area in the Mojave Desert part of the county is Victor Valley, with the incorporated localities of Adelanto, Apple Valley, Hesperia, and Victorville. Further south, a portion of Joshua Tree National Park overlaps the county near the High Desert area, in the vicinity of Twentynine Palms. The remaining towns make up the remainder of the High Desert: Pioneertown, Yucca Valley, Joshua Tree, Landers, and Morongo Valley.

antiguo palacio del cine de vodevil / teatro de California en Third Street. El Museo del Condado de San Bernardino tiene exhibiciones históricas, incluyendo un modelo de Fort San Bernardino. La casa donde vivieron los hermanos McDonald mientras creía El primer restaurante de hamburguesas todavía se encuentra en la cima de Beverly Drive.

2. Geografía

La característica natural de Arrowhead es la fuente de muchos nombres e íconos locales, como Lake Arrowhead y el sello del condado.

Según la Oficina del Censo de EE. UU., El condado tiene un área total de 20,105 millas cuadradas (52,070 km²), de las cuales 20,057 millas cuadradas (51,950 km²) son tierra y 48 millas cuadradas (120 km²) (0.2%) son agua. Es el condado más grande por área en California y el más grande en los Estados Unidos (excluyendo los distritos de Alaska). Es un poco más grande que los estados de Nueva Jersey, Connecticut, Delaware y Rhode Island combinados. Limita con Nevada y Arizona.

La mayor parte de la población, casi dos millones, vive en las aproximadamente 480 millas cuadradas al sur de las montañas de San Bernardino adyacentes a Riverside y en el valle de San Bernardino. Alrededor de 390,000 personas viven justo al norte de las montañas de San Bernardino, aglomeradas alrededor de Victorville cubriendo aproximadamente 280 millas cuadradas en Victor Valley, adyacente al condado de Los Ángeles. Aproximadamente otras 100,000 personas viven dispersas en el resto del extenso condado.

La Reserva Nacional Mojave cubre parte del desierto oriental, especialmente entre la Interestatal 15 y la Interestatal 40. La porción del desierto también incluye las ciudades de Needles al lado del Río Colorado y Barstow en el cruce de la Interestatal 15 y la Interestatal 40. Trona está en el noroeste parte del condado al oeste de Death Valley. Este parque nacional, principalmente dentro del condado de Inyo, también tiene una pequeña porción de tierra dentro del condado de San Bernardino. El área metropolitana más grande en la parte del desierto de Mojave del condado es Victor Valley, con las localidades incorporadas de Adelanto, Apple Valley, Hesperia y Victorville. Más al sur, una porción del Parque Nacional Joshua Tree se superpone al condado cerca del área de High Desert, en las cercanías de Twentynine Palms. Los pueblos restantes conforman el resto del Alto Desierto: Pioneertown, Yucca Valley, Joshua Tree, Landers y Morongo Valley.

The mountains are home to the San Bernardino National Forest, and include the communities of Crestline, Lake Arrowhead, Running Springs, Big Bear City, Forest Falls, and Big Bear Lake.

The San Bernardino Valley is at the eastern end of the San Gabriel Valley. The San Bernardino Valley includes the cities of Ontario, Chino, Chino Hills, Upland, Fontana, Rialto, Colton, Grand Terrace, Montclair, Rancho Cucamonga, San Bernardino, Loma Linda, Highland, Redlands, and Yucaipa.

There are at least 35 official wilderness areas in the county that are part of the National Wilderness Preservation System. This is the largest number of any county in the United States (although not the largest in total area). The majority are managed by the Bureau of Land Management, but some are integral components of the above listed national protected areas. Most of these wilderness areas lie entirely within the county, but a few are shared with neighbouring counties (and two of these are shared with the neighbouring states of Arizona and Nevada).

Except as noted, these wilderness areas are managed solely by the Bureau of Land Management and lie entirely within San Bernardino County:

Bigelow Cholla Garden Wilderness
Bighorn Mountain Wilderness (part)
Black Mountain Wilderness
Bristol Mountains Wilderness
Cadiz Dunes Wilderness
Chemehuevi Mountains Wilderness
Cleghorn Lakes Wilderness
Clipper Mountain Wilderness
Cucamonga Wilderness
Dead Mountains Wilderness
Death Valley Wilderness (part)
Golden Valley Wilderness
Grass Valley Wilderness
Havasú Wilderness (part)
Hollow Hills Wilderness
Joshua Tree Wilderness (part)
Kelso Dunes Wilderness
Kingston Range Wilderness
Mesquite Wilderness

Las montañas albergan el Bosque Nacional San Bernardino e incluyen las comunidades de Crestline, Lake Arrowhead, Running Springs, Big Bear City, Forest Falls y Big Bear Lake.

El valle de San Bernardino se encuentra en el extremo oriental del valle de San Gabriel. El valle de San Bernardino incluye las ciudades de Ontario, Chino, Chino Hills, Upland, Fontana, Rialto, Colton, Grand Terrace, Montclair, Rancho Cucamonga, San Bernardino, Loma Linda, Highland, Redlands y Yucaipa.

Hay al menos 35 áreas silvestres oficiales en el condado que forman parte del Sistema Nacional de Preservación del Desierto. Este es el número más grande de cualquier condado en los Estados Unidos (aunque no el más grande en el área total). La mayoría son administrados por la Oficina de Administración de Tierras, pero algunos son componentes integrales de las áreas protegidas nacionales mencionadas anteriormente. La mayoría de estas áreas silvestres se encuentran completamente dentro del condado, pero algunas se comparten con los condados vecinos (y dos de ellas se comparten con los estados vecinos de Arizona y Nevada).

Excepto como se señaló, estas áreas silvestres son administradas únicamente por la Oficina de Administración de Tierras y se encuentran completamente dentro del Condado de San Bernardino:

Desierto del jardín de Bigelow Cholla
Bighorn Mountain Wilderness (parte)
Desierto de montaña negro
Desierto de las montañas de Bristol
Desierto de dunas de Cádiz
Desierto de las montañas Chemehuevi
Cleghorn Lakes Wilderness
Clipper Mountain Wilderness
Desierto de Cucamonga
Desierto de las montañas muertas
Death Valley Wilderness (parte)
Desierto de Golden Valley
Desierto de Grass Valley
Havasú Wilderness (parte)
Desierto de colinas huecas
Joshua Tree Wilderness (parte)
Kelso Dunes Wilderness
Kingston Range Wilderness
Mesquite Wilderness

Mojave Wilderness
 Newberry Mountains Wilderness
 North Mesquite Mountains Wilderness
 Old Woman Mountains Wilderness
 Pahrump Valley Wilderness (part)
 Piute Mountains Wilderness
 Rodman Mountains Wilderness
 Saddle Peak Hills Wilderness (part)
 San Gorgonio Wilderness (part)
 Sheep Mountain Wilderness (part)
 Sheephole Valley Wilderness
 Stateline Wilderness
 Stepladder Mountains Wilderness
 Trilobite Wilderness
 Turtle Mountains Wilderness
 Whipple Mountains Wilderness

Desierto de Mojave
 Desierto de las montañas Newberry
 Desierto de las montañas de Mesquite del norte
 Anciana montañas desierto
 Pahrump Valley Wilderness (parte)
 Desierto de las montañas Piute
 Desierto de montañas rodman
 Saddle Peak Hills Wilderness (parte)
 Desierto de San Gorgonio (parte)
 Sheep Mountain Wilderness (parte)
 Sheephole Valley Wilderness
 Stateline Wilderness
 Stepladder Mountains Wilderness
 Desierto de trilobites
 Desierto de las montañas de tortuga
 Desierto de las montañas whipple

3. Demographics

3.1 2010

Historical population

Census	Pop.	%±
1860	5,551	—
1870	3,988	−28.2%
1880	7,786	95.2%
1890	25,497	227.5%
1900	27,929	9.5%
1910	56,706	103.0%
1920	73,401	29.4%
1930	133,900	82.4%
1940	161,108	20.3%
1950	281,642	74.8%
1960	503,591	78.8%
1970	684,072	35.8%
1980	895,016	30.8%
1990	1,418,380	58.5%
2000	1,709,434	20.5%
2010	2,035,210	19.1%

3. Demografía

3.1 2010

Población histórica

Censo	Pop.	%±
1860	5,551	-
1870	3,988	−28.2%
1880	7,786	95,2%
1890	25,497	227.5%
1900	27,929	9.5%
1910	56,706	103,0%
1920	73,401	29.4%
1930	133,900	82.4%
1940	161,108	20.3%
1950	281,642	74.8%
1960	503,591	78.8%
1970	684,072	35.8%
1980	895,016	30.8%
1990	1,418,380	58.5%
2000	1,709,434	20.5%
2010	2,035,210	19.1%

Est. 2018	2,171,603	6.7%
U.S. Decennial Census		
1790–1960	1900–1990	
1990–2000	2010–2018	

The 2010 United States Census reported that San Bernardino County had a population of 2,035,210. The racial makeup of San Bernardino County was 1,153,161 (56.7%) White, 181,862 (8.9%) African American, 22,689 (1.1%) Native American, 128,603 (6.3%) Asian, 6,870 (0.3%) Pacific Islander, 439,661 (21.6%) from other races, and 102,364 (5.0%) from two or more races. Hispanic or Latino of any race were 1,001,145 persons (49.2%).

Population reported at 2010 United States Census

3.2 2000

As of the census of 2000, there were 1,709,434 people, 528,594 households, and 404,374 families residing in the county. The population density was 85 people per square mile (33/km²). There were 601,369 housing units at an average density of 30 per square mile (12/km²). The racial makeup of the county was 58.9% White, 9.1% African American, 1.2% Native American, 4.7% Asian, 0.3% Pacific Islander, 20.8% from other races, and 5.0% from two or more races. 39.2% of the population were Hispanic or Latino of any race. 8.3% were of German, 5.5% English and 5.1% Irish ancestry. 66.1% spoke English, 27.7% Spanish and 1.1% Tagalog as their first language.

There were 528,594 households, out of which 43.7% had children under the age of 18 living with them, 55.8% were married couples living together, 14.8% had a female householder with no husband present, and 23.5% were non-families. 18.4% of all households were made up of individuals, and 6.6% had someone 65 years of age or older living alone. The average household size was 3.2 people, and the average family size was 3.6 people.

The number of homeless in San Bernardino County grew from 5,270 in 2002 to 7,331 in 2007, a 39% increase.

In the county, the population was spread out—with 32.3% under the age of 18, 10.3% from 18 to 24, 30.2% from 25 to 44, 18.7% from 45 to 64, and 8.6% who were 65 years of age or older. The median age was 30 years. For every 100 females, there were 99.6 males. For every 100 females age 18 and over, there were 97.2 males.

Est. 2018	2,171,603	6.7%
Censo decenal de EE. UU.		
1790–1960	1900–1990	
1990–2000	2010–2018	

El Censo de los Estados Unidos de 2010 informó que el Condado de San Bernardino tenía una población de 2,035,210. La composición racial del condado de San Bernardino era 1.153.161 (56,7%) blancos, 181.862 (8,9%) afroamericanos, 22.689 (1,1%) nativos americanos, 128.603 (6,3%) asiáticos, 6.870 (0,3%) isleños del Pacífico, 439.661 (21,6%) de otras razas y 102,364 (5.0%) de dos o más razas. Hispanos o latinos de cualquier raza fueron 1.001.145 personas (49,2%).

Población informada en el Censo de los Estados Unidos de 2010

3.2 2000

En fecha el censo de 2000, había 1.709.434 personas, 528.594 hogares, y 404.374 familias que residían en el condado. La densidad de población era de 85 personas por milla cuadrada (33 / km²). Había 601,369 unidades de vivienda en una densidad media de 30 por milla cuadrada (12 / km²). La composición racial del condado era de 58.9% blancos, 9.1% afroamericanos, 1.2% nativos americanos, 4.7% asiáticos, 0.3% isleños del Pacífico, 20.8% de otras razas y 5.0% de dos o más razas. 39,2% de la población es hispana o latina de cualquier raza. 8.3% eran de ascendencia alemana, 5.5% inglesa y 5.1% irlandesa. El 66.1% hablaba inglés, el 27.7% español y el 1.1% tagalo como lengua materna.

Hubo 528,594 hogares, de los cuales el 43.7% tenían niños menores de 18 años que vivían con ellos, el 55.8% eran parejas casadas que vivían juntas, el 14.8% tenía a una mujer como cabeza de familia sin marido presente, y el 23.5% no eran familias. El 18.4% de todos los hogares estaban formados por individuos, y el 6.6% tenía a alguien de 65 años o más viviendo solo. El tamaño promedio del hogar era de 3.2 personas, y el tamaño promedio de la familia era de 3.6 personas.

El número de personas sin hogar en el condado de San Bernardino creció de 5.270 en 2002 a 7.331 en 2007, un aumento del 39%.

En el condado, la población estaba dispersa: el 32.3% tenía menos de 18 años, el 10.3% de 18 a 24, el 30.2% de 25 a 44, el 18.7% de 45 a 64 y el 8.6% de 65 años o más viejo. La mediana de edad fue de 30 años. Por cada 100 mujeres, había 99,6 hombres. Por cada 100 mujeres de 18 años o más, había 97.2 hombres.

The median income for a household in the county was \$42,066, and the median income for a family was \$46,574. Males had a median income of \$37,025 versus \$27,993 for females. The per capita income for the county was \$16,856. About 12.6% of families and 15.80% of the population were below the poverty line, including 20.6% of those under age 18 and 8.4% of those age 65 or over.

4. Government and policing

4.1 County government

The San Bernardino County Board of Supervisors has 5 members elected from their districts:

Robert A. Lovingood (First District),
Janice Rutherford (Second District),
Dawn Rowe (Third District),
Chairman Curt Hagman (Fourth District), and
Vice Chair Josie Gonzales (Fifth District).

Other County of San Bernardino Elected Officials

Ensen Mason (Auditor-Controller/Treasurer/Tax Collector)
Bob Dutton (Assessor/Recorder)
Theodore Alejandre (County Superintendent of Schools)
Jason Anderson (District Attorney)
John McMahon (Sheriff/Coroner/Public Administrator)

State and federal representation

In the United States House of Representatives, San Bernardino County is split between 5 congressional districts:

California's 8th congressional district, represented by Republican Paul Cook,
California's 27th congressional district, represented by Democrat Judy Chu,
California's 31st congressional district, represented by Democrat Pete Aguilar,
California's 35th congressional district, represented by Democrat Norma Torres, and
California's 39th congressional district, represented by Democrat Gil Cisneros.

Los ingresos medios de una cabeza de familia del condado eran de USD \$ 42.066 y el ingreso medio familiar era de \$ 46.574. Los hombres tenían unos ingresos medios de \$ 37.025 frente a \$ 27.993 de las mujeres. El ingreso per cápita del condado era de \$ 16.856. Alrededor del 12,6% de las familias y el 15,80% de la población estaban por debajo de la línea de pobreza, incluido el 20,6% de los menores de 18 años y el 8,4% de los 65 años o más.

4. Gobierno y vigilancia

4.1 Gobierno del condado

La Junta de Supervisores del Condado de San Bernardino tiene 5 miembros elegidos de sus distritos:

Robert A. Lovingood (primer distrito),
Janice Rutherford (Segundo Distrito),
Dawn Rowe (Tercer Distrito),
Presidente Curt Hagman (Cuarto Distrito), y
Vicepresidenta Josie Gonzales (Quinto Distrito).

Otros funcionarios electos del condado de San Bernardino

Ensen Mason (Auditor-Contralor / Tesorero / Recaudador de impuestos)
Bob Dutton (Asesor / Registrador)
Theodore Alejandre (Superintendente de Escuelas del Condado)
Jason Anderson (fiscal de distrito)
John McMahon (Sheriff / Forense / Administrador Público)

Representación estatal y federal

En la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, el condado de San Bernardino se divide entre 5 distritos del Congreso:

El octavo distrito del Congreso de California, representado por el republicano Paul Cook,
Distrito 27 del Congreso de California, representado por la demócrata Judy Chu,
El distrito 31 del Congreso de California, representado por el demócrata Pete Aguilar,
Distrito 35 del Congreso de California, representado por la demócrata Norma Torres, y
Distrito 39 del Congreso de California, representado por el demócrata Gil Cisneros.

In the California State Assembly, San Bernardino County is split between 8 assembly districts:

the 33rd Assembly District, represented by Republican Jay Obernolte,

the 36th Assembly District, represented by Republican Tom Lackey,

the 40th Assembly District, represented by Democrat James Ramos,

the 41st Assembly District, represented by Democrat Chris Holden,

the 42nd Assembly District, represented by Republican Chad Mayes,

the 47th Assembly District, represented by Democrat Eloise Reyes,

the 52nd Assembly District, represented by Democrat Freddie Rodriguez, and

the 55th Assembly District, represented by Republican Phillip Chen.

In the California State Senate, San Bernardino County is split between 6 districts:

the 16th Senate District, represented by Republican Shannon Grove,

the 20th Senate District, represented by Democrat Connie Leyva,

the 21st Senate District, represented by Republican Scott Wilk,

the 23rd Senate District, represented by Republican Mike Morrell,

the 25th Senate District, represented by Democrat Anthony Portantino, and

the 29th Senate District, represented by Republican Ling Ling Chang.

4.2 Policing

4.2.1 Sheriff

The San Bernardino County Sheriff provides court protection, jail administration, and coroner services for all of San Bernardino County. It provides police patrol, detective, and marshal services for the unincorporated areas of the county.

En la Asamblea del Estado de California, el Condado de San Bernardino se divide entre 8 distritos de la asamblea:

el Distrito 33 de la Asamblea, representado por el republicano Jay Obernolte,

el Distrito de la 36ª Asamblea, representado por el republicano Tom Lackey,

el Distrito 40 de la Asamblea, representado por el demócrata James Ramos,

el 41º Distrito de la Asamblea, representado por el demócrata Chris Holden,

el 42º Distrito de la Asamblea, representado por el republicano Chad Mayes,

el Distrito 47 de la Asamblea, representado por la demócrata Eloise Reyes,

el Distrito 52 de la Asamblea, representado por el demócrata Freddie Rodríguez, y

Distrito 55 de la Asamblea, representado por el republicano Phillip Chen.

En el Senado del estado de California, el condado de San Bernardino se divide entre 6 distritos:

el 16to Distrito del Senado, representado por el republicano Shannon Grove,

el vigésimo distrito del senado, representado por la demócrata Connie Leyva,

el Distrito 21 del Senado, representado por el republicano Scott Wilk,

el Distrito Senatorial 23, representado por el republicano Mike Morrell,

el Distrito 25 del Senado, representado por el demócrata Anthony Portantino, y

Distrito 29 del Senado, representado por el republicano Ling Ling Chang.

4.2 Vigilancia

4.2.1 Sheriff

El Sheriff del Condado de San Bernardino brinda protección judicial, administración de la cárcel y servicios forenses para todo el Condado de San Bernardino. Brinda servicios de patrulla policial, detective y mariscal para las áreas no incorporadas del condado.

4.3 Municipal police

Municipal police departments in the county are: San Bernardino, Rialto, Fontana, Ontario, Upland, and Barstow. The San Bernardino County Sheriff provides contract law enforcement services to 14 incorporated cities and towns: Adelanto, Apple Valley, Big Bear, Chino Hills, Grand Terrace, Hesperia, Highland, Loma Linda, Needles, Rancho Cucamonga, Twentynine Palms, Victorville, Yucaipa, and Yucca Valley. Also for the San Manuel Band of Mission Indians. The Sheriff's Commanders assigned to these stations acts as each municipality's Chief of Police.

5. Politics

5.1 Overview

San Bernardino County vote by party in presidential elections

San Bernardino County is a county in which candidates from both major political parties have won in recent elections. Democrat Hillary Clinton carried the county by a majority and by double digits in 2016. The Democratic Party also carried the county in 2008 and 2012, when Barack Obama won majorities of the county's votes, and in 1992 and 1996, when Bill Clinton won pluralities. Republican George W. Bush took the county in 2000 by a plurality and in 2004 by a majority. The county is split between heavily Latino, middle-class, and Democratic areas and more wealthy conservative areas. The heavily Latino cities of Ontario and San Bernardino went for John Kerry in 2004, but with a relatively low voter turnout. In 2006, San Bernardino's population exceeded 201,000, and in 2004, only 42,520 votes were cast in the city; in 2006, strongly Republican Rancho Cucamonga had over 145,000 residents, of whom 53,054 voted.

According to the California Secretary of State, as of May 2009, there were 806,589 registered voters in San Bernardino County. Of those, 324,857 (40.28%) were registered Democrats, 306,203 (37.96%) were registered Republicans, with the remainder belonging to minor political parties or declining to state.

On November 4, 2008, San Bernardino County voted 67% for Proposition 8, which amended the California Constitution to ban same-sex marriages.

4.3 Policía municipal

Los departamentos de policía municipales del condado son: San Bernardino, Rialto, Fontana, Ontario, Upland y Barstow. El Sheriff del Condado de San Bernardino brinda servicios de cumplimiento de la ley de contrato a 14 ciudades y pueblos incorporados: Adelanto, Apple Valley, Big Bear, Chino Hills, Grand Terrace, Hesperia, Highland, Loma Linda, Needles, Rancho Cucamonga, Twentynine Palms, Victorville, Yucaipa, y el valle de la yuca. También para la Banda de Indígenas Misioneros de San Manuel. Los comandantes del sheriff asignados a estas estaciones actúan como el jefe de policía de cada municipio.

5. Política

5.1 Descripción general

Condado de San Bernardino vota por partido en elecciones presidenciales

El condado de San Bernardino es un condado en el que los candidatos de los dos principales partidos políticos han ganado en las últimas elecciones. La demócrata Hillary Clinton llevó el condado por mayoría y por dos dígitos en 2016. El Partido Demócrata también llevó el condado en 2008 y 2012, cuando Barack Obama ganó la mayoría de los votos del condado, y en 1992 y 1996, cuando Bill Clinton ganó la pluralidad. El republicano George W. Bush tomó el condado en 2000 por pluralidad y en 2004 por mayoría. El condado está dividido entre áreas fuertemente latinas, de clase media y demócratas y áreas conservadoras más ricas. Las ciudades fuertemente latinas de Ontario y San Bernardino fueron por John Kerry en 2004, pero con una participación electoral relativamente baja. En 2006, la población de San Bernardino superó los 201,000, y en 2004, solo se emitieron 42,520 votos en la ciudad; en 2006, el fuerte republicano Rancho Cucamonga tenía más de 145,000 residentes, de los cuales 53,054 votaron.

Según el Secretario de Estado de California, a partir de mayo de 2009, había 806,589 votantes registrados en el condado de San Bernardino. De ellos, 324,857 (40.28%) eran demócratas registrados, 306,203 (37.96%) eran republicanos registrados, y el resto pertenecía a partidos políticos menores o declinaba al estado.

El 4 de noviembre de 2008, el condado de San Bernardino votó el 67% a favor de la Propuesta 8, que modificó la Constitución de California para prohibir los matrimonios entre personas del mismo sexo.

5.2 Public safety

5.2.1 Law enforcement

SBC Sheriff's department operates a sizable fleet of helicopters. Shown here are a Bell 212 (foreground) and a Sikorsky S-61 at the air unit's Rialto Airport headquarters.

The current district attorney is Jason Anderson, who was elected in March 2018 and took office on January 1, 2019.

The county's primary law enforcement agency is the San Bernardino County Sheriff's Department. The department provides law enforcement services in the unincorporated areas of the county and in 14 contract cities, operates the county jail system, provides marshal services in the county superior courts, and has numerous other divisions to serve the residents of the county.

Sergeant Phil Brown of the San Bernardino County Sheriff's Department has said that gangs are growing more violent in the farthest reaches of the county, including the High Desert. Racial tensions among Chicano gangs and African-American gangs have increased dramatically in the Inland Empire, affecting even the most rural areas. "It's getting out in more remote areas," Brown said. "They go gang against gang. There's more gang violence to the general public and it's becoming more random..."

5.2.2 Fire rescue

The county operates the San Bernardino County Consolidated Fire District (commonly known as the San Bernardino County Fire Department). The department provides "all-risk" fire, rescue, and emergency medical services to all unincorporated areas in the county except for several areas served by independent fire protection districts, and several cities that chose to contract with the department.

5.2.3 Crime

The following table includes the number of incidents reported and the rate per 1,000 persons for each type of offense.

5.2 Seguridad pública

5.2.1 Aplicación de la ley

El departamento del Sheriff de SBC opera una flota considerable de helicópteros. Aquí se muestran un Bell 212 (primer plano) y un Sikorsky S-61 en la sede del aeropuerto de Rialto de la unidad aérea.

El fiscal de distrito actual es Jason Anderson, quien fue elegido en marzo de 2018 y asumió el cargo el 1 de enero de 2019.

La principal agencia policial del condado es el Departamento del Sheriff del Condado de San Bernardino. El departamento proporciona servicios de aplicación de la ley en las áreas no incorporadas del condado y en 14 ciudades contratadas, opera el sistema de cárceles del condado, proporciona servicios de mariscal en los tribunales superiores del condado y tiene numerosas otras divisiones para servir a los residentes del condado.

El sargento Phil Brown, del Departamento del Sheriff del condado de San Bernardino, dijo que las pandillas se están volviendo más violentas en los confines del condado, incluido el Desierto Alto. Las tensiones raciales entre las pandillas chicanas y las pandillas afroamericanas han aumentado dramáticamente en el Inland Empire, afectando incluso a las áreas más rurales. "Está saliendo en áreas más remotas", dijo Brown. "Van pandilla contra pandilla. Hay más violencia de pandillas para el público en general y se está volviendo más aleatorio ..."

5.2.2 Rescate de incendios

El condado opera el Distrito de Bomberos Consolidado del Condado de San Bernardino (comúnmente conocido como el Departamento de Bomberos del Condado de San Bernardino). El departamento proporciona servicios médicos de emergencia, rescate y bomberos de "todo riesgo" a todas las áreas no incorporadas en el condado, a excepción de varias áreas atendidas por distritos independientes de protección contra incendios y varias ciudades que optaron por contratar al departamento.

5.2.3 Delincuencia

La siguiente tabla incluye el número de incidentes reportados y la tasa por cada 1,000 personas por cada tipo de delito.

6. Education

6.1 Colleges and universities:

Barstow Community College
Brandman University (Ontario campus)
California State University, San Bernardino
Chaffey College
Copper Mountain College
Crafton Hills College
Loma Linda University
National University (campuses in Ontario and San Bernardino)
Palo Verde Community College (Needles campus)
San Bernardino Valley College
University of Redlands
Victor Valley College

6.2 Libraries

The San Bernardino County Library System consists of 33 branches across the county. The library system also has inter-library loan partnerships with libraries in College of the Desert, Moreno Valley, Murrieta, and Victorville. Library services offered vary from branch to branch, but include internet access, children's story times, adult literacy services, book clubs, classes, and special events. The library system also offers e-books, digital music and movie downloads, free access to online learning through Lynda.com, and many other digital services.

City-sponsored public libraries also exist in San Bernardino County, including A. K. Smiley Public Library in Redlands, California, which was built in 1898. Other public libraries in the County include: The San Bernardino City Public Library System, Rancho Cucamonga Public Library, Upland Public Library, Colton City Library, and the Ontario City Library. These libraries are separate from the county system and do not share circulation privileges.

7. Transportation

Major highways

I-10

6. Educación

6.1 Colegios y universidades:

Colegio de la comunidad de Barstow
Universidad Brandman (campus de Ontario)
Universidad Estatal de California, San Bernardino
Colegio Chaffey
Copper Mountain College
Crafton Hills College
Universidad Loma Linda
Universidad Nacional (campus en Ontario y San Bernardino)
Palo Verde Community College (campus de Needles)
San Bernardino Valley College
Universidad de Redlands
Victor Valley College

6.2 Bibliotecas

El Sistema de Bibliotecas del Condado de San Bernardino consta de 33 sucursales en todo el condado. El sistema de bibliotecas también tiene sociedades de préstamo entre bibliotecas con bibliotecas en College of the Desert, Moreno Valley, Murrieta y Victorville. Los servicios de la biblioteca que se ofrecen varían de una sucursal a otra, pero incluyen acceso a internet, cuentos infantiles, servicios de alfabetización de adultos, clubes de lectura, clases y eventos especiales. El sistema de la biblioteca también ofrece libros electrónicos, descargas de música y películas digitales, acceso gratuito al aprendizaje en línea a través de Lynda.com y muchos otros servicios digitales.

Las bibliotecas públicas patrocinadas por la ciudad también existen en el Condado de San Bernardino, incluida la Biblioteca Pública AK Smiley en Redlands, California, que fue construida en 1898. Otras bibliotecas públicas en el Condado incluyen: El Sistema de Bibliotecas Públicas de la Ciudad de San Bernardino, Biblioteca Pública Rancho Cucamonga, Upland Biblioteca pública, Colton City Library y Ontario City Library. Estas bibliotecas están separadas del sistema del condado y no comparten privilegios de circulación.

7. Transporte

Carreteras principales

I 10

I-15
I-15 Bus.
I-40
I-215
US 95
US 395
SR 2
SR 18
SR 38
SR 58
SR 60
SR 62
SR 66
SR 71
SR 83
SR 127
SR 138
SR 142
SR 173
SR 178
SR 189
SR 210
SR 247
SR 259
SR 330

Public transportation

Morongo Basin Transit Authority provides bus service in Yucca Valley, Joshua Tree and Twentynine Palms (including the Marine base). Limited service is also provided to Palm Springs.

Mountain Area Regional Transit Authority (MARTA) covers the Lake Arrowhead and Big Bear regions. Limited service is also provided to Downtown San Bernardino.

Needles Area Transit serves Needles and the surrounding county area.

Omnitrans provides transit service in the urbanized portion of San Bernardino County, serving the City of San Bernardino, as well as the area between Montclair and Yucaipa.

Victor Valley Transit Authority operates buses in Victorville, Hesperia,

I-15
Autobús I-15.
I-40
I-215
US 95
US 395
SR 2
SR 18
SR 38
SR 58
SR 60
SR 62
SR 66
R 71
SR 83
SR 127
SR 138
SR 142
SR 173
SR 178
SR 189
SR 210
SR 247
SR 259
SR 330

Transporte público

La Autoridad de Tránsito de la Cuenca de Morongo ofrece servicio de autobuses en Yucca Valley, Joshua Tree y Twentynine Palms (incluida la base marina). También se brinda un servicio limitado a Palm Springs.

La Autoridad Regional de Tránsito del Área de Montaña (MARTA) cubre las regiones de Lake Arrowhead y Big Bear. También se brinda un servicio limitado al centro de San Bernardino.

Needles Area Transit sirve a Needles y al área circundante del condado.

Omnitrans ofrece servicio de tránsito en la parte urbanizada del condado de San Bernardino, que sirve a la ciudad de San Bernardino, así como al área entre Montclair y Yucaipa.

Victor Valley Transit Authority opera autobuses en Victorville, Hesperia,

Adelanto, Apple Valley and the surrounding county area.

Foothill Transit connects the Inland Empire area to the San Gabriel Valley and downtown Los Angeles.

RTA connects Montclair, and Anaheim to Riverside County.

San Bernardino County is also served by Greyhound buses and Amtrak trains. Metrolink commuter trains connect the urbanized portion of the county with Los Angeles, Orange, and Riverside Counties.

Airports

Commercial passenger flights are available at Ontario International Airport.

San Bernardino International Airport is being remodeled and is expected to serve the region as an international airport. The airport will have access through interstate I-215 and I-10 through Mill Street. Terminal construction recently finished, and commercial flights are planned, awaiting carriers to select SBD as a destination city.

Southern California Logistics Airport (Victorville) is a major cargo and general aviation airport.

The County of San Bernardino owns six general aviation airports: Apple Valley Airport, Baker Airport, Barstow-Daggett Airport, Chino Airport, Needles Airport, and Twentynine Palms Airport.

Other general aviation airports in the county include: Big Bear City Airport, Cable Airport (Upland), Hesperia Airport (not listed in NPIAS), and Redlands Municipal Airport

8. Environmental quality

California Attorney General Jerry Brown sued the county in April 2007 under the state's environmental quality act for failing to account for the impact of global warming in the county's 25-year growth plan, approved in March. The Center for Biological Diversity, the Sierra Club and the Audubon Society also sued in a separate case. According to Brendan Cummings, a senior attorney for the plaintiffs: "San Bernardino has never seen a project it didn't like. They rubber-stamp development. It's very much of a frontier mentality." The plaintiffs want the county to rewrite its growth plan's environmental impact statement to include methods to measure greenhouse

Adelanto, Apple Valley y el área circundante del condado.

Foothill Transit conecta el área del Inland Empire con el Valle de San Gabriel y el centro de Los Ángeles.

RTA conecta Montclair y Anaheim con el condado de Riverside.

El condado de San Bernardino también cuenta con autobuses Greyhound y trenes Amtrak. Los trenes de cercanías de Metrolink conectan la parte urbanizada del condado con los condados de Los Ángeles, Orange y Riverside.

Aeropuertos

Los vuelos comerciales de pasajeros están disponibles en el Aeropuerto Internacional de Ontario.

El Aeropuerto Internacional de San Bernardino está siendo remodelado y se espera que sirva a la región como aeropuerto internacional. El aeropuerto tendrá acceso a través de la interestatal I-215 y la I-10 a través de Mill Street. La construcción de la terminal terminó recientemente, y se planean vuelos comerciales, en espera de que los transportistas seleccionen SBD como ciudad de destino.

El Aeropuerto de Logística del Sur de California (Victorville) es un importante aeropuerto de carga y aviación general.

El condado de San Bernardino posee seis aeropuertos de aviación general: el aeropuerto Apple Valley, el aeropuerto Baker, el aeropuerto Barstow-Daggett, el aeropuerto Chino, el aeropuerto Needles y el aeropuerto Twentynine Palms.

Otros aeropuertos de aviación general en el condado incluyen: Big Bear City Airport, Cable Airport (Upland), Hesperia Airport (no incluido en el NPIAS) y Redlands Municipal Airport

8. Calidad ambiental

El fiscal general de California, Jerry Brown, demandó al condado en abril de 2007 en virtud de la ley de calidad ambiental del estado por no tener en cuenta el impacto del calentamiento global en el plan de crecimiento de 25 años del condado, aprobado en marzo. El Centro para la Diversidad Biológica, el Sierra Club y la Sociedad Audubon también presentaron una demanda en un caso separado. Según Brendan Cummings, abogado principal de los demandantes: "San Bernardino nunca ha visto un proyecto que no le haya gustado. El desarrollo de sellos de goma. Es una mentalidad de frontera". Los demandantes quieren que el condado reescriba la declaración de impacto ambiental de su

gases and take steps to reduce them.

According to county spokesman David Wert, only 15% of the county is controlled by the county; the rest is cities and federal and state land. However, the county says it will make sure employment centers and housing are near transportation corridors to reduce traffic and do more to promote compact development and mass transit. The county budgeted \$325,000 to fight the lawsuit.

The state and the county reached a settlement in August 2007. The county agreed to amend its general plan to include a Greenhouse Gas Emissions Reduction Plan, including an emissions inventory and reduction targets.

9. Population ranking

The population ranking of the following table is based on the 2010 census of San Bernardino County.

Rank	City/Town/etc.	Municipal type	Population (2010 Census)
1 †	San Bernardino	City	209,924
2	Fontana	City	196,069
3	Rancho Cucamonga	City	165,269
4	Ontario	City	163,924
5	Victorville	City	115,903
6	Rialto	City	99,171
7	Hesperia	City	90,173
8	Chino	City	77,983
9	Chino Hills	City	74,799
10	Upland	City	73,732
11	Apple Valley	Town	69,134
12	Redlands	City	68,747
13	Highland	City	53,104
14	Colton	City	52,154
15	Yucaipa	City	51,367
16	Montclair	City	36,664
17	Adelanto	City	31,765
18	Twentynine Palms	City	25,048
19	Bloomington	CDP	23,851

plan de crecimiento para incluir métodos para medir los gases de efecto invernadero y tomar medidas para reducirlos.

Según el portavoz del condado David Wert, solo el 15% del condado está controlado por el condado; el resto son ciudades y tierras federales y estatales. Sin embargo, el condado dice que se asegurará de que los centros de empleo y las viviendas estén cerca de los corredores de transporte para reducir el tráfico y hacer más para promover el desarrollo compacto y el transporte público. El condado presupuestaba \$ 325,000 para luchar contra la demanda.

El estado y el condado llegaron a un acuerdo en agosto de 2007. El condado acordó enmendar su plan general para incluir un Plan de reducción de emisiones de gases de efecto invernadero, que incluye un inventario de emisiones y objetivos de reducción.

9. Clasificación de la población.

La clasificación de la población de la siguiente tabla se basa en el censo de 2010 del condado de San Bernardino.

Rango ciudad / pueblo / etc.	Tipo municipal	Población (Censo 2010)
1 †	San Bernardino	Ciudad 209,924
2	Fontana	Ciudad 196.069
3	Rancho Cucamonga	Ciudad 165,269
4	Ontario	Ciudad 163,924
5	Victorville	Ciudad 115,903
6	Rialto	Ciudad 99,171
7	Hesperia	Ciudad 90,173
8	Chino	Ciudad 77,983
9	Chino Hills	Ciudad 74,799
10	Upland	Ciudad 73,732
11	Apple Valley	Pueblo 69,134
12	Redlands	Ciudad 68,747
13	Highland	Ciudad 53,104
14	Colton	Ciudad 52,154
15	Yucaipa	Ciudad 51,367
16	Montclair	Ciudad 36,664
17	Adelanto	Ciudad 31,765
18	Twentynine Palms	Ciudad 25,048
19	Bloomington	CDP 23.851

20	Loma Linda	City	23,261		
21	Barstow	City	22,639		
22	Yucca Valley	Town	20,700		
23	Phelan	CDP	14,304		
24	Lake Arrowhead	CDP	12,424		
25	Big Bear City	CDP	12,304		
26	Grand Terrace	City	12,040		
27	Crestline	CDP	10,770		
28	Muscoy	CDP	10,644		
29	Oak Hills	CDP	8,879		
30	Fort Irwin	CDP	8,845		
31	Mentone	CDP	8,720		
32	Spring Valley Lake	CDP	8,220		
33	Joshua Tree	CDP	7,414		
34	Piñon Hills	CDP	7,272		
35	Lucerne Valley	CDP	5,811		
36	Silver Lakes	CDP	5,623		
37	Big Bear Lake	City	5,019		
38	Running Springs	CDP	4,862		
39	Needles	City	4,844		
40	Wrightwood	CDP	4,525		
41	Landers	Town	3,910		
42	Morongo Valley	CDP	3,552		
43	Lenwood	CDP	3,543		
44	San Antonio Heights	CDP	3,371		
45	Mountain View Acres	CDP	3,130		
46	Homestead Valley	CDP	3,032		
47	Searles Valley	CDP	1,739		
48	Colorado River Indian Reservation	AIAN	1,687		
49	Big River	CDP	1,327		
50	Baker	CDP	735		
51	Lytle Creek	CDP	701		
52	Oak Glen	CDP	638		
53	Chemehuevi Reservation	AIAN	308		
54	Fort Mojave Indian Reservation	AIAN	250		
55	Bluewater	CDP	172		
56	San Manuel Reservation	AIAN	112		
57	Twenty-Nine Palms Reservation	AIAN	12		

20	Loma Linda	Ciudad	23,261
21	Barstow	Ciudad	22,639
22	Yucca Valley	Pueblo	20,700
23	Phelan	CDP	14,304
24	Lake Arrowhead	CDP	12,424
25	Big Bear City	CDP	12,304
26	Grand Terrace	Ciudad	12,040
27	Crestline	CDP	10,770
28	Muscoy	CDP	10,644
29	Oak Hills	CDP	8,879
30	Fort Irwin	CDP	8,845
31	Mentone	CDP	8,720
32	Spring Valley Lake	CDP	8,220
33	Joshua Tree	CDP	7,414
34	Piñon Hills	CDP	7,272
35	Lucerne Valley	CDP	5,811
36	Silver Lakes	CDP	5,623
37	Big Bear Lake	Ciudad	5,019
38	Running Springs	CDP	4,862
39	Needles	Ciudad	4,844
40	Wrightwood	CDP	4,525
41	Landers	Pueblo	3,910
42	Morongo Valley	CDP	3,552
43	Lenwood	CDP	3,543
44	San Antonio Heights	CDP	3,371
45	Mountain View Acres	CDP	3,130
46	Homestead Valley	CDP	3,032
47	Searles Valley	CDP	1,739
48	Colorado River Indian Reservation	AIAN	1,687
49	Big River	CDP	1,327
50	Baker	CDP	735
51	Lytle Creek	CDP	701
52	Oak Glen	CDP	638
53	Chemehuevi Reserva	AIAN	308
54	Fort Mojave Indian Reservation	AIAN	250
55	Bluewater	CDP	172
56	San Manuel Reservation	AIAN	112
57	Twentyh-Nine Palms Reservation	AIAN	12

10. Historical Landmarks

San Bernardino, Historical Landmarks.

NO. 42 SAN BERNARDINO ASISTENCIA - This branch of San Gabriel Mission was constructed about 1830 on the San Bernardino Rancho. During the 1840s its buildings were used by José del Carmen Lugo as part of his rancho grant. After its sale to the Mormons, it was occupied by Bishop Tenney in the 1850s and by Dr. Benjamin Barton in the 1860s. Its restoration was completed in 1937 by the Works Progress Administration, assisted by the San Bernardino County Historical Society.

Location: 26930 Barton Rd, E of Nevada St, Redlands

NO. 43 THE ZANJA - Spanish missionaries introduced the principle of irrigation in San Bernardino Valley, thus opening the way to settlement. Franciscan fathers engineered, and Indians dug, this first ditch, or 'zanja,' in 1819-20. It supported the San Bernardino Asistencia, the Rancho San Bernardino, then pioneer ranches and orchards and finally Redlands' domestic water supply.

Location: Sylvan Park, University St, Redlands

NO. 44 SITE OF MORMON STOCKADE - On this site in 1839 was built the first house in San Bernardino, the home of José del Carmen Lugo, one of the grantees of the San Bernardino Rancho. In 1851 a stockade of logs was built here as a protection against the Indians, in it more than a hundred families lived for over a year.

Location: San Bernardino County Courthouse, Arrowhead Ave and Court St, San Bernardino

NO. 95 GUACHAMA RANCHERIA - Guachama Rancheria, renamed San Bernardino on May 20, 1810 by Francisco Dumetz, became the San Bernardino Rancho of the Mission San Gabriel in 1819. The adobe administration building stood 70 yards north of this spot, an enramada served as the chapel, and a zanja was constructed to bring water from the mountains for irrigation. Control by mission fathers ended in 1834.

Location: 25894 Mission Rd, SW of high powerline towers on N side of st, Redlands

10. Sitios históricos

San Bernardino, Monumentos históricos.

NO. 42 SAN BERNARDINO ASISTENCIA - Esta rama de la Misión de San Gabriel fue construida alrededor de 1830 en el Rancho San Bernardino. Durante la década de 1840 sus edificios fueron utilizados por José del Carmen Lugo como parte de su concesión de rancho. Después de su venta a los mormones, fue ocupada por el obispo Tenney en la década de 1850 y por el Dr. Benjamin Barton en la década de 1860. Su restauración fue completada en 1937 por la Administración de Progreso de Obras, asistida por la Sociedad Histórica del Condado de San Bernardino.

Ubicación: 26930 Barton Rd, E de Nevada St, Redlands

NO. 43 LA ZANJA - Los misioneros españoles introdujeron el principio de riego en el valle de San Bernardino, abriendo así el camino a la colonización. Los padres franciscanos diseñaron, y los indios cavaron, esta primera zanja, o 'zanja', en 1819-20. Apoyó el San Bernardino Asistencia, el Rancho San Bernardino, luego los ranchos y huertos pioneros y finalmente el suministro de agua doméstica de Redlands.

Ubicación: Sylvan Park, University St, Redlands

NO. 44 SITIO DE MORMON STOCKADE - En este sitio en 1839 se construyó la primera casa en San Bernardino, la casa de José del Carmen Lugo, uno de los beneficiarios del Rancho San Bernardino. En 1851 se construyó aquí una empalizada de troncos como protección contra los indios, en el que vivieron más de cien familias durante más de un año.

Ubicación: Palacio de Justicia del Condado de San Bernardino, Arrowhead Ave y Court St, San Bernardino

NO. 95 RANCHERIA DE GUACHAMA - La Ranchería de Guachama, renombrada San Bernardino el 20 de mayo de 1810 por Francisco Dumetz, se convirtió en el Rancho San Bernardino de la Misión San Gabriel en 1819. El edificio de administración de adobe se encontraba a 70 yardas al norte de este lugar, una enramada sirvió como capilla, y se construyó una zanja para traer agua de las montañas para riego. El control por parte de los padres de la misión terminó en 1834.

Ubicación: 25894 Mission Rd, SW de torres de alta tensión en el lado N de st, Redlands

NO. 96 MORMON ROAD - When the Mormons came to the San Bernardino valley in 1851 they needed suitable lumber to construct their homes and stockade. To bring in lumber from the mountains they built an 11-mile wagon road that required about a thousand days' labor to complete.

Location: Waterman Canyon, State Hwy 18 (P.M. 17.15), 0.5 mi W of Crestline

NO. 121 AGUA MANSA - Don Juan Bandini, owner of the Jurupa Rancho, donated parts of his rancho to a group of New Mexican colonists in 1845 on the understanding that they would aid in repelling Indian raids on his stock. The community was named Agua Mansa-Gentle Water-and was prosperous until 1862, when a great flood suddenly swept down the Santa Ana, carrying away the village of adobe buildings and covering the fields with sand and gravel. The village was rebuilt on higher ground, but never regained its former prosperity.

Location: Agua Mansa Cemetery, 270 E Agua Mansa Rd, Colton

NO. 191 YORBA-SLAUGHTER ADOBE - This example of early California architecture was built in 1850-53 by Raimundo Yorba. Purchased in 1868 by Fenton Mercer Slaughter, it was preserved as a memorial to him by his daughter, Julia Slaughter Fuqua.

Location: 17127 Pomona-Rincon Rd, 5.5 mi S of Chino

NO. 360 TAPIA ADOBE (SITE OF) - In 1839 Governor Juan Alvarado granted the 13,000-acre tract called Cucamonga to Tiburcio Tapia, an ex-soldier who was a prominent merchant and alcalde in Los Angeles. A half-mile west of this marker Tapia, employing Indian laborers, immediately built an adobe house on a vantage point on Red Hill. The large adobe was abandoned in 1858 when Tapia's heirs sold the rancho. The adobe soon disintegrated into its native earth. This marker is located on land which once was a part of Tapia's rancho.

Location: 8916 Foothill Blvd, Cucamonga

NO. 490 CUCAMONGA RANCHO WINERY - Established by Tiburcio Tapia, to whom the Cucamonga Rancho was granted March 3, 1839, by Governor Juan Bautista Alvarado of Mexico.

Location: 8916 Foothill Blvd, Cucamonga

NO. 96 CAMINO MORMÓN - Cuando los mormones llegaron al valle de San Bernardino en 1851, necesitaban madera adecuada para construir sus casas y estacada. Para traer madera de las montañas, construyeron un camino de carretas de 11 millas que requirió aproximadamente mil días de trabajo para completarse.

Ubicación: Waterman Canyon, State Hwy 18 (P.M.17.15), 0.5 millas al O de Crestline

NO. 121 AGUA MANSA - Don Juan Bandini, propietario del Rancho Jurupa, donó partes de su rancho a un grupo de nuevos colonos mexicanos en 1845, en el entendimiento de que ayudarían a repeler las incursiones indias en su población. La comunidad se llamaba Agua Mansa -Agua gentil- y prosperó hasta 1862, cuando una gran inundación arrasó de repente la Santa Ana, llevándose el pueblo de edificios de adobe y cubriendo los campos con arena y grava. El pueblo fue reconstruido en un terreno más alto, pero nunca recuperó su antigua prosperidad.

Ubicación: Cementerio de Agua Mansa, 270 E Agua Mansa Rd, Colton

NO. 191 YORBA-SLAUGHTER ADOBE - Este ejemplo de la arquitectura temprana de California fue construido en 1850-53 por Raimundo Yorba. Comprado en 1868 por Fenton Mercer Slaughter, fue preservado como un monumento a él por su hija, Julia Slaughter Fuqua.

Ubicación: 17127 Pomona-Rincon Rd, 5.5 mi S of Chino

NO. 360 TAPIA ADOBE (SITIO DE) - En 1839, el gobernador Juan Alvarado otorgó el terreno de 13,000 acres llamado Cucamonga a Tiburcio Tapia, un ex soldado que era un destacado comerciante y alcalde en Los Ángeles. A media milla al oeste de este marcador, Tapia, empleando trabajadores indios, inmediatamente construyó una casa de adobe en un punto estratégico en Red Hill. El gran adobe fue abandonado en 1858 cuando los herederos de Tapia vendieron el rancho. El adobe pronto se desintegró en su tierra natal. Este marcador se encuentra en una tierra que una vez fue parte del rancho de Tapia.

Ubicación: Bulevar Foothill 8916, Cucamonga

NO. 490 BODEGA RANCHO CUCAMONGA - Establecida por Tiburcio Tapia, a quien se le otorgó el Rancho Cucamonga el 3 de marzo de 1839, por el Gobernador Juan Bautista Alvarado de México.

Ubicación: Bulevar Foothill 8916, Cucamonga

NO. 528 YUCAIPA ADOBE - Constructed in 1842 by Diego Sepúlveda, nephew of Antonio María Lugo, this is believed to be the oldest house in San Bernardino County. The land, formerly controlled by San Gabriel Mission, was part of the Rancho San Bernardino granted to the Lugos in 1842. The adobe's later owners included John Brown, Sr., James W. Waters, and the Dunlap family, it was acquired by San Bernardino County in 1955.

Location: 32183 Kentucky St, Yucaipa

NO. 573 SYCAMORE GROVE - Sycamore Valley ranch, formerly called Sycamore Grove, was first camp of the Mormon pioneers. Captain Jefferson Hunt, Amasa Lyman, Charles C. Rich, David Seely, and Andrew Lytle stopped here in June 1851.

Location: Glen Helen Regional Park, 2555 Devore Rd, 0.7 mi W of Devore

NO. 576 SANTA FE AND SALT LAKE TRAIL MONUMENT - Erected in 1917 in honor of the brave pioneers of California who traveled the Santa Fe and Salt Lake Trail in 1849 by Sheldon Stoddard, Sydney P. Waite, John Brown, Jr., George Miller, George M. Cooley, Silas C. Cox, Richard Weir, and Jasper N. Corbett.

Location: S end Wagon Train Rd, SE corner I-15 (P.M. 21.4) and State Hwy 138, 17 mi N of San Bernardino

NO. 577 MORMON TRAIL MONUMENT - In June 1851, 500 Mormon pioneers came through this pass to enter the San Bernardino Valley, where they established a prosperous community.

Location: W Cajon Canyon, State Hwy 138 (P.M. 10. 7), 3.6 mi W of I-15, 20 mi N of San Bernardino

NO. 578 STODDARD-WAITE MONUMENT - This monument marks the western extension of the Santa Fe Trail traveled by Sheldon Stoddard and Sydney P. Waite in 1849.

Location: Elsie Arey May Nature Center NW corner of I-15 (P.M. 20.0) and Cleghorn Rd, 16 mi N of San Bernardino

NO. 579 DALEY TOLL ROAD MONUMENT - The Daley Road, built by Edward Daley and Co. in 1870, was one of the first roads into the San

NO. 528 YUCAIPA ADOBE - Construida en 1842 por Diego Sepúlveda, sobrino de Antonio María Lugo, se cree que esta es la casa más antigua del condado de San Bernardino. La tierra, anteriormente controlada por la Misión de San Gabriel, era parte del Rancho San Bernardino otorgado a los Lugos en 1842. Los propietarios posteriores del adobe incluyeron a John Brown, Sr., James W. Waters y la familia Dunlap, fue adquirido por San Condado de Bernardino en 1955.

Ubicación: 32183 Kentucky St, Yucaipa

NO. 573 SYCAMORE GROVE - El rancho Sycamore Valley, anteriormente llamado Sycamore Grove, fue el primer campamento de los pioneros mormones. El Capitán Jefferson Hunt, Amasa Lyman, Charles C. Rich, David Seely y Andrew Lytle se detuvieron aquí en junio de 1851.

Ubicación: Glen Helen Regional Park, 2555 Devore Rd, 0.7 mi W of Devore

NO. 576 SANTA FE AND SALT LAKE TRAIL MONUMENT - Erigido en 1917 en honor a los valientes pioneros de California que recorrieron el sendero de Santa Fe y Salt Lake en 1849 por Sheldon Stoddard, Sydney P. Waite, John Brown, Jr., George Miller, George M. Cooley, Silas C. Cox, Richard Weir y Jasper N. Corbett.

Ubicación: S end Wagon Train Rd, SE esquina I-15 (P.M. 21.4) y State Hwy 138, 17 mi N de San Bernardino

NO. 577 MONUMENTO DEL CAMINO MORMÓN - En junio de 1851, 500 pioneros mormones pasaron por este paso para ingresar al Valle de San Bernardino, donde establecieron una comunidad próspera.

Ubicación: W Cajon Canyon, State Hwy 138 (P.M. 10. 7), 3.6 mi W de I-15, 20 mi N de San Bernardino

NO. 578 MONUMENTO STODDARD-WAITE: este monumento marca la extensión occidental del sendero de Santa Fe recorrido por Sheldon Stoddard y Sydney P. Waite en 1849.

Ubicación: Elsie Arey May Nature Center NW esquina de la I-15 (P.M.20.0) y Cleghorn Rd, 16 millas al N de San Bernardino

NO. 579 MONUMENTO DALEY TOLL ROAD - El Daley Road, construido por Edward Daley and Co. en 1870, fue uno de los primeros caminos hacia las

Bernardino Mountains that could accommodate wagons. It was a toll road until 1890, when it became a county road. Now a Forest Service fire road, it is not open to the public.

Location: On State Hwy 18 (P.M. 23.3), at Daley Canyon Rd, 0.6 mi E of Rim Forest

NO. 617 FORT BENSON - This is the site of an adobe fortification erected about 1856-57 by the 'Independent' faction in a dispute with the Mormons over a land title. The fort was maintained for about a year. This also is the site of the Indian village of Jumuba, and Jedediah Smith camped here in January 1827.

Location: 10600 Hunts Lane, Colton

NO. 618 GARCÉS-SMITH MONUMENT - This monument marks an old Indian trail, the Mojave Trail, used by Father Garcés in March 1776 on his trip from Needles to San Gabriel. The same trail was used by Jedediah Smith in 1826 on his first trip through San Bernardino Valley.

Location: Call San Bernardino National Forest, Cajon Ranger District, 714/887-2576 for permission to view plaque and directions

NO. 619 HOLCOMB VALLEY - Southern California's largest gold rush followed the discovery of rich placer deposits by William F. Holcomb and Ben Choteau on May 4, 1860. Miners rushed to the valley and established boom towns. Belleville, the largest, rivaled San Bernardino in population and almost became the county seat. Violence and hangings were common in this remote valley. Over time, major placer and quartz mining declined although some activity continues today. Belleville Holcomb Valley, on Rd No. 3N16, 4.3 mi NW of Big Bear City.

Location: Plaque at Big Bear Valley Historical Society Museum in Big Bear City Park on Green Way Dr

NO. 620 YUCAIPA RANCHERIA - Yucaipa Valley supported a large population of Serrano Indians. The fertile valley was watered by springs and creeks. The Indians called this area 'Yucaipat' which meant 'wet lands.' These Native Americans lived at this village site most of the year, with occasional excursions to the mountains to gather acorns and other food items during the

montañas de San Bernardino que podía acomodar vagones. Fue una carretera de peaje hasta 1890, cuando se convirtió en una carretera del condado. Ahora, un camino contra incendios del Servicio Forestal, no está abierto al público.

Ubicación: en la carretera estatal 18 (P.M.23.3), en Daley Canyon Rd, 0.6 mi E del borde del bosque

NO. 617 FORT BENSON - Este es el sitio de una fortificación de adobe erigida alrededor de 1856-57 por la facción 'Independiente' en una disputa con los mormones sobre un título de propiedad. El fuerte se mantuvo durante aproximadamente un año. Este también es el sitio de la aldea india de Jumuba, y Jedediah Smith acampó aquí en enero de 1827.

Ubicación: 10600 Hunts Lane, Colton

NO. 618 MONUMENTO GARCÉS-SMITH: este monumento marca un antiguo sendero indio, el sendero Mojave, utilizado por el padre Garcés en marzo de 1776 en su viaje de Needles a San Gabriel. Jedediah Smith utilizó el mismo camino en 1826 en su primer viaje por el valle de San Bernardino.

Ubicación: Llame al Bosque Nacional San Bernardino, Distrito de Guardabosques Cajón, 714 / 887-2576 para obtener permiso para ver la placa y las indicaciones.

NO. 619 HOLCOMB VALLEY - La mayor fiebre del oro del sur de California siguió al descubrimiento de ricos depósitos de placer por William F. Holcomb y Ben Choteau el 4 de mayo de 1860. Los mineros se apresuraron al valle y establecieron ciudades en auge. Belleville, el más grande, rivalizó con San Bernardino en población y casi se convirtió en la sede del condado. La violencia y los ahorcamientos eran comunes en este valle remoto. Con el tiempo, la extracción de placer y cuarzo disminuyó, aunque algunas actividades continúan hoy. Belleville Holcomb Valley, en la carretera No. 3N16, 4.3 millas al NO de Big Bear City.

Ubicación: Placa en el Museo de la Sociedad Histórica de Big Bear Valley en Big Bear City Park en Green Way Dr

NO. 620 RANCHERIA DE YUCAIPA - El Valle de Yucaipa apoyó a una gran población de indios serranos. El valle fértil estaba regado por manantiales y arroyos. Los indios llamaron a esta área 'Yucaipat' que significaba 'tierras húmedas'. Estos nativos americanos vivían en este sitio de la aldea la mayor parte del año, con excursiones ocasionales a las montañas para recolectar

harvesting season.

Location: 32183 Kentucky St, Yucaipa

NO. 622 HARRY WADE EXIT ROUTE - After getting to Death Valley with the ill-fated 1849 caravan, Harry Wade found this exit route for his ox-drawn wagon and thereby saved his life and the lives of his wife and children. At this point the Wade party came upon the known Spanish Trail to Cajón Pass.

Location: 4 mi S of Death Valley National Monument on State Hwy 127 (P.M. 29.8), 30 mi N of Baker

NO. 725 OLD BEAR VALLEY DAM - In 1884 Frank Brown built an unusual dam here to supply irrigation water for the Redlands area. The single-arch granite dam formed Big Bear Lake, then the world's largest man-made lake. Engineers claimed the dam would not hold, and declared it "The Eighth Wonder of the World" when it did. The old dam is usually underwater because of the 20-foot higher dam built 200 feet west in 1912. Location: W edge of Big Bear Lake, intersection of State Hwys 18 and 38, 4.8 mi W of Big Bear Lake Village

NO. 717 THE ANGELES NATIONAL FOREST - The first national forest in the State of California and second in the United States, Angeles National Forest was created by proclamation of President Benjamin Harrison on December 20, 1892. The first name given to the forest, "San Gabriel Timberland Reserve," was changed to "San Gabriel National Forest March 4, 1907 and then to "Angeles National Forest" on July 1, 1908. The majority of the Forest is within Los Angeles County, with small sections extending into San Bernardino and Ventura counties.

Location: San Gabriel Mtns, Clear Creek vista point, State Hwy 2 (P.M. 32.8), 8.3 mi N of I-210, La Canada Flintridge

NO. 737 CHIMNEY ROCK - Conflicts between Indians and white settlers over the rich lands of the San Bernardino Mountains culminated in the battle at Chimney Rock on February 16, 1867. Although the Indians defended themselves fiercely, they were forced to retreat into the desert. In the years following, the Indians' traditional mountain food gathering areas were lost to white encroachment.

bellotas y otros alimentos durante la temporada de cosecha.

Ubicación: 32183 Kentucky St, Yucaipa

NO. 622 RUTA DE SALIDA DE HARRY WADE - Después de llegar al Valle de la Muerte con la desafortunada caravana de 1849, Harry Wade encontró esta ruta de salida para su carro tirado por bueyes y de ese modo salvó su vida y la vida de su esposa e hijos. En este punto, la caravana de Wade se encontró con el conocido sendero español al paso de Cajón.

Ubicación: 4 millas al S of Death Valley National Monument en State Hwy 127 (P.M.29.8), 30 millas al N de Baker

NO. 725 OLD BEAR VALLEY DAM - En 1884 Frank Brown construyó una presa inusual aquí para suministrar agua de riego para el área de Redlands. La presa de granito de un solo arco formó Big Bear Lake, entonces el lago artificial más grande del mundo. Los ingenieros afirmaron que la presa no se mantendría y lo declararon "La octava maravilla del mundo" cuando lo hizo. La presa vieja generalmente está bajo el agua debido a la presa más alta de 20 pies construida a 200 pies al oeste en 1912. Ubicación: al borde oeste del lago Big Bear, intersección de las carreteras estatales 18 y 38, 4.8 millas al oeste del pueblo Big Bear Lake

NO. 717 EL BOSQUE NACIONAL DE ANGELES - El primer bosque nacional en el Estado de California y el segundo en los Estados Unidos, el Bosque Nacional de Ángeles fue creado por la proclamación del presidente Benjamin Harrison el 20 de diciembre de 1892. El primer nombre dado al bosque, "San Gabriel Timberland Reserve ", se cambió a " Bosque Nacional de San Gabriel el 4 de marzo de 1907 y luego a "Bosque Nacional de Ángeles" el 1 de julio de 1908. La mayoría del bosque está dentro del condado de Los Ángeles, con pequeñas secciones que se extienden a San Bernardino y Ventura condados

Ubicación: San Gabriel Mtns, punto de vista Clear Creek, State Hwy 2 (P.M.32.8), 8.3 mi N de I-210, La Canada Flintridge

NO. 737 CHIMNEY ROCK - Los conflictos entre indios y colonos blancos sobre las ricas tierras de las montañas de San Bernardino culminaron en la batalla en Chimney Rock el 16 de febrero de 1867. Aunque los indios se defendieron ferozmente, se vieron obligados a retirarse al desierto. En los años siguientes, las áreas tradicionales de recolección de alimentos de montaña de los indios se perdieron debido a la invasión blanca.

Location: On State Hwy 18 (P.M. 76.9) at Rabbit Springs Rd, 3.2 mi W of Lucerne Valley

NO. 774 SEARLES LAKE BORAX DISCOVERY - John Searles discovered borax on the nearby surface of Searles Lake in 1862. With his brother Dennis, he formed the San Bernardino Borax Mining Company in 1873 and operated it until 1897. The chemicals in Searles Lake-borax, potash, soda ash, salt cake, and lithium-were deposited here by the runoff waters from melting ice-age glaciers, John Searles' discovery has proved to be the world's richest chemical storehouse, containing half the natural elements known to man.

Location: Roadside rest area, Trona Rd at Center St, Trona

NO. 781 NATIONAL OLD TRAILS MONUMENT - An old Indian trail, still visible in some places, ran roughly parallel to the Colorado River on the California side. This is the route followed by Garcés and his Mojave guides in 1776 and by Jedediah Smith in 1826.

Location: On shoulder of NW corner of Colorado River Bridge, North K St, Needles

NO. 782 TOWN OF CALICO - The Calico Mining District, which had a peak population of 3,000, produced between \$13 and \$20 million in silver and \$9 million in borate minerals between 1881 and 1907. On April 6, 1881, several claims were located that formed the Silver King, largest mine in the district. Profitable mining of silver in the area ceased in 1896.

Location: 4 mi NW of I-15 on Ghost Town Rd, Yermo

NO. 859 VON SCHMIDT STATE BOUNDARY MONUMENT - This boundary monument, a cast iron column erected in 1873, marks the southern terminus of the California-Nevada State boundary established by A. W. Von Schmidt's 1872-73 survey. Von Schmidt's line, the first officially recognized oblique state line between California and Nevada, erred slightly, the boundary was later corrected to the present line, 3/4 mile to the north.

Location: On E side of Pew Rd (River Rd), 2.6 mi S of state line, 14 mi N of Needles

Ubicación: en la carretera estatal 18 (P.M. 76.9) en Rabbit Springs Rd, 3.2 millas al oeste de Lucerne Valley

NO. 774 SEARLES LAKE BORAX DESCUBRIMIENTO - John Searles descubrió el bórax en la superficie cercana del Lago Searles en 1862. Con su hermano Dennis, formó la Compañía Minera de Bórax San Bernardino en 1873 y lo operó hasta 1897. Los productos químicos en el bórax del Lago Searles, la potasa, las cenizas de soda, la torta de sal y el litio fueron depositados aquí por las aguas de escorrentía de los glaciares derretidos de la edad de hielo, el descubrimiento de John Searles ha demostrado ser el almacén químico más rico del mundo, que contiene la mitad de los elementos naturales conocidos por el hombre.

Ubicación: área de descanso en la carretera, Trona Rd en Center St, Trona

NO. 781 MONUMENTO NACIONAL DE CAMINOS ANTIGUOS: un antiguo sendero indio, aún visible en algunos lugares, corría más o menos paralelo al río Colorado en el lado de California. Esta es la ruta seguida por Garcés y sus guías Mojave en 1776 y por Jedediah Smith en 1826.

Ubicación: en el arcén de la esquina NO del puente del río Colorado, North K St, Needles

NO. 782 PUEBLO DE CALICO - El Distrito Minero de Calico, que tenía una población máxima de 3.000, produjo entre \$ 13 y \$ 20 millones en plata y \$ 9 millones en minerales de borato entre 1881 y 1907. El 6 de abril de 1881, se localizaron varias reclamaciones que formaron el Silver King, la mina más grande del distrito. La extracción rentable de plata en el área cesó en 1896.

Ubicación: 4 millas al NO de la I-15 en Ghost Town Rd, Yermo

NO. 859 MONUMENTO LÍMITE DEL ESTADO DE VON SCHMIDT: este monumento del límite, una columna de hierro fundido erigido en 1873, marca el término sur del límite del estado de California-Nevada establecido por la encuesta de 1872-73 de A. W. Von Schmidt. La línea de Von Schmidt, la primera línea estatal oblicua reconocida oficialmente entre California y Nevada, se equivocó ligeramente, el límite se corrigió más tarde a la línea actual, 3/4 de milla al norte.

Ubicación: en el lado E de Pew Rd (River Rd), 2.6 mi S de la línea estatal, 14 mi N de Needles

NO. 892 HARVEY HOUSE - In 1893 Fred Harvey, founder and operator of the Santa Fe Harvey Houses, took over the operation of all hotel and restaurants on the Santa Fe line, including the one at Barstow (then Waterman Junction) constructed in 1885. In 1908 this Harvey House burned, and in 1910-13 the present Spanish-Moorish structure designed by architect Mary E. J. Coulter was constructed. It is the best surviving example of California's depot-hotels of the turn of the century.

Location: Santa Fe Depot, SW corner of First Ave and Riverside Dr, plaque located at Mojave River Museum, 270 E Virginia Way, Barstow

NO. 939 Twentieth Century Folk Art Environments (Thematic)-HULA VILLE (Site of)- Miles Mahan began building Hula Ville in 1955 after retiring as a 'carny,' or carnival worker. Over the years, he put his statues and poems together in the desert, on Interstate 15 near Hesperia. Demolished 9/97

Location: On Amargosa Rd, 2.0 mi W of I-15 and Phelan Rd, 6 mi NW of Hesperia

NO. 939 Twentieth Century Folk Art Environments (Thematic)-POSSUM TROT - Calvin and Ruby Black began building Possum Trot in 1954 as an attraction for their rock shop as well as an artistic expression. Calvin carved the dolls, each representing someone important in his life, and Ruby made clothes for them. The animated displays were designed to entertain visitors.

Location: Ghost Town Rd, 1.5 mi N of I-15, 4 mi NW of Yermo

NO. 942 SITE OF THE RANCHO CHINO ADOBE OF ISAAC WILLIAMS - Near this site, Isaac Williams in 1841 built a large adobe home, located on the 22,000-acre Rancho Chino which he acquired from his father-in-law Antonio Lugo. The 'Battle of Chino' occurred at the adobe on September 26-27, 1846, during which 24 Americans were captured by a group of about 50 Californios. Located on the Southern Immigrant Trail to California, the adobe later became an inn and stage stop famous for its hospitality.

Location: Chino Fire Station No. 2, 4440 Eucalyptus Ave, one block W of State Hwy 71 and Pipeline Ave, 3 mi SW of Chino

NO. 892 HARVEY HOUSE - En 1893 Fred Harvey, fundador y operador de Santa Fe Harvey Houses, se hizo cargo de la operación de todos los hoteles y restaurantes en la línea de Santa Fe, incluido el de Barstow (entonces Waterman Junction) construido en 1885. En 1908 esta casa de Harvey se quemó, y en 1910-13 se construyó la actual estructura española-árabe diseñada por la arquitecta Mary EJ Coulter. Es el mejor ejemplo sobreviviente de los hoteles de depósito de California del cambio de siglo.

Ubicación: Depósito de Santa Fe, esquina SW de First Ave y Riverside Dr, placa ubicada en el Museo del Río Mojave, 270 E Virginia Way, Barstow

NO. 939 Entornos de arte popular del siglo XX (temático) -HULA VILLE (Sitio de) - Miles Mahan comenzó a construir Hula Ville en 1955 después de retirarse como un "carny" o trabajador de carnaval. Con los años, reunió sus estatuas y poemas en el desierto, en la Interestatal 15 cerca de Hesperia. Demolido 9/97

Ubicación: en Amargosa Rd, 2.0 mi al oeste de la I-15 y Phelan Rd, 6 mi al NO de Hesperia

NO. 939 Entornos de arte popular del siglo XX (temáticos) - POSSUM TROT - Calvin y Ruby Black comenzaron a construir Possum Trot en 1954 como una atracción para su tienda de rock, así como una expresión artística. Calvin talló las muñecas, cada una representando a alguien importante en su vida, y Ruby hizo ropa para ellas. Las pantallas animadas fueron diseñadas para entretener a los visitantes.

Ubicación: Ghost Town Rd, 1.5 mi N de la I-15, 4 mi NO de Yermo

NO. 942 SITIO DEL RANCHO CHINO ADOBE DE ISAAC WILLIAMS - Cerca de este sitio, Isaac Williams en 1841 construyó una gran casa de adobe, ubicada en el Rancho Chino de 22,000 acres que adquirió de su suegro Antonio Lugo. La 'Batalla de Chino' ocurrió en el adobe del 26 al 27 de septiembre de 1846, durante la cual 24 estadounidenses fueron capturados por un grupo de unos 50 californios. Ubicado en el Camino de los Inmigrantes del Sur a California, el adobe se convirtió más tarde en una posada y parada de teatro famosa por su hospitalidad.

Ubicación: Estación de bomberos Chino No. 2, 4440 Eucalyptus Ave, una cuadra al oeste de State Hwy 71 y Pipeline Ave, 3 millas al SO de Chino

NO. 950 UNITED STATES RABBIT EXPERIMENTAL STATION - In March 1928, the Federal Government established the first and only experimental station in the United States devoted solely to research on the breeding and raising of rabbits on a five-acre property donated by A. B. Miller of Fontana. The station successfully pioneered new techniques of rabbit care and breeding. In 1965, the City of Fontana acquired the property for use as a senior citizens facility.

Location: Josephine Knoph Senior Citizen Center of Fontana, 8384 Cypress Ave at Seville Ave, Fontana

NO. 963 THE MOJAVE ROAD - Long ago, Mohave Indians used a network of pathways to cross the Mojave Desert. In 1826, American trapper Jedediah Smith used their paths and became the first non-Indian to reach the California coast overland from mid-America. The paths were worked into a military wagon road in 1859. This 'Mojave Road' remained a major link between Los Angeles and points east until a railway crossed the desert in 1885.

Location: Midway Rest Area, N-bound I-15, 30 mi NE of Barstow

NO. 963-1 CAMP CADY (ON THE MOJAVE ROAD) - Camp Cady was located on the Mojave Road which connected Los Angeles to Albuquerque. Non-Indian travel on this and the nearby Salt Lake Road was beset by Paiutes, Mohaves, and Chemehuevis defending their homeland. To protect both roads, Camp Cady was established by U.S. Dragoons in 1860. The main building was a stout mud redoubt. Improved camp structures were built 1/2 mile west in 1868. After peace was achieved, the military withdrew in 1871. This protection provided by Camp Cady enabled travelers, merchandise, and mail using both roads to boost California's economy and growth.

Location: 24 mi N of Barstow take Harvard Rd offramp from I-15, turn rt, go .8 mi to Cherokee Rd, turn left and go 2.5 mi and turn rt at second fence line. At end of dirt rd.

NO. 977 THE ARROWHEAD - Located in the foothills of the San Bernardino Mountains directly above the City of San Bernardino, the arrowhead landmark can be seen for miles around. This important landmark

NO. 950 ESTACIÓN EXPERIMENTAL DE CONEJO DE ESTADOS UNIDOS - En marzo de 1928, el Gobierno Federal estableció la primera y única estación experimental en los Estados Unidos dedicada exclusivamente a la investigación sobre la cría y cuidado de conejos en una propiedad de cinco acres donada por A. B. Miller de Fontana. La estación fue pionera con éxito en nuevas técnicas de cuidado y cría de conejos. En 1965, la ciudad de Fontana adquirió la propiedad para usarla como un centro para personas mayores.

Ubicación: Josephine Knoph Senior Citizen Center of Fontana, 8384 Cypress Ave at Seville Ave, Fontana

NO. 963 EL CAMINO DE MOJAVE - Hace mucho tiempo, los indios Mohave usaban una red de caminos para cruzar el desierto de Mojave. En 1826, el trampero estadounidense Jedediah Smith utilizó sus caminos y se convirtió en el primer no indio en llegar a la costa de California por tierra desde mediados de América. Los caminos se convirtieron en un camino de carretas militares en 1859. Este 'Camino de Mojave' siguió siendo un enlace importante entre Los Ángeles y los puntos del este hasta que un ferrocarril cruzó el desierto en 1885.

Ubicación: Área de descanso a mitad de camino, I-15 con dirección N, 30 millas al NE de Barstow

NO. 963-1 CAMP CADY (EN EL CAMINO DE MOJAVE) - El campamento Cady estaba ubicado en el camino de Mojave que conectaba Los Ángeles con Albuquerque. Paiutes, Mohaves y Chemehuevis, que defendían su tierra natal, acosaban los viajes de los no indios en esto y el cercano Salt Lake Road. Para proteger ambas carreteras, Camp Cady fue establecido por los Dragones de los Estados Unidos en 1860. El edificio principal era un robusto reducto de barro. Las estructuras mejoradas del campamento se construyeron ½ milla al oeste en 1868. Después de alcanzar la paz, los militares se retiraron en 1871. Esta protección provista por Camp Cady permitió a los viajeros, mercancías y correo usar ambas carreteras para impulsar la economía y el crecimiento de California.

Ubicación: 24 millas al N de Barstow, tome la salida de Harvard Rd desde la I-15, gire a la derecha, gire a .8 millas a Cherokee Rd, gire a la izquierda y avance 2.5 millas y gire a la derecha en la segunda línea de la cerca. Al final de la suciedad rd.

NO. 977 THE ARROWHEAD: ubicado en las estribaciones de las montañas de San Bernardino directamente sobre la ciudad de San Bernardino, el lugar de la punta de flecha se puede ver a millas de distancia. Este importante hito ha

has for centuries been a symbol of the San Bernardino Valley to the Native Indians and then to the pioneers and settlers that followed. It is believed to be a natural landmark. The face of the arrowhead consists of light quartz, supporting a growth of short white sage. This lighter vegetation shows in sharp contrast to the surrounding chaparral and greasewood. Indians who inhabited the San Bernardino Valley believed that the arrowhead pointed the way to the hot mineral springs below, with healing qualities, and thus considered it holy ground. Through the years, numerous forest fires have caused some erosion. But the arrowhead landmark continues to preserve its uniqueness and remains a symbol of the 'pioneer spirit' of the San Bernardino Valley.

Location: N of softball field in Wildwood Park, at intersection of Waterman and 40th St, Hwy 18, San Bernardino

NO. 985 DESERT TRAINING CENTER, CALIFORNIA-ARIZONA MANEUVER AREA (ESTABLISHED BY MAJOR GENERAL GEORGE S. PATTON, JR.) - CAMP IRON MOUNTAIN - Iron Mountain Divisional Camp was established at this site in the Spring of 1942. One of eleven such camps built in the California-Arizona Desert to harden and train United States troops for service on the battlefields of World War II. The first major unit trained here was the 3rd Armored Division followed by elements of the 4th, 5th, 6th, and 7th Armored Divisions. In all, one million men trained in the desert before the Training Center was officially closed in May of 1944. The most unique feature built at this camp is the huge relief map built into the desert floor. It can still be seen (1985).

Location: 45 mi E of Indio on I-10, take Hwy 177 N to right on Hwy 62, plaque is 5.4 mi

NO. 985 DESERT TRAINING CENTER, CALIFORNIA-ARIZONA MANEUVER AREA (ESTABLISHED BY MAJOR GENERAL GEORGE S. PATTON, JR.) - CAMP CLIPPER - Camp Clipper was established at a site that reached from Essex Road to this location in the Spring of 1942. It was one of twelve such camps built in the southwestern deserts to harden and train United States troops for service on the battlefields of World War II. The Desert Training Center was a simulated theater of operations that included portions of California, Arizona, and Nevada. The other camps were Young, Coxcomb,

sido durante siglos un símbolo del Valle de San Bernardino para los indios nativos y luego para los pioneros y colonos que lo siguieron. Se cree que es un sitio natural. La cara de la punta de flecha consiste en cuarzo ligero, que soporta un crecimiento de salvia blanca corta. Esta vegetación más clara muestra un fuerte contraste con el chaparral y el bosque de grasa circundantes. Los indios que habitaban en el valle de San Bernardino creían que la punta de flecha señalaba el camino hacia las aguas termales minerales de abajo, con cualidades curativas, y por lo tanto lo consideraban tierra sagrada. A través de los años, numerosos incendios forestales han causado cierta erosión. Pero el sitio de punta de flecha continúa preservando su singularidad y sigue siendo un símbolo del "espíritu pionero" del Valle de San Bernardino.

Ubicación: N del campo de softbol en Wildwood Park, en la intersección de Waterman y 40th St, Hwy 18, San Bernardino

NO. 985 DESERT TRAINING CENTER, CALIFORNIA-ARIZONA AREA DE MANIOBRA (ESTABLECIDO POR EL GENERAL GENERAL GEORGE S. PATTON, JR.) - CAMPAMENTO MONTAÑA DE HIERRO - El campamento divisional de Iron Mountain se estableció en este sitio en la primavera de 1942. Uno de los once campamentos de este tipo construidos en el desierto de California-Arizona para fortalecer y entrenar a las tropas de los Estados Unidos para el servicio en los campos de batalla de la Segunda Guerra Mundial. La primera unidad principal entrenada aquí fue la 3ra División Blindada seguida de elementos de la 4ta, 5ta, 6ta y 7ma Divisiones Blindadas. En total, un millón de hombres entrenados en el desierto antes de que el Centro de Entrenamiento fuera cerrado oficialmente en mayo de 1944. La característica más singular construida en este campamento es el enorme mapa en relieve construido en el suelo del desierto. Todavía se puede ver (1985).

Ubicación: 45 millas al E de Indio en la I-10, tome la carretera 177 N a la derecha en la carretera 62, la placa está a 5.4 millas

NO. 985 DESERT TRAINING CENTER, CALIFORNIA-ARIZONA AREA DE MANIOBRA (ESTABLECIDO POR EL PRINCIPAL GENERAL GEORGE S. PATTON, JR.) - CAMP CLIPPER - Camp Clipper se estableció en un sitio que llegó desde Essex Road a esta ubicación en la primavera de 1942. Fue Uno de los doce campamentos construidos en los desiertos del suroeste para endurecer y entrenar a las tropas de los Estados Unidos para el servicio en los campos de batalla de la Segunda Guerra Mundial. El Centro de Entrenamiento del Desierto era un teatro de operaciones simulado que incluía partes de California, Arizona y

Iron Mountain, Ibis, Granite, Pilot Knob, Laguna, Horn, Ryder, Bouse and Rice. A total of 13 infantry divisions and 7 armored divisions plus numerous smaller units were trained in this harsh environment. The Training Center was in operation for almost two years and was closed early in 1944 when the last units were shipped overseas. During the brief period of operation over one million American soldiers were trained for combat. The 33rd and 93rd Infantry Divisions were trained here.

Location: 37 mi W of Needles on I-40 and 115 mi E of Barstow at Fenner Rest Area eastbound

NO. 985 DESERT TRAINING CENTER, CALIFORNIA-ARIZONA MANEUVER AREA (ESTABLISHED BY MAJOR GENERAL GEORGE S. PATTON, JR.) - CAMP IBIS - Camp Ibis was established at this site in the Spring of 1942- one of eleven such camps built in the California-Arizona Desert to harden and train United States Troops for service on the battlefields of World War II. The 440th AAA AW Battalion was activated per General Order No. 1 at Camp Haan, CA on July 1, 1942. It trained at Camp M.A.A.R. (Irwin), Camps Young, Iron Mountain, Ibis, and then Camps Pickett, VA and Steward, GA. The battalion shipped out to England in December 1943 and landed in Normandy on D-3. The unit earned 5 Battle Stars and 2 Foreign Awards while serving with the 1st, 3rd, 7th, and 9th U.S. Armies, the 1st French Army and the 2nd British Army, 7 different corps and 5 different divisions. The 440th AAA AW BN was deactivated in December 1944.

Location: 8 mi E of Needles on Hwy 40 go N on Hwy 95 1.9 mi

NO. 994 A.K. SMILEY PUBLIC LIBRARY - Albert K. Smiley, a leader of the city's library movement, donated this building and park to the citizens of Redlands in 1898. Through his generosity, Redlands was given one of California's few privately funded libraries of that era. In 1906, he also contributed a wing, built to blend with the original design for this outstanding Mission Revival library.

Location: 125 West Vine St, Redlands

Listed on the National Register of Historic Places: NPS-94001487

NO. 1019 KIMBERLY CREST - Kimberly Crest, constructed in 1897, is an excellent example of Chateausque architecture. Near the residence is a

Nevada. Los otros campamentos fueron Young, Coxcomb, Iron Mountain, Ibis, Granite, Pilot Knob, Laguna, Horn, Ryder, Bouse y Rice. Un total de 13 divisiones de infantería y 7 divisiones blindadas más numerosas unidades más pequeñas fueron entrenadas en este ambiente hostil. El Centro de capacitación estuvo en funcionamiento durante casi dos años y se cerró a principios de 1944 cuando las últimas unidades se enviaron al extranjero. Durante el breve período de operación, más de un millón de soldados estadounidenses fueron entrenados para el combate. Las 33.a y 93.a divisiones de infantería fueron entrenadas aquí.

Ubicación: 37 millas al oeste de Needles en la I-40 y 115 millas al oeste de Barstow en Fenner Rest Area hacia el este

NO. 985 DESERT TRAINING CENTER, CALIFORNIA-ARIZONA AREA DE MANIOBRA (ESTABLECIDO POR EL PRINCIPAL GENERAL GEORGE S. PATTON, JR.) - CAMP IBIS - El campamento Ibis se estableció en este sitio en la primavera de 1942, uno de los once campamentos construidos en California. Desierto de Arizona para endurecer y entrenar a las tropas de los Estados Unidos para el servicio en los campos de batalla de la Segunda Guerra Mundial. El 440º Batallón AAA AW se activó por Orden General No. 1 en Camp Haan, CA el 1 de julio de 1942. Se entrenó en Camp M.A.A.R. (Irwin), Camps Young, Iron Mountain, Ibis, y luego Camps Pickett, VA y Steward, GA. El batallón se embarcó a Inglaterra en diciembre de 1943 y aterrizó en Normandía en D-3. La unidad obtuvo 5 estrellas de batalla y 2 premios extranjeros mientras servía con los ejércitos 1º, 3º, 7º y 9º de los EE. UU., El 1º ejército francés y el 2º ejército británico, 7 cuerpos diferentes y 5 divisiones diferentes. El 440a AAA AW BN fue desactivado en diciembre de 1944.

Ubicación: 8 mi E de Needles on Hwy 40 go N on Hwy 95 1.9 mi

NO. 994 A.K. BIBLIOTECA PÚBLICA SMILEY - Albert K. Smiley, líder del movimiento de bibliotecas de la ciudad, donó este edificio y parque a los ciudadanos de Redlands en 1898. A través de su generosidad, Redlands recibió una de las pocas bibliotecas de California de esa época. En 1906, también contribuyó con un ala, construida para combinar con el diseño original de esta excelente biblioteca de Mission Revival.

Ubicación: 125 West Vine St, Redlands

Listado en el Registro Nacional de Lugares Históricos: NPS-94001487

NO. 1019 KIMBERLY CREST - Kimberly Crest, construida en 1897, es un excelente ejemplo de arquitectura chateausque. Cerca de la residencia hay

Chateausque-style carriage house. Terraced Italian gardens designed in 1908 stretch almost a thousand yards from the entrance of the residence down to the entrance of the grounds.

Location: 1325 Prospect Dr, Redlands

Listed on the National Register of Historic Places: NPS-96000328

NO. 1028 MADONNA OF THE TRAIL - Dedicated in 1929, the Madonna of the Trail is one of twelve identical statues placed in twelve states by the National Society of the Daughters of the American Revolution. The statues, differentiated by the inscriptions on their bases, commemorate the westward move of American civilization on a series of trails, which eventually linked the country from the Atlantic to the Pacific. They especially pay tribute to the importance of a national highway and the role of pioneer women. The statue was designed by German-born architectural sculptor August Leimbach and inspired by a statue of Sacagawea in Portland, Oregon. The Upland monument is said to represent four historic trails: the Mojave Trail, the de Anza Trail, the Emigrant Trail, and the Canyon Road.

Location: 1100 Block of North Euclid Avenue, Upland, CA

11. 150 Years of County History

1853

In April, the state legislature creates the County of San Bernardino from what was formerly Los Angeles County.

The first Court of Session creates three townships: San Bernardino, San Salvador, and Chino.

Lyman, Rich, and Thorpe start the second sawmill in Mill Creek Canyon. County schools have a total enrolment of 263 children.

1854

Isaac Slover, one of the original settlers of Politana in 1844 (1842?), is killed by a bear somewhere near present-day Wrightwood.

The City of San Bernardino is incorporated as the county seat. Amasa Lyman is elected mayor.

Andrew Lytle constructs an adobe home in San Bernardino which will

una cochera de estilo chateausque. Los jardines italianos en terrazas diseñados en 1908 se extienden casi mil metros desde la entrada de la residencia hasta la entrada de los terrenos.

Ubicación: 1325 Prospect Dr, Redlands

Listado en el Registro Nacional de Lugares Históricos: NPS-96000328

NO. 1028 MADONNA OF THE TRAIL - Dedicada en 1929, la Madonna of the Trail es una de las doce estatuas idénticas colocadas en doce estados por la Sociedad Nacional de las Hijas de la Revolución Americana. Las estatuas, diferenciadas por las inscripciones en sus bases, conmemoran el movimiento hacia el oeste de la civilización estadounidense en una serie de senderos, que finalmente unieron al país desde el Atlántico hasta el Pacífico. Especialmente rinden homenaje a la importancia de una carretera nacional y al papel de las mujeres pioneras. La estatua fue diseñada por el escultor arquitectónico de origen alemán August Leimbach e inspirada en una estatua de Sacagawea en Portland, Oregon. Se dice que el monumento de Upland representa cuatro senderos históricos: el Sendero Mojave, el Sendero de Anza, el Sendero Emigrante y el Camino del Cañón.

Ubicación: 1100 Block of North Euclid Avenue, Upland, CA

11. 150 años de historia del condado

1853

En abril, la legislatura estatal crea el condado de San Bernardino a partir de lo que anteriormente era el condado de Los Ángeles.

El primer Tribunal de Sesiones crea tres municipios: San Bernardino, San Salvador y Chino.

Lyman, Rich y Thorpe comienzan el segundo aserradero en Mill Creek Canyon.

Las escuelas del condado tienen una matrícula total de 263 niños.

1854

Isaac Slover, uno de los colonos originales de Politana en 1844 (¿1842?), Es asesinado por un oso en algún lugar cerca de la actual Wrightwood.

La ciudad de San Bernardino se incorpora como sede del condado. Amasa Lyman es elegida alcaldesa.

Andrew Lytle construye una casa de adobe en San Bernardino que se

become known as the Atwood Adobe. It remains standing until 1975.

Stage line service starts between San Bernardino and Los Angeles.

John Brown Jr. discovers gold in Bear Valley.

The Cram brothers start a chair factory in the old Assistance building, using water power from the Zanja.

1855

The first recorded meeting of the County Board of Supervisors is held on May 7. Louis Robidoux was elected chairman. Their first official business was the division of the county into five road districts.

The county has seven schools and 651 pupils.

Two camels belonging to the U.S. Army came through Cajon Pass to San Bernardino en route to Fort Tejon in Los Angeles County.

Mormons are recalled to Salt Lake City from San Bernardino.

The citrus industry is established when Anson Van Leuven plants six orange trees in old San Bernardino (today's Loma Linda) from stock obtained from the Mission San Gabriel. He planted a full grove in 1857.

Dr. Benjamin Barton is named County Superintendent of Schools.

1858

Butterfield stage coaches from St. Louis, Missouri, start rolling through San Bernardino County.

The first county building, a jail, is erected.

Lewis Jacobs establishes a private bank, the only one in southern California east of Los Angeles. It became the Bank of San Bernardino in 1874.

1858-1860

Military forts at Camp Cady, Soda Lake, Rock Springs, Piute Springs, and along the Colorado River at Fort Mojave are established in the Mojave Desert to protect travelers on the Old Government Road.

1859

A Library Association, a Temperance Association, and a Dramatic Association are organized in San Bernardino.

California's first commercial winery is built at Cucamonga.

conocerá como el Adobe Atwood. Permanece en pie hasta 1975.

El servicio de línea de etapa comienza entre San Bernardino y Los Ángeles.

John Brown Jr. descubre oro en Bear Valley.

Los hermanos Cram comienzan una fábrica de sillas en el antiguo edificio de Asistencia, utilizando la energía del agua de Zanja.

1855

La primera reunión registrada de la Junta de Supervisores del Condado se lleva a cabo el 7 de mayo. Louis Robidoux fue elegido presidente. Su primer negocio oficial fue la división del condado en cinco distritos viales.

El condado tiene siete escuelas y 651 alumnos.

Dos camellos pertenecientes al ejército de los EE. UU. Llegaron a través de Cajon Pass a San Bernardino en ruta a Fort Tejon en el condado de Los Ángeles.

Los mormones son llamados a Salt Lake City desde San Bernardino.

La industria de los cítricos se establece cuando Anson Van Leuven planta seis naranjos en el viejo San Bernardino (hoy Loma Linda) de las existencias obtenidas de la Misión San Gabriel. Él plantó una arboleda completa en 1857.

El Dr. Benjamin Barton es nombrado Superintendente de Escuelas del Condado.

1858

Los entrenadores de Butterfield desde St. Louis, Missouri, comienzan a pasar por el condado de San Bernardino.

Se erige el primer edificio del condado, una cárcel.

Lewis Jacobs establece un banco privado, el único en el sur de California al este de Los Ángeles. Se convirtió en el Banco de San Bernardino en 1874.

1858-1860

Los fuertes militares en Camp Cady, Soda Lake, Rock Springs, Piute Springs, y a lo largo del río Colorado en Fort Mojave se establecen en el desierto de Mojave para proteger a los viajeros en el Old Government Road.

1859

Una asociación de bibliotecas, una asociación de templanza y una asociación dramática se organizan en San Bernardino.

La primera bodega comercial de California se construye en Cucamonga.

1860

L. Mecham brought bees to the county and established a flourishing honey industry.

William F. Holcomb and Ben Ware discovered gold in Holcomb Valley and a gold rush started. The discovery was the largest in southern California. Gold was also discovered in Lytle Creek.

Major Carleton and eight Native American chiefs reach a treaty agreement that ended raids. When the army withdraws from the desert forts during the Civil War, the treaty is broken.

1861

There are 230 voters at the Holcomb Valley precinct: nearly as many as the entire rest of the county combined. A margin of only two votes kept Belleville (in Holcomb Valley) from becoming the county seat.

John Brown Sr. builds a toll road from Devore to Cajon Pass summit.

Colton Marble and Lime Company starts a quarry on the south side of Slover Mountain.

1862

The Board of Supervisors order that "all persons confined to county jail ... be placed in chain gang with ball and chain and required to labor on public roads in the county."

The Santa Ana River floods, inundating the Agua Mansa area and its settlement of 200 families. Only San Salvador Church and a single home remain standing.

1863

By a margin of 83 votes, Abraham Lincoln wins the first Republican victory in the county.

San Bernardino is dis-incorporated because local government is too costly.

Arrowhead Springs starts its career as a resort area with the founding of Dr. David Smith's hygienic sanitarium.

1865

The San Bernardino Fire company is organized. The volunteer company raises money for a fire hall by holding concerts. In 1889 the company becomes

1860

L. Mecham trajo abejas al condado y estableció una floreciente industria de la miel.

William F. Holcomb y Ben Ware descubrieron oro en Holcomb Valley y comenzó una fiebre del oro. El descubrimiento fue el más grande en el sur de California. También se descubrió oro en Lytle Creek.

El mayor Carleton y ocho jefes nativos americanos llegan a un acuerdo de tratado que puso fin a las redadas. Cuando el ejército se retira de los fuertes del desierto durante la Guerra Civil, el tratado se rompe.

1861

Hay 230 votantes en el recinto de Holcomb Valley: casi tantos como el resto del condado combinado. Un margen de solo dos votos impidió que Belleville (en Holcomb Valley) se convirtiera en la sede del condado.

John Brown Sr. construye una carretera de peaje desde Devore hasta la cumbre de Cajon Pass.

Colton Marble and Lime Company inicia una cantera en el lado sur de Slover Mountain.

1862

La Junta de Supervisores ordena que "todas las personas confinadas a la cárcel del condado ... sean colocadas en una pandilla de cadena con bola y cadena y se les requiera que trabajen en las vías públicas del condado".

Las inundaciones del río Santa Ana inundan el área de Agua Mansa y su asentamiento de 200 familias. Solo la Iglesia de San Salvador y una sola casa permanecen en pie.

1863

Por un margen de 83 votos, Abraham Lincoln gana la primera victoria republicana en el condado.

San Bernardino se desincorpora porque el gobierno local es demasiado costoso.

Arrowhead Springs comienza su carrera como centro turístico con la fundación del sanatorio higiénico del Dr. David Smith.

1865

La compañía de bomberos de San Bernardino está organizada. La compañía de voluntarios recauda dinero para una sala de bomberos

a paid fire department; horses are purchased so the engine no longer had to be pulled by hand. Motorized fire equipment is purchased in 1910.

1867

Citizens petition the Board of Supervisors to impose a road poll tax of twenty cents per every able-bodied citizen between ages 21 to 50 (except Indians).

The first brickyard in the San Bernardino Valley is established, and the first brick block in the city of San Bernardino is constructed at the corner of 3rd and D.

1868

The first artesian well is dug in San Bernardino.

1869

The City of San Bernardino is reincorporated.

The California Silk Center Association is formed for the purpose of growing silk worms and mulberry grees, citrus fruit, and grapes. Four thousand acres of Roubidoux Rancho are purchased. Silk worm raising is abandoned with the death of the Association's president (the only member who knew anything silk worm culture).

1870

San Bernardino County's population is 3,988.

Muscat grapes are introduced and the first raisins from the county go to market.

Ivanpah, in the northeast corner of the county, becomes a major silver-producing district.

1871

Welfare programs begin in San Bernardino with an order that a blind woman receive ten dollars a month.

1872

The Brotherhood of Kindred Manifestations changes its name to San Bernardino Association of Spiritualists.

organizando conciertos. En 1889 la compañía se convierte en un departamento de bomberos pagado; los caballos se compran para que el motor ya no tenga que ser tirado a mano. El equipo motorizado contra incendios se compra en 1910.

1867

Los ciudadanos solicitan a la Junta de Supervisores que imponga un impuesto de votación en la carretera de veinte centavos por cada ciudadano sano entre las edades de 21 a 50 (excepto los indios).

Se establece el primer bloque de ladrillos en el Valle de San Bernardino, y el primer bloque de ladrillos en la ciudad de San Bernardino se construye en la esquina de 3rd y D.

1868

Se excava el primer pozo artesiano en San Bernardino.

1869

La ciudad de San Bernardino es reincorporada.

La Asociación del Centro de la Seda de California se formó con el propósito de cultivar gusanos de seda y grees de morera, cítricos y uvas. Se compran cuatro mil acres de Roubidoux Rancho. La cría de gusanos de seda se abandona con la muerte del presidente de la Asociación (el único miembro que sabía algo sobre la cultura de los gusanos de seda).

1870

La población del condado de San Bernardino es de 3,988.

Se introducen las uvas moscatel y las primeras pasas del condado salen al mercado.

Ivanpah, en la esquina noreste del condado, se convierte en un importante distrito productor de plata.

1871

Los programas de bienestar comienzan en San Bernardino con una orden de que una mujer ciega reciba diez dólares al mes.

1872

La Hermandad de las Manifestaciones de Vástagos cambia su nombre a la Asociación de Espiritistas de San Bernardino.

1873

The San Bernardino Borax Mining Company is organized on Searles Lake.

Prospectors find rich silver ore in the Panamint Mountains.

With the formation of the Slover Mountain Association, Colton is born.

San Bernardino gets a telegraph line from Anaheim.

1874

Honey from San Bernardino takes first prize at the World's Fair in St. Louis.

A brick courthouse is constructed in San Bernardino. In 1875 the Board of Supervisors order a suitable clock and bell, not to exceed \$1,500.

1875

Southern Pacific begins operating trains between Los Angeles and Colton.

1876

San Bernardino County's public health services begin with an order that Dr. Rene vaccinate every person in thirteen school districts. Dr. Condee vaccinated the other eight districts.

1877

To combat parking problems, the Board of Supervisors orders a "Hitching Post" rack, at a cost of \$139, for court house use.

1878

The Board instructs County Surveyor Fred Perris to cooperate with Inyo County in establishing the boundary between the two counties.

1880

The first cannery in the county opens in Colton.

The population of San Bernardino County reaches 7,786.

The townsite of Rialto is laid out.

A survey is made for a reservoir site in Big Bear Valley. Work on the dam starts in 1883.

1873

La Compañía Minera de Bórax San Bernardino está organizada en el Lago Searles.

Los prospectores encuentran mineral de plata en las montañas Panamint.

Con la formación de la Asociación Slover Mountain, nace Colton.

San Bernardino recibe una línea telegráfica de Anaheim.

1874

Honey from San Bernardino se lleva el primer premio en la Feria Mundial de St. Louis.

Se construye un palacio de justicia de ladrillo en San Bernardino. En 1875, la Junta de Supervisores ordenó un reloj y una campana adecuados, que no excedan los \$ 1,500.

1875

Southern Pacific comienza a operar trenes entre Los Ángeles y Colton.

1876

Los servicios de salud pública del condado de San Bernardino comienzan con una orden de que el Dr. Rene vacune a todas las personas en trece distritos escolares. El Dr. Condee vacunó a los otros ocho distritos.

1877

Para combatir los problemas de estacionamiento, la Junta de Supervisores ordena un estante "Hitching Post", a un costo de \$ 139, para uso de la corte.

1878

La Junta instruye al inspector del condado Fred Perris a cooperar con el condado de Inyo para establecer el límite entre los dos condados.

1880

La primera fábrica de conservas en el condado se abre en Colton.

La población del condado de San Bernardino alcanza los 7,786.

El pueblo de Rialto se presenta.

Se realiza una encuesta para un sitio de embalse en Big Bear Valley. El trabajo en la presa comienza en 1883.

1881

Silver is discovered at Calico, destined to become one of the richest and most famous mining towns in the West.

Etiwanda is founded by W. B. and George Chaffey.

1882

Telephone service is established between Colton and San Bernardino. Ontario is started as a model fruit colony by the Chaffey brothers.

The first orange packing house in the region was built.

California Southern Railroad is completed between San Diego and Colton. It did not proceed into San Bernardino because of disagreements between competing railroad companies. It finally crosses the tracks in Colton and reaches San Bernardino in 1883.

Daggett is named for John Daggett, who was to become the Lt. Governor of California (1883-87).

1883

The colony of Etiwanda is established.

Ontario's first public school opens in a loft over a carpenter's shop. Fourteen children are enrolled.

1884

Borax is discovered in the Calico district. Successful mining includes hauling ore by 20-mule teams.

1885

The first irrigation water from Big Bear Lake comes to Redlands.

The first train of the Southern California Railway (a Santa Fe subsidiary) passes through Cajon Pass, en route from San Bernardino to Barstow.

Marion "Borax" Smith organizes the Pacific Borax Salt and Soda Company. By 1890, Borate in the Calico Mountains is the nation's chief source of borax.

1886

Railroad rate wars start a California population boom.

Needle's first school starts in a wickiup-type structure of poles and

1881

La plata se descubre en Calico, destinada a convertirse en una de las ciudades mineras más ricas y famosas de Occidente.

Etiwanda es fundada por W. B. y George Chaffey.

1882

Se establece un servicio telefónico entre Colton y San Bernardino.

Ontario se inició como una colonia de frutas modelo por los hermanos Chaffey.

Se construyó la primera empacadora de naranjas en la región.

El ferrocarril del sur de California se completa entre San Diego y Colton. No procedió a San Bernardino debido a desacuerdos entre compañías ferroviarias competidoras. Finalmente cruza las vías en Colton y llega a San Bernardino en 1883.

Daggett lleva el nombre de John Daggett, quien se convertiría en el Vicegobernador de California (1883-87).

1883

Se establece la colonia de Etiwanda.

La primera escuela pública de Ontario abre en un desván sobre una carpintería. Catorce niños están inscritos.

1884

El bórax se descubre en el distrito de Calico. La minería exitosa incluye transportar mineral por equipos de 20 mulas.

1885

El primer agua de riego de Big Bear Lake llega a Redlands.

El primer tren del Ferrocarril del Sur de California (una subsidiaria de Santa Fe) pasa por Cajon Pass, en ruta desde San Bernardino a Barstow.

Marion "Borax" Smith organiza la Pacific Borax Salt and Soda Company. Para 1890, el borato en las montañas de Calico es la principal fuente de bórax de la nación.

1886

Las guerras de tarifas ferroviarias comienzan un auge demográfico en California.

La primera escuela de Needle comienza en una estructura tipo wickiup de

adobe. It later moves to a railroad tool house.

1887

Colton becomes an incorporated city.

The townsite of Chino is laid out by Richard Gird, and Chino's first business, the Chino Valley Champion, is established.

The first streetcar line in the City of San Bernardino starts operations.

Upland is founded as "Magnolia Villa," a community along the Santa Fe right of way.

Fontana is laid out, but does not succeed. "Modern" Fontana dates from 1913.

Mentone is founded northeast of Redlands.

1888

Redlands becomes a city, although it was planned and named in 1881.

Colton gains its first street lights.

Robert Whitney Waterman of San Bernardino becomes Governor of California.

San Bernardino approves an ordinance against firing cannon, anvils, bombs, or firecrackers within its city any day except the Fourth of July.

Railroad and motor lines are completed to Redlands.

1889

Santa Fe constructs Topock Bridge across the Colorado River at Needles.

Sales of intoxicating liquors on streets and sidewalks of San Bernardino are prohibited.

When President Benjamin Harrison is inaugurated, a group from Redlands climbs Mt. Harrison, plants flag, and names it after him.

The first Citrus Fair was held in San Bernardino.

1890

A sugar beet factory is built in Chino.

25,477 people live in San Bernardino County.

Mound City is renamed Loma Linda.

postes y adobe. Más tarde se muda a una casa de herramientas de ferrocarril.

1887

Colton se convierte en una ciudad incorporada.

Richard Gird presenta el pueblo de Chino, y se establece el primer negocio de Chino, el Campeón del Valle de Chino.

La primera línea de tranvía en la ciudad de San Bernardino comienza a operar.

Upland se fundó como "Magnolia Villa", una comunidad a lo largo del derecho de paso de Santa Fe.

Fontana se presenta, pero no tiene éxito. La Fontana "moderna" data de 1913.

Mentone se funda al noreste de Redlands.

1888

Redlands se convierte en una ciudad, aunque fue planeada y nombrada en 1881.

Colton gana sus primeras luces de la calle.

Robert Whitney Waterman de San Bernardino se convierte en gobernador de California.

San Bernardino aprueba una ordenanza contra disparar cañones, yunques, bombas o petardos dentro de su ciudad cualquier día, excepto el 4 de julio.

Las líneas de ferrocarril y motor se completan a Redlands.

1889

Santa Fe construye el puente Topock sobre el río Colorado en Needles.

Se prohíbe la venta de licores intoxicantes en las calles y aceras de San Bernardino.

Cuando se inaugura el presidente Benjamin Harrison, un grupo de Redlands escala el monte. Harrison, planta la bandera, y le da su nombre.

La primera feria de cítricos se celebró en San Bernardino.

1890

Se construye una fábrica de remolacha azucarera en Chino.

25,477 personas viven en el condado de San Bernardino.

Mound City pasa a llamarse Loma Linda.

1891

California Portland Cement incorporates and begins manufacturing cement at Slover Mountain.

The Hall of Records is constructed in San Bernardino.

1892

San Bernardino sets up a block system of street numbers, starting north from First Street (today's Rialto Avenue) and west from A (today's Sierra Way).

The first street lights appear in San Bernardino.

Riverside County is created from San Bernardino and San Diego counties, taking with it Riverside, Corona, Beaumont, and Banning.

The Redlands Electric Light and Power Company becomes the first 3-phase hydroelectric plant in the world.

1893

The Lemon Growers Exchange is formed in Ontario; it becomes the first organization in California to market lemons.

Redlands gets its first street lights and may be the first town in the county to have electrical street illumination.

President Benjamin Harrison creates the San Bernardino Forest Reserve, which becomes the San Bernardino National Forest in 1907.

1894

San Bernardino declares it is a nuisance to throw scrap iron, glass, nails, or tacks on public streets.

1895

The Yellow Aster gold mine is discovered in Randsburg.

1896

Albert Smiley offers an annual prize of \$200 for the best kept lawn in Redlands.

1897

A group of Redlands citizens climbs up Mt. McKinley and names it on the day that President McKinley is inaugurated.

1891

California Portland Cement incorpora y comienza a fabricar cemento en Slover Mountain.

El Salón de los Registros está construido en San Bernardino.

1892

San Bernardino establece un sistema de bloques de números de calles, comenzando al norte desde First Street (hoy Rialto Avenue) y al oeste desde A (hoy Sierra Way).

Las primeras luces de la calle aparecen en San Bernardino.

El condado de Riverside se creó a partir de los condados de San Bernardino y San Diego, llevando consigo Riverside, Corona, Beaumont y Banning.

Redlands Electric Light and Power Company se convierte en la primera planta hidroeléctrica trifásica del mundo.

1893

El Lemon Growers Exchange se forma en Ontario; se convierte en la primera organización en California en comercializar limones.

Redlands obtiene sus primeras luces de la calle y puede ser la primera ciudad del condado en tener iluminación eléctrica en las calles.

El presidente Benjamin Harrison crea la Reserva Forestal de San Bernardino, que se convierte en el Bosque Nacional de San Bernardino en 1907.

1894

San Bernardino declara que es una molestia tirar chatarra, vidrio, clavos o tachuelas en las calles públicas.

1895

La mina de oro Yellow Aster se descubre en Randsburg.

1896

Albert Smiley ofrece un premio anual de \$ 200 por el césped mejor cuidado en Redlands.

1897

Un grupo de ciudadanos de Redlands sube al monte. McKinley y lo nombra el día en que se inaugura el presidente McKinley.

1899

San Bernardino changes from horse cars to electric trolley cars.

The Waterman Condensing Company moves its plant to Ontario to manufacture fruit juices and fruit extracts.

1900

Upland incorporates.

1901

The post office changes the name "Victor" to "Victorville."

1902

The Board of Supervisors amends the 1897 rates for toll roads to include a toll of \$25.00 (one way) for automobiles. This was to discourage automobiles as a danger to persons and property on the roads.

The San Bernardino Valley Traction Line begins service.

1903

The newly-organized Automobile Club of Southern California stages a race from Los Angeles to Redlands.

The Electric Railway is completed to Redlands.

1904

The Tonopah and Tidewater Railroad is built to Death Valley.

1905

A dam is erected to form Little Bear Lake, now Lake Arrowhead.

1907

The first automobile reaches the crest of the San Bernardino Mountains.

1908

Hinkley gets a school and a post office.

California Fruit Growers Exchange first advertise "Sunkist Oranges."

1899

San Bernardino cambia de vagones a tranvías eléctricos.

Waterman Condensing Company traslada su planta a Ontario para fabricar jugos de frutas y extractos de frutas.

1900

Upland incorpora.

1901

La oficina de correos cambia el nombre de "Victor" a "Victorville".

1902

La Junta de Supervisores modifica las tarifas de 1897 para las carreteras de peaje para incluir un peaje de \$ 25.00 (ida) para automóviles. Esto fue para desalentar a los automóviles como un peligro para las personas y los bienes en las carreteras.

La línea de tracción del valle de San Bernardino comienza a funcionar.

1903

El recién organizado Club del Automóvil del Sur de California organiza una carrera desde Los Ángeles hasta Redlands.

El ferrocarril eléctrico se completa a Redlands.

1904

El ferrocarril de Tonopah y Tidewater está construido en Death Valley.

1905

Se erige una presa para formar Little Bear Lake, ahora Lake Arrowhead.

1907

El primer automóvil llega a la cresta de las montañas de San Bernardino.

1908

Hinkley consigue una escuela y una oficina de correos.

California Fruit Growers Exchange anuncia primero "Naranjas Sunkist".

1909

George Hinkley, city engineer of Redlands, paints a line on the street at a dangerous corner with aluminum paint to help guide motorists: this is probably the first "white line" ever used on a roadway.

1910

The first truck reaches the crest of the San Bernardino Mountains, hauling cement for the Lake Arrowhead dam.

1911

The first National Orange Show is held in a tent at 4th and E Streets, San Bernardino.

Rialto becomes incorporated.

1912

California Interstate Telephone Company extends service to San Bernardino County.

Lanfair agricultural center is started in the Mojave Desert; the Lanfair School District is organized in 1913. By 1926 the post office had closed because dry years and opposition from cattle ranchers overcame attempts to farm.

1913

4,000 people attend the opening of the Fontana townsite.

Needles becomes an incorporated city.

Baker records the national high temperature record: 134 degrees F. In the 1990s, Baker constructs the world's tallest thermometer, 134 feet in height.

1914

Pacific Electric big red cars start running from Los Angeles to San Bernardino.

The Llano del Rio Colony was founded between Victorville and Palmdale. This socialistic agricultural community started with five members and by 1917 had 900.

1909

George Hinkley, ingeniero de la ciudad de Redlands, pinta una línea en la calle en una esquina peligrosa con pintura de aluminio para ayudar a guiar a los automovilistas: esta es probablemente la primera "línea blanca" utilizada en una carretera.

1910

El primer camión llega a la cima de las montañas de San Bernardino, transportando cemento para la presa del lago Arrowhead.

1911

El primer National Orange Show se celebra en una carpa en las calles 4th y E, San Bernardino.

Rialto se incorpora.

1912

California Interstate Telephone Company extiende el servicio al condado de San Bernardino.

El centro agrícola Lanfair se inicia en el desierto de Mojave; el Distrito Escolar de Lanfair se organizó en 1913. Para 1926, la oficina de correos había cerrado porque los años secos y la oposición de los ganaderos vencieron los intentos de cultivar.

1913

4.000 personas asisten a la inauguración del pueblo de Fontana.

Agujas se convierte en una ciudad incorporada.

Baker registra el récord nacional de alta temperatura: 134 grados F. En la década de 1990, Baker construye el termómetro más alto del mundo, de 134 pies de altura.

1914

Los grandes autos rojos Pacific Electric comienzan a correr desde Los Ángeles a San Bernardino.

La colonia Llano del Río fue fundada entre Victorville y Palmdale. Esta comunidad agrícola socialista comenzó con cinco miembros y en 1917 tenía 900.

1916

A steel arch highway bridge is erected at Topock. Celebrations are held in Needles and Kingman.

1917

Southwestern Portland Cement Company opens at Victorville.

1920

David Thompson, a water-supply author with the U.S. Geological Survey, estimates that as many as 100 cars per day use desert roads.

1921

The Fontana Farms hog ranch opens. It was the largest of its kind in the world.

1923

A state highway is built over the top of Big Bear Dam.

CalTrans engineer E. Q. Sullivan proves that an automobile trip from San Bernardino to Redlands took three days when he tried to accomplish the journey in just two.

1924

The National Orange Show erects permanent buildings.

1925

The first vineyards are planted in Adelanto.

Lyndon B. Johnson, eventually to become President of the United States, works as an elevator operator in downtown San Bernardino.

1926

San Bernardino Valley College opens.

1927

The Harris Building is erected at 3rd and E Streets in San Bernardino.

1916

En Topock se erige un puente de arco de acero en la autopista. Las celebraciones se llevan a cabo en Needles y Kingman.

1917

Southwestern Portland Cement Company abre en Victorville.

1920

David Thompson, autor de suministro de agua del Servicio Geológico de EE. UU., Estima que hasta 100 automóviles por día usan caminos desérticos.

1921

Se abre el rancho de cerdos Fontana Farms. Fue el más grande de su tipo en el mundo.

1923

Se construye una carretera estatal sobre la parte superior de Big Bear Dam.

El ingeniero de CalTrans E. Q. Sullivan demuestra que un viaje en automóvil desde San Bernardino a Redlands tomó tres días cuando trató de realizar el viaje en solo dos.

1924

El National Orange Show erige edificios permanentes.

1925

Los primeros viñedos se plantan en Adelanto.

Lyndon B. Johnson, que eventualmente se convertirá en presidente de los Estados Unidos, trabaja como operador de elevadores en el centro de San Bernardino.

1926

Se abre el Colegio San Bernardino Valley.

1927

El edificio Harris se erige en las calles 3rd y E en San Bernardino.

1931

A new Post Office and Federal Building are erected at 5th and D Streets in San Bernardino.

1933

President Herbert Hoover establishes Death Valley National Monument.

1936

Joshua Tree National Monument is established.

1937

The Asistencia, a recreated outpost of the Mission San Gabriel, opens at the site of the original mission estancia.

1938

A major flood decimates homes in Lytle Creek and elsewhere in the valley.

The first airmail is delivered direct from San Bernardino.

1942

Kaiser Steel starts operating its first blast furnace in Fontana.

A bus system replaces streetcars in San Bernardino.

The San Bernardino Army Air Base (later Norton) is established.

1946

Apple Valley opens up to lot buyers.

1947

The City of Barstow is incorporated.

1952

The first meeting of the San Bernardino County Museum Association is held.

1955

The world's first fully automatic weather reporting station opens in

1931

Se erigen una nueva oficina de correos y un edificio federal en las calles 5th y D en San Bernardino.

1933

El presidente Herbert Hoover establece el Monumento Nacional Death Valley.

1936

Se establece el Monumento Nacional Joshua Tree.

1937

La Asistencia, un puesto avanzado recreado de la Misión San Gabriel, se abre en el sitio de la estancia de la misión original.

1938

Una gran inundación diezma las casas en Lytle Creek y en otras partes del valle.

El primer correo aéreo se entrega directamente desde San Bernardino.

1942

Kaiser Steel comienza a operar su primer alto horno en Fontana.

Un sistema de autobuses reemplaza los tranvías en San Bernardino.

Se establece la Base Aérea del Ejército de San Bernardino (más tarde Norton).

1946

Apple Valley se abre a muchos compradores.

1947

Se incorpora la ciudad de Barstow.

1952

Se celebra la primera reunión de la Asociación de Museos del Condado de San Bernardino.

1955

La primera estación de informes meteorológicos completamente

Ontario International Airport.

1956

The San Bernardino Air Pollution Control District is established.

1959

The Board of Supervisors declares its intention to establish and maintain a San Bernardino County Museum.

1960

The Yorba Slaughter Adobe in Chino is dedicated as a California State Historical Landmark.

1964

Scientific excavation begins at the Calico Mountains Archaeological Site in Yermo. This "Early Man Site" will gain world-wide attention when Dr. Louis Leakey and the National Geographic Society become involved.

San Bernardino is the site of the first official U.S. concert of The Rolling Stones.

1966

Agua Mansa Pioneer Cemetery in Colton gains protection as a county museum historical site.

1970

The historic John Rains House in Cucamonga (now Rancho Cucamonga) is threatened with demolition; citizen groups mobilize to save it.

1971

The Yorba-Slaughter Adobe is purchased by the county to assure its preservation as a branch of the county museum.

The world's most modern rail switching yards are constructed in Colton.

1973

Ground is broken for a new county museum facility in Redlands; the old

automática del mundo se abre en el Aeropuerto Internacional de Ontario.

1956

Se establece el Distrito de Control de Contaminación del Aire de San Bernardino.

1959

La Junta de Supervisores declara su intención de establecer y mantener un Museo del Condado de San Bernardino.

1960

El Adobe de la matanza de Yorba en chino se dedica como hito histórico del estado de California.

1964

La excavación científica comienza en el sitio arqueológico de las montañas Calico en Yermo. Este "Sitio de Early Man" ganará atención mundial cuando el Dr. Louis Leakey y la National Geographic Society se involucren.

San Bernardino es el sitio del primer concierto oficial estadounidense de The Rolling Stones.

1966

El cementerio pionero de Agua Mansa en Colton obtiene protección como sitio histórico del museo del condado.

1970

La histórica Casa John Rains en Cucamonga (ahora Rancho Cucamonga) está amenazada de demolición; grupos de ciudadanos se movilizan para salvarlo.

1971

El condado de Yorba-Slaughter es comprado por el condado para asegurar su preservación como sucursal del museo del condado.

Los patios de conmutación ferroviaria más modernos del mundo están contruidos en Colton.

1973

Se abre el camino para una nueva instalación del museo del condado en

museum facility in Bloomington closes in 1974.

1975

The Atwood Adobe in San Bernardino, built in 1854, is demolished.

1977

The historic Stone Hotel and Peoples General Store in Daggett are acquired by the county for preservation as historic sites.

Battles rage over the disposition of the huge "Old Woman Meteorite", found by prospectors near Essex.

2000

The population of San Bernardino County reaches 1.7 million, an increase of 20% over 1990. San Bernardino County has the fourth largest population among counties in California.

2002

The San Bernardino County Museum Association celebrates its 50th birthday.

2003

The sesquicentennial year of the County of San Bernardino.

Redlands; La antigua instalación del museo en Bloomington cierra en 1974.

1975

El Adobe Atwood en San Bernardino, construido en 1854, es demolido.

1977

El histórico Stone Hotel y Peoples General Store en Daggett son adquiridos por el condado para su conservación como sitios históricos.

Se libran batallas por la disposición del enorme "meteorito de la anciana", encontrado por prospectores cerca de Essex.

2000

La población del condado de San Bernardino alcanza los 1,7 millones, un aumento del 20% con respecto a 1990. El condado de San Bernardino tiene la cuarta población más grande entre los condados de California.

2002

La Asociación de Museos del Condado de San Bernardino celebra su 50 cumpleaños.

2003

El año sesquicentenario del condado de San Bernardino.

Adelanto, California.

Adelanto is a city in San Bernardino County, California, United States. It is approximately 9 miles (14 km) northwest of Victorville in the Victor Valley area of the Mojave Desert, known as the northern region of the Inland Empire.

The population was 31,765 at the 2010 census.

Contents

1. History
2. Geography
 - 2.1 Climate
3. Demographics
 - 3.1 2010
 - 3.2 2000
4. Economy
 - 4.1 Federal prisons
5. Arts and culture
6. Sports
7. Government
8. Education
9. Infrastructure

1. History

Adelanto was founded in 1915 by E. H. Richardson, the inventor of what became the Hotpoint electric iron. He sold his patent and purchased land for \$75,000. He had planned to develop one of the first planned communities in Southern California.

The name Adelanto means 'progress' or 'advance' in Spanish, and was first given to the post office that was established on the site in 1917.

Richardson subdivided his land into one-acre plots, which he hoped to sell to veterans with respiratory ailments suffered during World War I. He also hoped to build a respiratory hospital.

Richardson never fully realized his dream, but his planning laid the foundation for the present day City of Adelanto.

Adelanto, California.

Adelanto es una ciudad en el condado de San Bernardino, California, Estados Unidos. Está aproximadamente a 9 millas (14 km) al noroeste de Victorville en el área de Victor Valley del desierto de Mojave, conocida como la región norte del Inland Empire.

La población era 31.765 en el censo 2010.

Contenido

1. Historia
2. Geografía
 - 2.1 Clima
3. Demografía
 - 3.1 2010
 - 3.2 2000
4. Economía
 - 4.1 Prisiones federales
5. Arte y cultura.
6. Deportes
7. Gobierno
8. Educación
9. Infraestructura

1. Historia

Adelanto fue fundada en 1915 por E. H. Richardson, el inventor de lo que se convirtió en la plancha eléctrica Hotpoint. Vendió su patente y compró un terreno por \$75,000. Había planeado desarrollar una de las primeras comunidades planificadas en el sur de California.

El nombre Adelanto significa 'progreso' o 'avance' en español, y se le dio por primera vez a la oficina de correos que se estableció en el sitio en 1917.

Richardson subdividió su tierra en parcelas de un acre, que esperaba vender a veteranos con problemas respiratorios sufridos durante la Primera Guerra Mundial. También esperaba construir un hospital respiratorio.

Richardson nunca realizó su sueño por completo, pero su planificación sentó las bases para la actual ciudad de Adelanto.

Acres of fruit trees once grew in the city, which became known in the state for its fresh fruit and cider. The orchards thrived until the Great Depression, when they were replaced by poultry ranches. As the wartime emergency developed early in 1941, the Victorville Army Air Field was established with land within the Adelanto sphere of influence. In September 1950, the air field was named George Air Force Base in honour of the late Brigadier General Harold H. George.

Adelanto continued as a "community services district" until 1970, when the city incorporated, and Adelanto became San Bernardino County's smallest city. The city became a charter city in November 1992.

2. Geography.

Adelanto is in the Victor Valley of the south-central Mojave Desert, north of the Cajon Pass and San Bernardino Valley.

According to the United States Census Bureau, the city has a total area of 56.0 square miles (145 km²). 56.0 square miles (145 km²) of it is land and 0.02 square miles (0.052 km²) of it (0.03%) is water.

The average elevation of the city is 3,400 ft (1,000 m).

2.1 Climate.

According to the Köppen Climate Classification system, Adelanto has a semi-arid climate, abbreviated "BSk" on climate maps.

3. Demographics

Historical population

Census	Pop.	%±
1970	2,115	—
1980	2,164	2.3%
1990	8,517	293.6%
2000	18,130	112.9%
2010	31,765	75.2%
Est. 2018	34,160	7.5%

U.S. Decennial Census

Acres de árboles frutales una vez crecieron en la ciudad, que se hizo conocida en el estado por su fruta fresca y sidra. Los huertos prosperaron hasta la Gran Depresión, cuando fueron reemplazados por granjas avícolas. A medida que la emergencia en tiempos de guerra se desarrolló a principios de 1941, el campo aéreo del ejército de Victorville se estableció con tierra dentro de la esfera de influencia de Adelanto. En septiembre de 1950, el campo aéreo fue nombrado Base de la Fuerza Aérea George en honor del difunto general de brigada Harold H. George.

Adelanto continuó como un "distrito de servicios comunitarios" hasta 1970, cuando la ciudad se incorporó, y Adelanto se convirtió en la ciudad más pequeña del condado de San Bernardino. La ciudad se convirtió en una ciudad charter en noviembre de 1992.

2. Geografía.

Adelanto se encuentra en el Valle Víctor del desierto de Mojave, en el centro sur, al norte del Paso Cajón y el Valle de San Bernardino.

Según la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la ciudad tiene un área total de 56.0 millas cuadradas (145 km²). 56.0 millas cuadradas (145 km²) de ella es tierra y 0.02 millas cuadradas (0.052 km²) de ella (0.03%) es agua.

La elevación promedio de la ciudad es de 3,400 pies (1,000 m).

2.1 Clima.

Según el sistema de clasificación climática de Köppen, Adelanto tiene un clima semiárido, abreviado "BSk" en los mapas climáticos.

3. Demografía

Población histórica

Censo	Pop.	% ±
1970	2,115	-
1980	2,164	2.3%
1990	8,517	293.6%
2000	18,130	112.9%
2010	31,765	75.2%
Est. 2018	34,160	7.5%

Censo decenal de EE. UU.

3.1 2010

The 2010 United States Census reported that Adelanto had a population of 31,765. The population density was 567.0 people per square mile (218.9/km²). The racial makeup of Adelanto was 13,909 (43.8%) White (17.0% Non-Hispanic White), 6,511 (20.5%) African American, 411 (1.3%) Native American, 617 (1.9%) Asian, 194 (0.6%) Pacific Islander, 8,337 (26.2%) from other races, and 1,786 (5.6%) from two or more races. Hispanic or Latino of any race were 18,513 persons (58.3%).

The Census reported that 30,012 people (94.5% of the population) lived in households, 30 (0.1%) lived in non-institutionalized group quarters, and 1,723 (5.4%) were institutionalized.

There were 7,809 households, out of which 4,959 (63.5%) had children under the age of 18 living in them, 4,000 (51.2%) were opposite-sex married couples living together, 1,857 (23.8%) had a female householder with no husband present, 722 (9.2%) had a male householder with no wife present. There were 769 (9.8%) unmarried opposite-sex partnerships, and 58 (0.7%) same-sex married couples or partnerships. 910 households (11.7%) were made up of individuals and 209 (2.7%) had someone living alone who was 65 years of age or older. The average household size was 3.84. There were 6,579 families (84.2% of all households); the average family size was 4.11.

The population was spread out with 11,807 people (37.2%) under the age of 18, 3,916 people (12.3%) aged 18 to 24, 9,287 people (29.2%) aged 25 to 44, 5,358 people (16.9%) aged 45 to 64, and 1,397 people (4.4%) who were 65 years of age or older. The median age was 25.3 years. For every 100 females, there were 105.6 males. For every 100 females age 18 and over, there were 106.6 males.

There were 9,086 housing units at an average density of 162.2 per square mile (62.6/km²), of which 4,513 (57.8%) were owner-occupied, and 3,296 (42.2%) were occupied by renters. The homeowner vacancy rate was 6.6%; the rental vacancy rate was 12.3%. 16,825 people (53.0% of the population) lived in owner-occupied housing units and 13,187 people (41.5%) lived in rental housing units.

According to the 2010 United States Census, Adelanto had a median household income of \$41,113, with 32.0% of the population living below the federal poverty line.

3.1 2010

El Censo de los Estados Unidos de 2010 informó que Adelanto tenía una población de 31,765. La densidad de población era de 567,0 personas por milla cuadrada (218,9 / km²). La composición racial de Adelanto era 13,909 (43.8%) Blanco (17.0% Blanco no hispano), 6,511 (20.5%) Afroamericano, 411 (1.3%) Nativo americano, 617 (1.9%) Asiático, 194 (0.6%) Pacífico Islander, 8,337 (26,2%) de otras razas y 1.786 (5,6%) de dos o más razas. Hispanos o latinos de cualquier raza fueron 18,513 personas (58.3%).

El censo informó que 30,012 personas (94.5% de la población) vivían en hogares, 30 (0.1%) vivían en cuartos grupales no institucionalizados y 1,723 (5.4%) estaban institucionalizados.

Había 7,809 hogares, de los cuales 4,959 (63.5%) tenían niños menores de 18 años viviendo en ellos, 4,000 (51.2%) eran parejas casadas del sexo opuesto que vivían juntos, 1,857 (23.8%) tenían una mujer como cabeza de familia sin esposo En la actualidad, 722 (9,2%) tenían un cabeza de familia masculino sin esposa presente. Hubo 769 (9.8%) parejas solteras de sexo opuesto y 58 (0.7%) parejas o parejas casadas del mismo sexo. 910 hogares (11.7%) estaban formados por individuos y 209 (2.7%) tenían a alguien que vivía solo y que tenía 65 años o más. El tamaño promedio de los hogares era de 3,84. Había 6.579 familias (84,2% de todos los hogares); el tamaño promedio de familia era 4.11.

La población se extendió con 11.807 personas (37,2%) menores de 18 años, 3.916 personas (12,3%) de 18 a 24 años, 9.287 personas (29,2%) de 25 a 44 años, 5.358 personas (16,9%) de 45 a 64 años. y 1,397 personas (4.4%) que tenían 65 años de edad o más. La mediana de edad fue de 25,3 años. Por cada 100 mujeres, había 105.6 hombres. Por cada 100 mujeres de 18 años o más, había 106.6 hombres.

Había 9,086 unidades de vivienda con una densidad promedio de 162.2 por milla cuadrada (62.6 / km²), de las cuales 4.513 (57.8%) estaban ocupadas por sus propietarios, y 3.296 (42.2%) estaban ocupadas por inquilinos. La tasa de vacantes de propietarios fue de 6.6%; la tasa de vacantes de alquiler fue del 12,3%. 16.825 personas (53,0% de la población) vivían en viviendas ocupadas por sus propietarios y 13.187 personas (41,5%) vivían en viviendas de alquiler.

Según el Censo de los Estados Unidos de 2010, Adelanto tenía un ingreso familiar promedio de \$ 41,113, con un 32.0% de la población viviendo por debajo del umbral federal de pobreza.

3.2 2000

As of the 2000 census, there were 18,130 people, 4,714 households, and 3,841 families residing in the city. The population density was 338.7 inhabitants per square mile (130.8/km²). There were 5,547 housing units at an average density of 103.6 per square mile (40.0/km²). The racial makeup of the city was 50.5% White, 13.1% African American, 1.6% Native American, 1.6% Asian, 0.2% Pacific Islander, 26.6% from other races, and 6.5% from two or more races. Hispanic or Latino of any race were 45.8% of the population.

There were 4,714 households out of which 56.7% had children under the age of 18 living with them, 56.6% were married couples living together, 17.5% had a female householder with no husband present, and 18.5% were non-families. 14.3% of all households were made up of individuals and 3.9% had someone living alone who was 65 years of age or older. The average household size was 3.5 and the average family size was 3.9.

The population had 38.0% under the age of 18, 9.1% from 18 to 24, 35.2% from 25 to 44, 12.6% from 45 to 64, and 5.1% who were 65 years of age or older. The median age was 27 years. For every 100 females, there were 115.0 males. For every 100 females age 18 and over, there were 123.0 males.

The median income for a household in the city was \$31,594, and the median income for a family was \$35,254. Males had a median income of \$33,971 versus \$25,807 for females. The per capita income for the city was \$10,053. About 21.4% of families and 24.5% of the population were below the poverty line, including 30.0% of those under age 18 and 12.8% of those age 65 or over.

4. Economy

Historically Adelanto was a fruit-growing town. Prior to 1992 much of the economy was related to the George Air Force Base. After its closure the city began having economic difficulties. The openings of several area prisons began in 1991, and the city government approved the construction of two private prisons. The prisons were not required to hire people within the Adelanto city limits. The city, as of 2016, collects \$160,000 annually in total from the prisons within the city limits. That year Jimi Devine of the San Francisco Chronicle wrote that the prisons "had mixed effects on the community for 25 years." Matt Tinoco of Vice wrote that "the prisons have failed to stimulate lasting growth in Adelanto" and that "all ultimately ended

3.2 2000

En fecha el censo 2000, había 18.130 personas, 4.714 hogares, y 3.841 familias que residían en la ciudad. La densidad de población era de 338,7 habitantes por milla cuadrada (130,8 / km²). Había 5,547 unidades de vivienda en una densidad media de 103.6 por milla cuadrada (40.0/km²). La composición racial de la ciudad era 50.5% blanca, 13.1% afroamericana, 1.6% nativa americana, 1.6% asiática, 0.2% isleña del Pacífico, 26.6% de otras razas y 6.5% de dos o más razas. Hispano o Latino de cualquier raza eran el 45.8% de la población.

Hubo 4.714 hogares, de los cuales el 56.7% tenía niños menores de 18 años que vivían con ellos, el 56.6% eran parejas casadas que vivían juntas, el 17.5% tenía a una mujer como cabeza de familia sin marido presente, y el 18.5% no eran familias. El 14.3% de todos los hogares estaban formados por individuos y el 3.9% tenía a alguien que vivía solo y que tenía 65 años o más. El tamaño medio de la casa era 3.5 y el tamaño medio de la familia era 3.9.

La población tenía 38.0% de menos de 18 años, 9.1% de 18 a 24, 35.2% de 25 a 44, 12.6% de 45 a 64 y 5.1% de 65 años o más. La mediana de edad fue de 27 años. Por cada 100 mujeres, había 115.0 hombres. Por cada 100 mujeres de 18 años o más, había 123.0 hombres.

Los ingresos medios por hogar en la ciudad eran de 31.594 dólares (\$), y los ingresos medios por familia eran 35.254 \$. Los hombres tenían unos ingresos medios de \$ 33.971 frente a \$ 25.807 de las mujeres. El ingreso per cápita de la ciudad fue de \$ 10,053. Alrededor del 21.4% de las familias y el 24.5% de la población estaban por debajo de la línea de pobreza, incluido el 30.0% de los menores de 18 años y el 12.8% de los 65 años o más.

4. Economía

Históricamente, Adelanto fue una ciudad frutal. Antes de 1992, gran parte de la economía estaba relacionada con la Base de la Fuerza Aérea George. Después de su cierre, la ciudad comenzó a tener dificultades económicas. Las aperturas de varias cárceles del área comenzaron en 1991, y el gobierno de la ciudad aprobó la construcción de dos cárceles privadas. Las cárceles no estaban obligadas a contratar personas dentro de los límites de la ciudad de Adelanto. La ciudad, a partir de 2016, recauda \$160,000 anuales en total de las cárceles dentro de los límites de la ciudad. Ese año, Jimi Devine, del San Francisco Chronicle, escribió que las cárceles "tuvieron efectos mixtos en la comunidad durante 25 años". Matt Tinoco, de Vice, escribió que "las cárceles no han

up contributing little to the city's coffers." Tinoco further stated that Adelanto had an "image as one big jail."

The privately owned Adelanto Detention Center, run by the GEO Group to house immigrant detainees, was built in Adelanto in 1991 as a state prison. In 2014, when a private developer proposed another prison, the city council approved a development agreement with the private developer that under California subdivision law allows the city to negotiate terms to provide additional benefits to the city. The city had little latitude to deny the private project as the land was appropriately zoned for use as a prison.

The city has only a few retail stores and restaurants. A bed tax contributes about \$200,000 annually from the detention facilities. The small city has struggled as tax revenue fell far short of the city budget. In 2013, they closed a fire station and laid off a quarter of the town's staff. Residents though turned down a nearly 8% utility users tax in November 2013.

In 2016, marijuana cultivation was considered a possible new source of revenue for the city. The city decided to allow multiple types of marijuana businesses, including cultivation, manufacturing and retail sales. By 2019, two cannabis dispensaries were serving recreational users as the city council considered proposed changes to the city's cannabis laws to generate additional revenue to help close the city budget gap. The city is the only Victor Valley municipality to allow storefront cannabis dispensaries.



logrado estimular un crecimiento duradero en Adelanto" y que "en última instancia, todo terminó contribuyendo poco a las arcas de la ciudad". Tinoco afirmó además que Adelanto tenía una "imagen como una gran cárcel".

El Centro de Detención de Adelanto, de propiedad privada, administrado por el Grupo GEO para albergar a detenidos inmigrantes, fue construido en Adelanto en 1991 como una prisión estatal. En 2014, cuando un desarrollador privado propuso otra prisión, el ayuntamiento aprobó un acuerdo de desarrollo con el desarrollador privado que, según la ley de subdivisión de California, permite a la ciudad negociar términos para proporcionar beneficios adicionales a la ciudad. La ciudad tenía poca libertad para negar el proyecto privado, ya que la tierra se dividía en zonas para su uso como prisión.

La ciudad tiene solo unas pocas tiendas minoristas y restaurantes. Un impuesto sobre la cama aporta alrededor de \$ 200,000 anuales de los centros de detención. La pequeña ciudad ha tenido problemas ya que los ingresos fiscales no alcanzaron el presupuesto de la ciudad. En 2013, cerraron una estación de bomberos y despidieron a una cuarta parte del personal de la ciudad. Sin embargo, los residentes rechazaron un impuesto de usuarios de servicios públicos de casi el 8% en noviembre de 2013.

En 2016, el cultivo de marihuana se consideró una posible nueva fuente de ingresos para la ciudad. La ciudad decidió permitir múltiples tipos de negocios de marihuana, incluidos el cultivo, la fabricación y las ventas minoristas. Para 2019, dos dispensarios de cannabis estaban prestando servicios a usuarios recreativos ya que el ayuntamiento consideró los cambios propuestos a las leyes de cannabis de la ciudad para generar ingresos adicionales para ayudar a cerrar la brecha presupuestaria de la ciudad. La ciudad es el único municipio de Victor Valley que permite dispensarios de cannabis en las tiendas.



4.1 Federal prisons

Federal prisons of the Federal Bureau of Prisons near Adelanto:

The Federal Bureau of Prisons (BOP) is the federal agency under the Department of Justice responsible for the care, custody, and control of incarcerated individuals.

The Bureau has five security levels:

Minimum-security. Little or no perimeter fencing, low staff-to-inmate ratio.

Low-security. Double-fenced perimeters. Mostly cubicle or dormitory housing.

Medium-security. Double-fenced with electronic detection systems. Cell housing.

High-security. Reinforced fences or walls.

Administrative-security. Houses all security levels.

Employees are trained at the Federal Law Enforcement Training Centers (FLETC) in Glynco, Georgia.

The Bureau is currently headed by director Kathleen Hawk Sawyer.

History

The federal prison system had existed for more than 30 years before the Bureau was established. Although its wardens functioned almost autonomously, the Superintendent of Prisons, a Department of Justice official in Washington, was nominally in charge of federal prisons, starting with the passage of the "Three Prisons Act" in 1891, which authorized the first three federal penitentiaries: USP Leavenworth, USP Atlanta, and USP McNeil Island with limited supervision by the Department of Justice.

Until 1907, prison matters were handled by the Justice Department General Agent, with responsibility for Justice Department accounts, oversight of internal operations, and certain criminal investigations, as well as prison operations. In 1907, the General Agent was abolished, and its functions were distributed between three new offices: the Division of Accounts (which evolved into the Justice Management Division); the Office of the Chief Examiner (which evolved in 1908 into the Bureau of Investigation, and in the early 1920s into the Federal Bureau of Investigation); and the Office of the

4.1 Prisiones federales

Prisiones federales de la Oficina Federal de Prisiones cerca de Adelanto:

La Oficina Federal de Prisiones (BOP) es la agencia federal bajo el Departamento de Justicia responsable del cuidado, custodia y control de las personas encarceladas.

La Oficina tiene cinco niveles de seguridad:

Seguridad mínima. Poca o nula valla perimetral, baja relación personal-recluso.

Baja seguridad. Perímetros de doble valla. Principalmente cubículo o vivienda de dormitorio.

Seguridad media. Doble vallado con sistemas de detección electrónica. Carcasa de celda.

Alta seguridad. Vallas o muros reforzados.

Seguridad administrativa. Alberga todos los niveles de seguridad.

Los empleados reciben capacitación en los Centros de Capacitación Federal de Aplicación de la Ley (FLETC) en Glynco, Georgia.

Actualmente, la Oficina está dirigida por la directora Kathleen Hawk Sawyer.

Historia

El sistema penitenciario federal había existido durante más de 30 años antes de que se estableciera la Oficina. Aunque sus guardias funcionaban de manera casi autónoma, el Superintendente de Prisiones, un funcionario del Departamento de Justicia en Washington, estaba nominalmente a cargo de las prisiones federales, comenzando con la aprobación de la "Ley de Tres Prisiones" en 1891, que autorizó a los primeros tres penales federales: USP Leavenworth, USP Atlanta y USP McNeil Island con supervisión limitada del Departamento de Justicia.

Hasta 1907, los asuntos de la prisión eran manejados por el Agente General del Departamento de Justicia, responsable de las cuentas del Departamento de Justicia, la supervisión de las operaciones internas y ciertas investigaciones penales, así como las operaciones de la prisión. En 1907, el Agente General fue abolido y sus funciones se distribuyeron entre tres nuevas oficinas: la División de Cuentas (que se convirtió en la División de Gestión de Justicia); la Oficina del Examinador Jefe (que se convirtió en 1908 en la Oficina de Investigación, y a principios de la década de 1920 en la Oficina Federal de

Superintendent of Prisons and Prisoners, later called the Superintendent of Prisons (which evolved in 1930 into the Bureau of Prisons).

The Bureau of Prisons was established within the Department of Justice in 1930, by the United States Congress, and was charged with the "management and regulation of all Federal penal and correctional institutions." This responsibility covered the administration of the 11 federal prisons in operation at the time. By the end of 1930, the system had expanded to 14 institutions with 13,000 inmates, and a decade later in 1940, the system had 24 institutions with 24,360 incarcerated.

The state of Alaska assumed jurisdiction over its corrections on January 3, 1959, using the Alaska Department of Corrections. Prior to statehood, the BOP had correctional jurisdiction over Alaska.

As a result of the Sentencing Reform Act of 1984 and subsequent legislation which pushed for longer sentences, less judicial discretion, and more harsh sentences for drug-related offenses, the federal inmate population doubled in the 1980s and again in the 1990s. The population increase has decelerated since the early 2000s but the federal inmate population continues to grow.

The National Capital Revitalization and Self-Government Improvement Act of 1997 transferred responsibility for adult felons convicted of violating District of Columbia laws to the Bureau.

Administration and employees

The current director of the Bureau of Prisons is Kathleen Hawk Sawyer.

As of 2015, 63% of Bureau employees are white, 22% are black, 12% are Hispanic, 2% are Asian and 1% identify as another race. 73% are male. There is roughly one corrections officer for every 10 prisoners.

All Bureau employees undergo 200 hours of formal training in their first year of employment and an additional 120 hours of training at the Federal Law Enforcement Training Centers (FLETC) in Glynco, Georgia.

Types of federal prisons

The United States Medical Center for Federal Prisoners, a unit for male prisoners requiring medical care.

Investigación); y la Oficina del Superintendente de Prisiones y Prisioneros, más tarde llamada Superintendente de Prisiones (que se convirtió en 1930 en la Oficina de Prisiones).

El Buró de Prisiones fue establecido dentro del Departamento de Justicia en 1930, por el Congreso de los Estados Unidos, y fue acusado de "gestión y regulación de todas las instituciones penales y correccionales federales". Esta responsabilidad cubría la administración de las 11 prisiones federales en operación en ese momento. A fines de 1930, el sistema se había expandido a 14 instituciones con 13,000 reclusos, y una década más tarde en 1940, el sistema tenía 24 instituciones con 24,360 encarcelados.

El estado de Alaska asumió la jurisdicción sobre sus correcciones el 3 de enero de 1959, utilizando el Departamento de Correcciones de Alaska. Antes de la estadidad, la BOP tenía jurisdicción correccional sobre Alaska.

Como resultado de la Ley de Reforma de Sentencias de 1984 y la legislación posterior que impulsó penas más largas, menos discreción judicial y penas más severas por delitos relacionados con drogas, la población de presos federales se duplicó en la década de 1980 y nuevamente en la década de 1990. El aumento de la población se ha desacelerado desde principios de la década de 2000, pero la población de internos federales continúa creciendo.

La Ley Nacional de Revitalización de Capital y Mejora del Autogobierno de 1997 transfirió la responsabilidad de los delincuentes adultos condenados por violar las leyes del Distrito de Columbia a la Oficina.

Administración y empleados

La actual directora de la Oficina de Prisiones es Kathleen Hawk Sawyer.

A partir de 2015, el 63% de los empleados de la Oficina son blancos, el 22% son negros, el 12% son hispanos, el 2% son asiáticos y el 1% se identifican como otra raza. El 73% son hombres. Hay aproximadamente un oficial de correcciones por cada 10 prisioneros.

Todos los empleados de la Oficina se someten a 200 horas de capacitación formal en su primer año de empleo y 120 horas adicionales de capacitación en los Centros de Capacitación Federal de Aplicación de la Ley (FLETC) en Glynco, Georgia.

Tipos de prisiones federales

El Centro Médico para Prisioneros Federales de los Estados Unidos, una unidad para prisioneros varones que requieren atención médica.

The Bureau has five security levels:

Federal Prison Camps (FPCs), the BOP minimum-security facilities, feature a lack of or a limited amount of perimeter fencing, and a relatively low staff-to-inmate ratio.

Low-security Federal Correctional Institutions (FCIs) have double-fenced perimeters, and inmates live in mostly cubicle or dormitory housing.

Medium-security FCIs and some United States Penitentiaries (USPs) are classified to hold medium-security inmates. The medium facilities have strengthened perimeters, which often consist of double fences with electronic detection systems. Medium-security facilities mostly have cell housing.

Most U.S. Penitentiaries are classified as high-security facilities. The perimeters, highly secured, often have reinforced fences or walls.

Federal Correctional Complexes (FCCs) are co-locations of BOP facilities with different security levels and/or genders.

Administrative Security Facilities are prisons with special missions and capabilities. An example would be Federal Medical Centers which house sick and injured inmates getting medical care which is beyond the capabilities of a normal institution.

Some units have small, adjacent, minimum-security "satellite camps". Twenty-eight institutions hold female inmates. As of 2010 about 15% of Bureau inmates are in facilities operated by third parties, mostly private companies, whilst others are in local and state facilities. Some are in privately operated Residential Reentry Centers (RRC) (or Community Corrections Centers). The Bureau uses contract facilities to manage its own prison population because they are "especially useful" for housing low-security, specialized groups of people, such as sentenced criminal aliens.

Inmate population

As of 2018, the Bureau was responsible for approximately 183,000 inmates, in 122 facilities. This is a substantial decrease from 2013. 25% of inmates were white, 27% were Hispanic and 38% were black; 93% were male. 75% of inmates were between the ages of 26 and 50.

La Oficina tiene cinco niveles de seguridad:

Los campos de prisiones federales (FPC), las instalaciones de seguridad mínima de BOP, presentan una falta o una cantidad limitada de cercas perimetrales, y una relación relativamente baja entre el personal y el interno.

Las Instituciones Correccionales Federales (FCI) de baja seguridad tienen perímetros de doble valla, y los reclusos viven en su mayoría en cubículos o residencias compartidas.

Las FCI de seguridad media y algunas Penitenciarías de los Estados Unidos (USP) están clasificadas para mantener presos de seguridad media. Las instalaciones medianas tienen perímetros reforzados, que a menudo consisten en vallas dobles con sistemas de detección electrónica. Las instalaciones de seguridad media en su mayoría tienen alojamiento celular.

La mayoría de las Penitenciarías de EE. UU. Se clasifican como instalaciones de alta seguridad. Los perímetros, altamente asegurados, a menudo tienen vallas o muros reforzados.

Los complejos correccionales federales (FCC) son ubicaciones compartidas de instalaciones de BOP con diferentes niveles de seguridad y/o géneros.

Las instalaciones de seguridad administrativa son prisiones con misiones y capacidades especiales. Un ejemplo serían los Centros Médicos Federales que albergan a presos enfermos y heridos que reciben atención médica que está más allá de las capacidades de una institución normal.

Algunas unidades tienen pequeños "campamentos satélite" adyacentes de mínima seguridad. Veintiocho instituciones retienen a las reclusas. A partir de 2010, aproximadamente el 15% de los internos de la Oficina se encuentran en instalaciones operadas por terceros, en su mayoría empresas privadas, mientras que otros se encuentran en instalaciones locales y estatales. Algunos se encuentran en Centros Residenciales de Reingreso (RRC) (o Centros de Corrección Comunitarios) operados de forma privada. La Oficina utiliza instalaciones contratadas para administrar su propia población carcelaria porque son "especialmente útiles" para albergar a grupos especializados de personas de baja seguridad, como los extranjeros criminales condenados.

Población reclusa

A partir de 2018, la Oficina era responsable de aproximadamente 183,000 reclusos, en 122 instalaciones. Esta es una disminución sustancial desde 2013. El 25% de los reclusos eran blancos, el 27% eran hispanos y el 38% eran negros; El 93% eran hombres. El 75% de los reclusos tenían entre 26 y 50

As of 1999, 14,000 prisoners were in 16 federal prisons in the state of Texas.

As of 2010, almost 8,000 felons in 90 facilities, sentenced under D.C. laws, made up about 6% of the total Bureau population.

As of October 2016, 46% of inmates were incarcerated for drugs offences.

The BOP receives all prisoner transfer treaty inmates sent from foreign countries, even if their crimes would have been, if committed in the United States, tried in state, DC, or territorial courts.

Female inmates

As of 2015, 27 Bureau facilities house women. The Bureau has a Mothers and Infants Nurturing Together (MINT) program for women who enter the system as inmates while pregnant. The Bureau pays for abortion only if it is life-threatening for the woman, but it may allow for abortions in non-life-threatening cases if non-BOP funds are used.

In 2017, four Democratic Senators, including Kamala Harris, introduced a bill explicitly requiring tampons and pads to be free for female prisoners. In August 2017, the Bureau introduced a memorandum requiring free tampons and pads. The previous 1996 memorandum stated "products for female hygiene needs shall be available" without requiring them to be free of charge.

A 2018 review by the Evaluation and Inspections Division, Office of the Inspector General, U.S. Department of Justice, found the Bureau's programming and policy decisions did not fully consider the needs of female inmates in the areas of trauma treatment programming, pregnancy programming, and feminine hygiene.

Juvenile inmates

As of 2010 typically juveniles sent into Bureau custody are between 17 and 20, must have been under 18 at the time of the offense and had been convicted of sex-related offenses. This is because the most severe crimes

años.

A partir de 1999, 14,000 prisioneros estaban en 16 prisiones federales en el estado de Texas.

A partir de 2010, casi 8,000 delincuentes en 90 instalaciones, sentenciados bajo las leyes de DC, constituían aproximadamente el 6% de la población total de la Oficina.

A octubre de 2016, el 46% de los reclusos estaban encarcelados por delitos de drogas.

La BOP recibe a todos los presos del tratado de transferencia de prisioneros enviados desde países extranjeros, incluso si sus crímenes hubieran sido, si se cometieran en los Estados Unidos, juzgados en tribunales estatales, DC o territoriales.

Reclusas

A partir de 2015, 27 instalaciones de la Oficina albergan a mujeres. La Oficina tiene un programa de Madres y Bebés que se Crían Juntos (MINT) para mujeres que ingresan al sistema como reclusas durante el embarazo. La Oficina paga el aborto solo si pone en peligro la vida de la mujer, pero puede permitir abortos en casos que no ponen en peligro la vida si se utilizan fondos que no son de la BOP.

En 2017, cuatro senadores demócratas, incluida Kamala Harris, presentaron un proyecto de ley que requería explícitamente que los tampones y toallas sanitarias fueran gratuitas para las prisioneras. En agosto de 2017, la Oficina presentó un memorando que requería tampones y compresas gratis. El memorándum anterior de 1996 establecía que "los productos para las necesidades de higiene femenina estarán disponibles" sin requerir que sean gratuitos.

Una revisión de 2018 realizada por la División de Evaluación e Inspecciones, Oficina del Inspector General, Departamento de Justicia de EE. UU., Encontró que la programación y las decisiones de política de la Oficina no consideraban completamente las necesidades de las reclusas en las áreas de programación de tratamiento de trauma, programación de embarazo e higiene femenina.

Reclusos juveniles

A partir de 2010, típicamente los menores enviados bajo custodia de la Oficina tienen entre 17 y 20 años, deben haber sido menores de 18 años en el momento del delito y haber sido condenados por delitos relacionados con el

committed on Indian Reservations are usually taken to federal court. According to the Bureau, most of the juveniles it receives had committed violent crimes and had "an unfavorable history of responding to interventions and preventive measures in the community." As of that year most federal juvenile inmates were from Arizona, Montana, South Dakota, Nebraska, and the District of Columbia (in no particular order).

The Bureau contracts with facilities that house juvenile offenders. Title 18 U.S.C. 5039 specifies that "No juvenile committed...may be placed or retained in an adult jail or correctional institution in which he has regular contact with adults incarcerated because they have been convicted of a crime or are awaiting trial on criminal charges." The definition includes secure facilities and community-based correctional facilities. Federally sentenced juveniles may be moved into federal adult facilities at certain points; juveniles sentenced as adults are moved into adult facilities when they turn 18. Juveniles sentenced as juveniles are moved into adult facilities when they turn 21.

Death row inmates

United States Penitentiary, Terre Haute, the location of the federal death row for men and the federal execution chamber

The Comprehensive Crime Control Act of 1984 reinstituted the federal death penalty. On July 19, 1993, the federal government designated the United States Penitentiary, Terre Haute in Indiana as the site where male federal inmates sentenced to death would be held and where federal inmates of both genders would be executed. The Federal Medical Center, Carswell in Texas holds the female inmates who have been sentenced to death.

Some male death row inmates are instead held at ADX Florence and one in USMCFP Springfield.

As of November 2019, 62 inmates are slated for death row.

Overpopulation and responses

Parole was abolished for federal inmates in 1987 and inmates must serve at least 85% of their original sentence before being considered for good-behavior release. In addition, the current, extremely strict, sentencing guidelines were adopted in response to rising crime rates in the 1980s and

sexo. Esto se debe a que los delitos más graves cometidos en las reservas indias generalmente se llevan a los tribunales federales. Según la Oficina, la mayoría de los menores que recibe habían cometido crímenes violentos y tenían "un historial desfavorable de responder a intervenciones y medidas preventivas en la comunidad". A partir de ese año, la mayoría de los reclusos juveniles federales eran de Arizona, Montana, Dakota del Sur, Nebraska y el Distrito de Columbia (sin ningún orden en particular).

La Oficina contrata instalaciones que albergan a delincuentes juveniles. Título 18 U.S.C. 5039 especifica que "Ningún menor cometido ... puede ser colocado o retenido en una cárcel para adultos o en una institución correccional en la que tiene contacto regular con adultos encarcelados porque han sido condenados por un delito o están en espera de juicio por cargos penales". La definición incluye instalaciones seguras e instalaciones correccionales basadas en la comunidad. Los menores condenados federalmente pueden ser trasladados a instalaciones federales para adultos en ciertos puntos; los menores condenados como adultos son trasladados a instalaciones para adultos cuando cumplen 18 años. Los menores condenados como menores son trasladados a instalaciones para adultos cuando cumplen 21 años.

Los condenados a muerte

Penitenciaría de los Estados Unidos, Terre Haute, la ubicación del corredor de la muerte federal para hombres y la cámara de ejecución federal

La Ley de Control Integral del Delito de 1984 restableció la pena de muerte federal. El 19 de julio de 1993, el gobierno federal designó a la Penitenciaría de los Estados Unidos, Terre Haute en Indiana, como el lugar donde se realizaría a los reclusos federales varones condenados a muerte y donde se ejecutaría a presos federales de ambos sexos. El Centro Médico Federal de Carswell en Texas retiene a las reclusas condenadas a muerte.

Algunos reclusos condenados a muerte masculinos se encuentran recluidos en ADX Florence y uno en USMCFP Springfield.

A partir de noviembre de 2019, 62 presos están programados para el corredor de la muerte.

Sobrepoblación y respuestas

La libertad condicional fue abolida para los reclusos federales en 1987 y los reclusos deben cumplir al menos el 85% de su condena original antes de ser considerados para la liberación de buena conducta. Además, las pautas de sentencia actuales, extremadamente estrictas, se adoptaron en respuesta al

early 1990s, especially for drug-related offenses. US violent crime has dropped since then, but some analysts and activists believe that other factors played a much more significant part in falling crime rates. In addition, they hold that strict federal sentencing guidelines have led to overcrowding and needlessly incarcerated thousands of non-violent drug offenders who would be better served by drug treatment programs.

The yearly increases in the federal inmate population have raised concerns from criminal justice experts and even among DOJ officials themselves. Michael Horowitz, the DOJ Inspector General, wrote a memorandum concerning this issue:

“First, despite a slight decrease in the total number of federal inmates in fiscal year (FY) 2014, the Department projects that the costs of the federal prison system will continue to increase in the years ahead, consuming a large share of the Department's budget.

Second, federal prisons remain significantly overcrowded and therefore face a number of important safety and security issues.

United States Penitentiary, Victorville

The United States Penitentiary, Victorville, CA (USP Victorville) is a high-security United States federal prison for male inmates in California. It is part of the Victorville Federal Correctional Complex (FCC Victorville) and is operated by the Federal Bureau of Prisons, a division of the United States Department of Justice.

FCC Victorville is located on land that was formerly part of George Air Force Base, located within the city limits, 8 miles northwest of central Victorville, CA, and is approximately 85 miles (137 km) northeast of Los Angeles.

History

USP Victorville, opened on October 21, 2004 as a high-security prison which cost \$101.4 million. It was constructed by Hensel Phelps Construction Company of Irvine, California and the Crosby Group Design Firm of Redwood City, California. The security systems were designed by Buford Goff and Associates of Columbia, South Carolina.

aumento de las tasas de criminalidad en los años ochenta y principios de los noventa, especialmente para los delitos relacionados con las drogas. El crimen violento de EE. UU. Ha disminuido desde entonces, pero algunos analistas y activistas creen que otros factores jugaron un papel mucho más importante en la caída de las tasas de criminalidad. Además, sostienen que las estrictas pautas federales de sentencia han llevado al hacinamiento y han encarcelado innecesariamente a miles de delincuentes no violentos que se beneficiarían de los programas de tratamiento de drogas.

Los incrementos anuales en la población de presos federales han generado preocupación por parte de expertos en justicia penal e incluso entre los propios funcionarios del Departamento de Justicia. Michael Horowitz, el inspector general del Departamento de Justicia, escribió un memorando sobre este tema:

"Primero, a pesar de una ligera disminución en el número total de presos federales en el año fiscal (FY) 2014, el Departamento proyecta que los costos del sistema penitenciario federal continuarán aumentando en los próximos años, consumiendo una gran parte del presupuesto del Departamento .

En segundo lugar, las cárceles federales permanecen significativamente superpobladas y, por lo tanto, enfrentan una serie de problemas importantes de seguridad.

Penitenciaría de los Estados Unidos, Victorville

La Penitenciaría de los Estados Unidos, Victorville, CA (USP Victorville) es una prisión federal de los Estados Unidos de alta seguridad para reclusos en California. Es parte del Complejo Correccional Federal de Victorville (FCC Victorville) y es operado por la Oficina Federal de Prisiones, una división del Departamento de Justicia de los Estados Unidos.

FCC Victorville se encuentra en un terreno que anteriormente formaba parte de la Base de la Fuerza Aérea George, ubicada dentro de los límites de la ciudad, a 8 millas al noroeste del centro de Victorville, CA, y se encuentra a aproximadamente 85 millas (137 km) al noreste de Los Ángeles.

Historia

USP Victorville, abrió el 21 de octubre de 2004 como una prisión de alta seguridad que costó \$101.4 millones. Fue construido por Hensel Phelps Construction Company de Irvine, California y la firma de diseño Crosby Group de Redwood City, California. Los sistemas de seguridad fueron diseñados por Buford Goff y Asociados de Columbia, Carolina del Sur.

Facility

USP Victorville is 630,000 square-feet (58,500 m²) and is designed to house 960 male inmates in 6 housing units. Six V-shaped buildings (units 1-3 on east side, units 4-6 on west side) facing each other and a larger maintenance building surround a central yard with a tower in the middle. Six additional towers are lined along the rectangular shaped facility. The facility is surrounded by a lethal electrical double fence, a 2 m (6.6 ft) brickstone wall on its northern side and a view protection fence on its western side. Cells are approximately 4 m × 2 m (13.1 ft × 6.6 ft) in size equipped with a bunkbed, a stainless steel sink-toilet combination and a small table with a non-removable stool. Cells are usually occupied by two inmates and are air conditioned.

The administrative and disciplinary unit (SHU) can hold 238 inmates. Cells in the disciplinary unit have showers and are occupied by three inmates when overcrowding occurs (one inmate is forced to sleep on the floor in such cases).

Inmate life

Prisoners have access to the text-based e-mail program known as TRULINCS (Trust Fund Limited Inmate Communication System). Prisoners are only allowed 13,000 characters per e-mail, and attachments cannot be sent, received, or viewed. Inmates are not allowed to retain more than two newspapers, 10 magazines and 25 letters in their cells. Inmates are allowed to place phone calls to up to 30 approved numbers. Phone calls are restricted to 15 minutes per call and five hours per month. Inmates pay for their phone calls through their trust accounts. Inmates can buy additional food, hygiene articles and clothes from commissary for a maximum of \$290 a month.

Inmates are counted 5 to 6 times a day at 12:01 a.m., 3:00 a.m., 5:00 a.m., 4:00 p.m. (stand up count), 10:00 p.m. and 10:00 a.m. (on weekends and holidays). Initial work movements start at 4:30 a.m. and inmates must be up at 7:30 a.m. All inmates must be back to their cells at 10:00 p.m.

Notable incidents

On April 11, 2005, USP Victorville inmate Scott Fischer (who used

Instalaciones

La USP Victorville tiene 58,500 m² (630,000 pies cuadrados) y está diseñada para albergar a 960 reclusos en 6 unidades de vivienda. Seis edificios en forma de V (unidades 1-3 en el lado este, unidades 4-6 en el lado oeste) uno frente al otro y un edificio de mantenimiento más grande rodea un patio central con una torre en el medio. Seis torres adicionales están alineadas a lo largo de la instalación de forma rectangular. La instalación está rodeada por una cerca doble eléctrica letal, un muro de ladrillo de 2 m (6,6 pies) en su lado norte y una cerca de protección de la vista en su lado oeste. Las celdas son de aproximadamente 4 m × 2 m (13,1 pies × 6,6 pies) de tamaño equipadas con una litera, una combinación de lavabo-inodoro de acero inoxidable y una pequeña mesa con un taburete no extraíble. Las celdas generalmente están ocupadas por dos reclusos y tienen aire acondicionado.

La unidad administrativa y disciplinaria (SHU) puede albergar a 238 reclusos. Las celdas en la unidad disciplinaria tienen duchas y están ocupadas por tres reclusos cuando ocurre el hacinamiento (en tales casos, un recluso se ve obligado a dormir en el piso).

Vida del recluso

Los prisioneros tienen acceso al programa de correo electrónico basado en texto conocido como TRULINCS (Sistema de comunicación para presos limitados del Trust Fund). A los prisioneros solo se les permiten 13,000 caracteres por correo electrónico, y los archivos adjuntos no se pueden enviar, recibir o ver. Los reclusos no pueden retener más de dos periódicos, 10 revistas y 25 cartas en sus celdas. Los reclusos pueden hacer llamadas telefónicas a hasta 30 números aprobados. Las llamadas telefónicas están restringidas a 15 minutos por llamada y cinco horas por mes. Los reclusos pagan sus llamadas telefónicas a través de sus cuentas de fianza. Los reclusos pueden comprar alimentos adicionales, artículos de higiene y ropa de la tienda por un máximo de \$ 290 por mes.

Los reclusos se cuentan de 5 a 6 veces al día a las 12:01 a.m., 3:00 a.m., 5:00 a.m., 4:00 p.m. (recuento de pie), 10:00 p.m. y 10:00 a.m. (los fines de semana y feriados). Los movimientos iniciales de trabajo comienzan a las 4:30 a.m. y los reclusos deben levantarse a las 7:30 a.m. Todos los reclusos deben regresar a sus celdas a las 10:00 p.m.

Incidentes notables

El 11 de abril de 2005, el recluso Scott Fischer de USP Victorville (que usó

several aliases including Peter Steven Scopazzi, the name on his prison death certificate) was fatally slashed by another inmate, reportedly over a dispute regarding less than \$10.00 worth of tobacco.

USP Victorville inmate Tony Richard Padilla, 44, died at Arrowhead Regional Medical Center on August 12, 2006, from injuries sustained during a fight with another inmate, the San Bernardino County Coroner announced.

On the afternoon of May 13, 2009, several inmates at USP Victorville, CA, attacked inmate Gregory Francis Ritter, 30, of Waikiki, Hawaii, who was serving a 33-month sentence for drug and weapons possession, according to the San Bernardino County Sheriff's Department. Ritter was transported to a local hospital by ambulance and later flown to Arrowhead Regional Medical Center in critical condition. Ritter died of his injuries at 7:13 PM.

On October 1, 2013, inmate Javier Sanders was found beaten to death in his cell. Sanders was serving a 10-year sentence for federal drug crimes. David Snow, 53, the former president of the Aryan Brotherhood of Ohio, was found beaten to death on November 13, 2013 (Snow had been convicted in 2005 of possession of a firearm and 50 tablets of oxycodone and sentenced to 180 months' confinement.) The next day, David Serra, 40, was found dead in what was determined to be a suicide. Serra had only been at the prison for five months, and was serving a 30-year sentence for second-degree murder and deadly use of a firearm.

On June 21, 2014, two inmates were found dead in the prison. The deaths were quickly ruled homicides, and the victims were later identified as Brian Kountz, 24, and Robert Howard Ferguson, 49. In 2013, Kountz had been sentenced in Wyoming to 80 months in prison for an armed robbery. Ferguson had been sentenced the same year in Las Vegas, NV, to 80 months in prison for being a felon in possession of a firearm. Three days later, news outlets reported that 48-year-old Daniel Casto (60992-065) of Sweet Home, Oregon, had been identified as a suspect and placed in a restricted housing unit within USP Victorville. Casto is currently being held at the United States Penitentiary, Florence ADX, a high-security federal prison in Colorado, with a release date in 2031.

Serious incidents of violence at federal prisons are investigated by the FBI.

various aliases, including Peter Steven Scopazzi, the name on his certificate of death (from the prison) was assassinated by another inmate, according to reports, for a dispute for less than \$ 10.00 in tobacco.

The inmate of USP Victorville, Tony Richard Padilla, 44 years old, died in the Centro Médico Regional Arrowhead on August 12, 2006, from injuries sustained during a fight with another inmate, announced the forensic of the county of San Bernardino.

In the evening of May 13, 2009, several inmates in the USP Victorville, California, attacked the inmate Gregory Francis Ritter, 30 years old, of Waikiki, Hawaii, who was serving a 33-month sentence for possession of drugs and weapons, according to the county of San Bernardino. Department of the sheriff. Ritter was transported to a local hospital in ambulance and later transferred to the Centro Médico Regional Arrowhead in critical condition. Ritter died of his wounds at 7:13 PM.

On October 1, 2013, the inmate Javier Sanders was found beaten to death in his cell. Sanders was serving a 10-year sentence for federal crimes related to drugs. David Snow, 53 years old, former president of the Aryan Brotherhood of Ohio, was found beaten to death on November 13, 2013 (Snow had been convicted in 2005 for possession of a firearm and 50 tablets of oxycodone and sentenced to 180 months in prison.) The next day, David Serra, 40 years old, was found dead in what was determined to be a suicide. Serra had only been in the prison for five months, and was serving a 30-year sentence for second-degree murder and use of a deadly weapon.

On June 21, 2014, two inmates were found dead in the prison. The deaths were quickly ruled homicides, and the victims were later identified as Brian Kountz, 24 years old, and Robert Howard Ferguson, 49. In 2013, Kountz had been sentenced in Wyoming to 80 months in prison for an armed robbery. Ferguson had been sentenced the same year in Las Vegas, NV, to 80 months in prison for being a felon in possession of a firearm. Three days later, news outlets reported that 48-year-old Daniel Casto (60992-065) of Sweet Home, Oregon, had been identified as a suspect and placed in a restricted housing unit within USP Victorville. Casto is currently being held in the Penitentiary of the United States, Florence ADX, a high-security federal prison in Colorado, with a release date in 2031.

The FBI investigates serious incidents of violence in federal prisons.

Federal Correctional Institution, Victorville (on portions of the former George Air Force Base)

The Federal Correctional Institution, Victorville (FCI Victorville) is a medium-security United States federal prison for male inmates in Victorville, California. Part of the Victorville Federal Prison Complex, it is operated by the Federal Bureau of Prisons, a division of the United States Department of Justice. There is an adjacent satellite prison camp for low-security female inmates. The complex is located on land that was formerly part of George Air Force Base a Superfund site, which has contaminated the region's water supply with industrial solvents like trichlorethylene, and pesticides like dieldrin and aldrin, and chemicals from jet fuel.

FCI Victorville is a medium-security United States federal prison for male inmates in Victorville, California. Part of the Victorville Federal Prison Complex, it is operated by the Federal Bureau of Prisons, a division of the United States Department of Justice. There is an adjacent satellite prison camp for low-security female inmates. The complex is located on land that was formerly part of George Air Force Base.

It was built on a Superfund site, which has contaminated the region's water supply with industrial solvents like trichlorethylene, and pesticides like dieldrin and aldrin, and chemicals from jet fuel.

Notable incidents

In 2010, Scott A. Holencik, 45, the warden of FCI Victorville, was named in a six-count indictment returned by a federal grand jury. The indictment accused Holencik of lying to special agents of the United States Department of Justice, Office of the Inspector General, when he was interviewed in November 2009 in connection with an investigation into Internet postings that disclosed confidential government information. The indictment charged Holencik with two felony counts of making false statements when he denied making posts to www.prisonofficer.org. Holencik allegedly made multiple posts to the website that contained sensitive information concerning criminal investigations at the prison. Specifically, it is alleged that he disclosed confidential government information concerning a Bureau of Prisons employee who was suspected of being involved with an inmate gambling scheme, as well as facts related to a homicide that occurred at the prison in

Institución correccional federal, Victorville (en partes de la antigua Base de la Fuerza Aérea George)

La Institución Correccional Federal, Victorville (FCI Victorville) es una prisión federal de seguridad media de los Estados Unidos para reclusos en Victorville, California. Parte del Complejo Penitenciario Federal de Victorville, es operado por la Oficina Federal de Prisiones, una división del Departamento de Justicia de los Estados Unidos. Hay un campo de prisión satélite adyacente para reclusas de baja seguridad. El complejo está ubicado en un terreno que anteriormente era parte de la Base de la Fuerza Aérea de George, un sitio de Superfund, que ha contaminado el suministro de agua de la región con solventes industriales como el tricloroetileno y pesticidas como el dieldrín y el aldrín, y químicos del combustible para aviones.

FCI Victorville es una prisión federal de Estados Unidos de seguridad media para reclusos en Victorville, California. Parte del Complejo Penitenciario Federal de Victorville, es operado por la Oficina Federal de Prisiones, una división del Departamento de Justicia de los Estados Unidos. Hay un campo de prisión satélite adyacente para reclusas de baja seguridad. El complejo está ubicado en un terreno que anteriormente formaba parte de la Base de la Fuerza Aérea George.

Fue construido en un sitio de Superfund, que ha contaminado el suministro de agua de la región con solventes industriales como el tricloroetileno y pesticidas como el dieldrín y el aldrín, y químicos del combustible para aviones.

Incidentes notables

En 2010, Scott A. Holencik, de 45 años, el director de FCI Victorville, fue nombrado en una acusación de seis cargos devuelta por un gran jurado federal. La acusación acusó a Holencik de mentirle a agentes especiales del Departamento de Justicia de los Estados Unidos, Oficina del Inspector General, cuando fue entrevistado en noviembre de 2009 en relación con una investigación sobre publicaciones en Internet que revelaban información confidencial del gobierno. La acusación acusó a Holencik de dos delitos graves de hacer declaraciones falsas cuando negó haber hecho publicaciones en www.prisonofficer.org. Al parecer, Holencik hizo varias publicaciones en el sitio web que contenían información confidencial sobre investigaciones penales en la prisión. Específicamente, se alega que reveló información confidencial del gobierno sobre un empleado de la Oficina de Prisiones sospechoso de estar involucrado en un plan de juego de reclusos, así como también hechos

August 2009.

A federal judge, Virginia Phillips, subsequently ruled that the information posted on prisonofficer.org was not confidential, thereby dismissing those charges. No court date has been set for Holencik's trial on the lying to federal investigators charge. Holencik retired as warden.

On February 20, 2014, federal Judge Virginia Phillips ruled dismissing the remaining counts of the indictment against Holencik with prejudice.

In popular culture

In the first episode of the HBO television series Luck, the main character Chester "Ace" Bernstein, played by Dustin Hoffman, is released from federal custody after serving 3 years at FCI Victorville.

5. Arts and culture.

Adelanto Branch Library

Established in 1921 as part of the San Bernardino County's library system, the Adelanto Library began in the office of a fruit company. El Mirage Dry Lake, west of Adelanto, has been used for filming movies and television commercials, most notably the opening sequence of the later episodes of the TV series Sky King.

Establecida en 1921 como parte del sistema de bibliotecas del condado de San Bernardino, la Biblioteca de Adelanto comenzó en la oficina de una compañía de frutas. El Mirage Dry Lake, al oeste de Adelanto, se ha utilizado para filmar películas y comerciales de televisión, especialmente la secuencia de apertura de los episodios posteriores de la serie de televisión Sky King.



relacionados con un homicidio ocurrido en la prisión en agosto de 2009.

Un juez federal, Virginia Phillips, posteriormente dictaminó que la información publicada en prisonofficer.org no era confidencial, por lo que desestimó esos cargos. No se ha establecido una fecha en la corte para el juicio de Holencik por mentir a cargo de investigadores federales. Holencik se retiró como alcaide.

El 20 de febrero de 2014, la jueza federal Virginia Phillips dictaminó desestimar los cargos restantes de la acusación contra Holencik con prejuicio.

En la cultura popular

En el primer episodio de la serie de televisión de HBO Luck, el personaje principal Chester "Ace" Bernstein, interpretado por Dustin Hoffman, es liberado de la custodia federal después de servir 3 años en FCI Victorville.

5. Arte y cultura.

Biblioteca sucursal de Adelanto

Establecida en 1921 como parte del sistema de bibliotecas del condado de San Bernardino, la Biblioteca de Adelanto comenzó en la oficina de una compañía de frutas. El Mirage Dry Lake, al oeste de Adelanto, se ha utilizado para filmar películas y comerciales de televisión, especialmente la secuencia de apertura de los episodios posteriores de la serie de televisión Sky King.

Establecida en 1921 como parte del sistema de bibliotecas del condado de San Bernardino, la Biblioteca de Adelanto comenzó en la oficina de una compañía de frutas. El Mirage Dry Lake, al oeste de Adelanto, ha utilizado para filmar películas y comerciales de televisión, especialmente la secuencia de apertura de los episodios posteriores de la serie de televisión Sky King.



6. Sports

From 1991 to 2016, the city was home to the High Desert Mavericks, a Minor League Baseball team of the Class A-Advanced California League.

For the 2017 season, the Pecos League established the High Desert Yardbirds to fill the void at Adelanto Stadium.

De 1991 a 2016, la ciudad fue el hogar de los High Desert Mavericks, un equipo de béisbol de la Liga Menor de la Clase A-Advanced California League.

Para la temporada 2017, la Liga Pecos estableció los High Desert Yardbirds para llenar el vacío en el estadio de Adelanto.

7. Government

In the state legislature, Adelanto is in the 21st Senate District, represented by Republican Scott Wilk, and in the 33rd Assembly District, represented by Republican Jay Obernolte.

In the United States House of Representatives, Adelanto is in California's 8th congressional district, represented by Republican Paul Cook.

En la legislatura estatal, Adelanto se encuentra en el Distrito 21 del Senado, representado por el republicano Scott Wilk, y en el Distrito 33 de la Asamblea, representado por el republicano Jay Obernolte.

En la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Adelanto se encuentra en el octavo distrito del Congreso de California, representado por el republicano Paul Cook.

8. Education

Adelanto has its own school district, the Adelanto Elementary School District (AESD), for preschool, elementary and middle school levels. It has six elementary schools, four combined K-7/K-8 schools, and three middle schools. High school-aged students attend schools in the Victor Valley Union High School District (VVUSD), including Adelanto High School, the first high school in Adelanto city limits, or in the neighboring Snowline Joint Unified School District centered in Phelan.

Charter schools include:
Taylion Academy

6. deportes

De 1991 a 2016, la ciudad fue el hogar de los High Desert Mavericks, un equipo de béisbol de la Liga Menor de la Clase A-Advanced California League.

Para la temporada 2017, la Liga Pecos estableció los High Desert Yardbirds para llenar el vacío en el estadio de Adelanto.

De 1991 a 2016, la ciudad fue el hogar de los High Desert Mavericks, un equipo de béisbol de la Liga Menor de la Clase A-Advanced California League.

Para la temporada 2017, la Liga Pecos tendrá los High Desert Yardbirds para llenar el vacío en el estadio de Adelanto.

7. Gobierno

En la legislatura estatal, Adelanto se encuentra en el Distrito 21 del Senado, representado por el republicano Scott Wilk, y en el Distrito 33 de la Asamblea, representado por el republicano Jay Obernolte.

En la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Adelanto se encuentra en el octavo distrito del Congreso de California, representado por el republicano Paul Cook.

En la legislatura estatal, Adelanto se encuentra en el Distrito 21 del Senado, muestra por el republicano Scott Wilk, y en el Distrito 33 de la Asamblea, muestra por el republicano Jay Obernolte.

En la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Adelanto se encuentra en el octavo distrito del Congreso de California, presentado por el republicano Paul Cook.

8. Educación

Adelanto tiene su propio distrito escolar, el Distrito Escolar Primario de Adelanto (AESD), para los niveles de preescolar, primaria y secundaria. Cuenta con seis escuelas primarias, cuatro escuelas combinadas K-7 / K-8 y tres escuelas intermedias. Los estudiantes de secundaria asisten a escuelas en el Distrito de Escuelas Secundarias Victor Valley Union (VVUSD), incluida la Escuela Secundaria Adelanto, la primera escuela secundaria en los límites de la ciudad de Adelanto, o en el vecino Distrito Escolar Unificado Conjunto Snowline centrado en Phelan.

Las escuelas charter incluyen:
Academia Taylion

Mojave River Academy

Desert Trails Preparatory Academy - Formed in 2013 after a parent trigger law was used to remove Desert Trails Elementary from AESD control.

Las escuelas charter incluyen:

Academia Taylion

Academia del río Mojave

Academia Preparatoria Desert Trails: se formó en 2013 después de que se usó una ley de activación de padres para eliminar a Desert Trails Elementary del control de AESD.



Academia del río Mojave

Academia Preparatoria Desert Trails - Formada en 2013 después de que se usó una ley de activación de padres para eliminar a Desert Trails Elementary del control de AESD.

Las escuelas charter incluyen:

Academia Taylion

Academia del río Mojave

Academia Preparatoria Desert Trails: se formó en 2013 después de que se usó una ley de activación de padres para eliminar Desert Trails Elementary del control de AESD.



9. Infrastructure

Until 2001, Adelanto had its own police department, which was disbanded due to corruption, but now contracts with the San Bernardino County Sheriff's Department for police services. The Adelanto Substation is on US Highway 395 and Bartlett Avenue. The station provides full service law enforcement for the City of Adelanto, and unincorporated areas of the Victor Valley such as Phelan, Lucerne Valley, and Spring Valley Lake. The former regional station (next to the Victorville Courthouse), serving unincorporated areas of the Victor Valley, was consolidated into the Adelanto Station in 2009.

Until 1999, fire protection was provided by the city's own fire department. The city now contracts with the San Bernardino County Fire Department. There is one station within the city limits providing paramedic service as well as fire and rescue services. Ambulance and patient

9. Infraestructura

Hasta 2001, Adelanto tenía su propio departamento de policía, que se disolvió debido a la corrupción, pero ahora tiene contratos con el Departamento del Sheriff del Condado de San Bernardino para servicios de policía. La subestación de Adelanto está en la autopista US 395 y la avenida Bartlett. La estación proporciona servicios policiales de servicio completo para la ciudad de Adelanto y áreas no incorporadas del valle de Victor como Phelan, Lucerne Valley y Spring Valley Lake. La antigua estación regional (al lado del Palacio de Justicia de Victorville), que presta servicios a áreas no incorporadas del Valle de Victor, se consolidó en la Estación de Adelanto en 2009.

Hasta 1999, el departamento de bomberos de la ciudad proporcionó protección contra incendios. La ciudad ahora tiene contratos con el Departamento de Bomberos del Condado de San Bernardino. Hay una estación dentro de los límites de la ciudad que brinda servicios paramédicos, así como

transportation is provided by American Medical Response.

servicios de bomberos y rescate. La ambulancia y el transporte de pacientes son proporcionados por American Medical Response.

Work done by Armando Ríos Jáquez.
Fall 2019

Trabajo realizado por Armando Ríos Jáquez.
Otoño de 2019